



iPhone

Manual del usuario

Para software iPhone OS 3.1

Contenido

- 9 **Capítulo 1: Introducción**
- 9 Visualización del manual del usuario en el iPhone
- 9 Requisitos necesarios
- 10 Activación del iPhone
- 10 Instalación de la tarjeta SIM
- 11 Registro del iPhone
- 11 Cómo configurar el iPhone utilizando VoiceOver
- 12 Cómo sincronizar
- 17 Cuentas de correo, contactos y calendarios
- 19 Instalación de perfiles de configuración
- 20 Cómo desconectar el iPhone del ordenador

- 21 **Capítulo 2: Nociones básicas**
- 21 Visión general del iPhone
- 24 Pantalla de inicio
- 28 Botones
- 31 Pantalla táctil
- 34 Teclado en pantalla
- 40 Cómo buscar
- 41 Control por voz
- 43 Auricular manos libres estéreo
- 44 Conexión a Internet
- 47 Batería
- 49 Funciones de seguridad
- 51 Limpieza del iPhone
- 51 Reinicio y restauración del iPhone

- 53 **Capítulo 3: Teléfono**
- 53 Llamadas telefónicas
- 58 Buzón de voz visual
- 60 Contactos
- 60 Favoritos
- 61 Los tonos de llamada y el interruptor de tono/silencio

62	Dispositivos Bluetooth
63	Llamadas internacionales
66	Capítulo 4: Mail
66	Configuración de cuentas de correo electrónico
66	Cómo enviar correo electrónico
68	Comprobar y leer el correo electrónico
71	Cómo buscar en el correo electrónico
72	Organización del correo electrónico
74	Capítulo 5: Safari
74	Visualización de páginas web
77	Cómo buscar en Internet
78	Favoritos
79	Clips web
80	Capítulo 6: iPod
80	Cómo obtener música, vídeos y otros contenidos
82	Música y otros contenidos de audio
91	Vídeos
95	Ajustar un temporizador de reposo:
95	Cómo cambiar los botones de exploración
96	Capítulo 7: Mensajes
96	Cómo enviar y recibir mensajes
98	Compartir fotos y vídeos
98	Cómo enviar notas de voz
98	Cómo editar conversaciones
99	Uso de los datos de contacto y enlaces
100	Cómo gestionar las previsualizaciones y alertas
101	Capítulo 8: Calendario
101	Acerca de Calendario
101	Cómo sincronizar calendarios
101	Cómo visualizar el calendario
103	Cómo buscar en calendarios
103	Cómo suscribirse y compartir calendarios
104	Cómo añadir eventos de calendario al iPhone
105	Cómo responder a invitaciones de reunión
106	Alertas
107	Capítulo 9: Fotos
107	Acerca de Fotos
107	Cómo sincronizar fotos y vídeos con el ordenador

- 108 Cómo visualizar fotos y vídeos
- 109 Pases de diapositivas
- 110 Compartir fotos y vídeos
- 113 Cómo asignar una foto a un contacto
- 113 Fondo de pantalla

- 114 **Capítulo 10: Cámara**
- 114 Acerca de Cámara
- 115 Hacer fotos y grabar vídeos
- 116 Cómo ver y compartir fotos y vídeos
- 116 Cómo cortar vídeos
- 117 Cargar fotos y vídeos en su ordenador

- 118 **Capítulo 11: YouTube**
- 118 Cómo buscar y visualizar vídeos
- 119 Cómo controlar la reproducción del vídeo
- 120 Cómo gestionar vídeos
- 121 Cómo obtener más información
- 121 Cómo utilizar las funciones de cuenta de YouTube
- 122 Cómo cambiar los botones de exploración
- 123 Cómo enviar vídeos a YouTube

- 124 **Capítulo 12: Bolsa**
- 124 Cómo visualizar la cotización de las acciones
- 125 Cómo obtener más información

- 126 **Capítulo 13: Mapas**
- 126 Cómo buscar y visualizar ubicaciones
- 131 Cómo marcar ubicaciones como favoritas
- 131 Cómo obtener indicaciones
- 133 Cómo mostrar la situación del tráfico
- 133 Cómo buscar y contactar con negocios

- 135 **Capítulo 14: Tiempo**
- 135 Cómo visualizar resúmenes meteorológicos
- 136 Cómo obtener más información meteorológica

- 137 **Capítulo 15: Notas de voz**
- 137 Cómo grabar notas de voz
- 138 Cómo escuchar las notas de voz
- 139 Gestionar las notas de voz
- 139 Acortar notas de voz
- 140 Cómo compartir notas de voz
- 140 Cómo sincronizar las notas de voz

142	Capítulo 16: Notas
142	Cómo escribir y leer notas
142	Cómo buscar en Notas
143	Cómo enviar notas por correo electrónico
143	Sincronizar notas
144	Capítulo 17: Reloj
144	Relojes mundiales
144	Alarmas
145	Cronómetro
146	Temporizador
147	Capítulo 18: Calculadora
147	Cómo usar Calculadora
147	Funciones estándar de memoria
148	Teclas de la calculadora científica
150	Capítulo 19: Ajustes
150	Modo Avión
151	Wi-Fi
152	VPN
153	Notificaciones
153	Operador
153	Sonidos y el botón de tono/silencio
154	Brillo
154	Fondo de pantalla
155	General
163	Mail, contactos, calendarios
167	Teléfono
169	Safari
171	Mensajes
171	iPod
173	Fotos
173	Store
173	Nike + iPod
174	Capítulo 20: La tienda iTunes Store
174	Acerca de iTunes Store
175	Buscar música, vídeos y otros contenidos
176	Cómo comprar tonos
177	Cómo comprar música o audiolibros
177	Cómo comprar o alquilar vídeos
178	Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real

- 179 Cómo comprobar el estado de descarga
- 179 Cómo sincronizar contenido comprado
- 180 Cómo cambiar los botones de exploración
- 180 Visualización de la información de la cuenta
- 181 Cómo verificar las compras

182 **Capítulo 21: La tienda App Store**

- 182 Acerca de App Store
- 182 Cómo explorar y buscar
- 184 Pantalla de información
- 185 Descargar aplicaciones
- 186 Eliminación de aplicaciones
- 186 Cómo escribir reseñas
- 187 Cómo actualizar aplicaciones
- 187 Cómo sincronizar aplicaciones compradas

188 **Capítulo 22: Brújula**

- 188 Cómo obtener lecturas de brújula
- 189 Brújula y Mapas

191 **Capítulo 23: Contactos**

- 191 Acerca de Contactos
- 191 Cómo añadir contactos
- 192 Cómo buscar contactos
- 193 Cómo gestionar contactos en el iPhone

195 **Capítulo 24: Nike + iPod**

- 195 Cómo activar Nike + iPod
- 196 Ajustes adicionales de Nike + iPod

197 **Capítulo 25: Accesibilidad**

- 197 Funciones de accesibilidad
- 198 VoiceOver
- 205 Zoom
- 206 Blanco sobre negro
- 206 Audio mono
- 206 Leer texto automático
- 206 Clic triple en Inicio
- 207 "Con subtítulos" y otras funciones útiles

209 **Apéndice A: Solución de problemas**

- 209 Sitio web de soporte del iPhone de Apple
- 209 General
- 211 iTunes y la sincronización

- 212 Teléfono y buzón de voz
- 214 Safari, mensajes de texto, Mail y Contactos
- 217 Sonido, música y vídeo
- 218 iTunes Stores
- 218 Extracción de la tarjeta SIM
- 219 Copia de seguridad del iPhone
- 221 Actualización y restauración del software del iPhone

- 222 **Apéndice B: Otros recursos**
- 222 Información sobre seguridad, software y servicio
- 223 Visualización del manual del usuario en el iPhone
- 223 Información sobre residuos y reciclaje
- 224 Apple y el medio ambiente



ADVERTENCIA: Para evitar daños, lea todas las instrucciones de funcionamiento de este manual y la información sobre seguridad de la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone antes de utilizar el iPhone.

Visualización del manual del usuario en el iPhone

La versión del *Manual del usuario del iPhone* optimizada para visualizarse en el iPhone está disponible en help.apple.com/iphone.

Visualizar el manual en el iPhone: En Safari, pulse  y, a continuación, pulse el favorito *iPhone Manual del usuario*.

Añadir un icono para el manual a la pantalla de inicio: Mientras visualiza el manual, pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”.

El *Manual del usuario del iPhone* está disponible en muchos idiomas.

Ver el manual en un idioma distinto: Pulse “Cambiar idioma” en la parte inferior de la pantalla, en la página principal de contenidos, y seleccione el idioma que desee.

Requisitos necesarios

Para utilizar el iPhone, necesita lo siguiente:

- un contrato de servicio inalámbrico con el operador que ofrezca servicio para el iPhone en su zona;
- un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 y uno de estos sistemas operativos:
 - Mac OS X 10.4.11 o posterior; para sincronizar Notas y para usar el iPhone como módem se requiere la versión 10.5.7 o posterior
 - Windows XP Home o Professional con Service Pack 3 o posterior
 - Windows Vista Home Premium, Business, Enterprise o Ultimate
- una resolución de pantalla de 1024 x 768 o superior;

- iTunes 8.2 o posterior, disponible en www.itunes.com/la/download o www.itunes.com/mx/download (se requiere iTunes 9 o posterior para algunas funciones);
- QuickTime 7.6.2 o posterior (para reproducir en el ordenador los vídeos grabados con el iPhone 3GS);
- una cuenta de iTunes Store (para realizar compras en las tiendas iTunes Store o App Store);
- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha).

Activación del iPhone

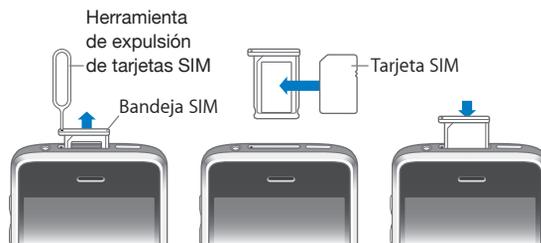
Para poder utilizar cualquiera de las funciones del iPhone, debe activar el iPhone contratando un servicio con el operador que preste cobertura para el iPhone en su zona y registrando el iPhone en la red.

Su iPhone puede haber sido activado en el momento de la compra. Si no está activado, póngase en contacto con su distribuidor o con el proveedor de servicios de telefonía móvil del iPhone.

Para obtener más información sobre el iPhone, visite www.apple.com/la/iphone o www.apple.com/mx/iphone.

Instalación de la tarjeta SIM

Si la tarjeta SIM no viene preinstalada, deberá instalarla para poder usar el iPhone.



Instalar la tarjeta SIM:

- 1 Inserte el extremo de la herramienta de expulsión de tarjetas SIM en el hueco de la bandeja SIM.

Presione firmemente y empuje hacia dentro hasta que la bandeja se expulse. Si no dispone de herramienta de expulsión de tarjetas SIM, puede usar el extremo de un clip.

- 2 Extraiga la bandeja SIM y coloque en ella la tarjeta SIM.

El borde irregular de la tarjeta SIM garantiza que solo pueda ajustarse en la posición correcta en la bandeja.

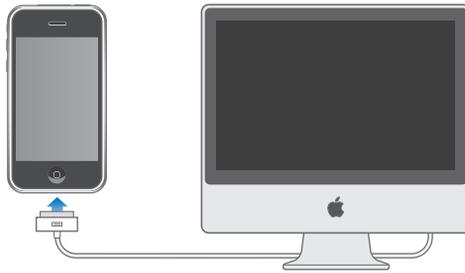
- 3 Con la bandeja alineada tal y como se muestra en la imagen, introduzca con cuidado la bandeja SIM que contiene la tarjeta SIM en el iPhone.

Registro del iPhone

Registrar el iPhone en iTunes permite a esta aplicación identificar el iPhone cuando se conecta al ordenador y le ayuda a administrar su contenido. Una vez registrado, puede sincronizar la información de su ordenador y contenidos desde iTunes, así como crear copias de seguridad de los contenidos y ajustes del iPhone. Puede crear una cuenta de iTunes Store o especificar una cuenta existente para poder comprar con el iPhone. iTunes también registra el número de serie del iPhone, por si lo necesita en caso de reparación o pérdida.

Registrar el iPhone:

- 1 Descargue e instale la versión más reciente de iTunes desde www.itunes.com/la/download o www.itunes.com/mx/download.
- 2 Conecte el iPhone a un puerto USB 2.0 del Mac o del PC mediante el cable incluido con el iPhone.



- 3 Siga las instrucciones que aparecen en iTunes para registrar el iPhone y sincronizar el iPhone con los contactos, calendarios y favoritos de su ordenador, y con la música, los vídeos y demás contenidos de su biblioteca de iTunes.

En la pantalla "Configure su iPhone", seleccione "Sincronizar automáticamente contactos, calendarios y favoritos" para que estos ítems se sincronicen automáticamente al conectar el iPhone al ordenador. También puede personalizar sus ajustes de sincronización en iTunes. Consulte el apartado siguiente.

Cómo configurar el iPhone utilizando VoiceOver

Si tiene deficiencias visuales, VoiceOver (solo disponible en los iPhone 3GS) puede ayudarle a configurar el iPhone sin asistencia externa. VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla para que pueda utilizar el iPhone sin verlo. Cuando conecta el iPhone al ordenador, iTunes detecta si está utilizando en el ordenador un lector de pantalla compatible, como VoiceOver en un Mac o GW Micro Window-Eyes en un PC, y activa automáticamente VoiceOver en el iPhone. También puede recurrir a un usuario sin problemas visuales para que active VoiceOver en el iPhone desde los ajustes de Accesibilidad. Consulte “Uso de VoiceOver” en la página 202.

Nota: VoiceOver no está disponible en todos los idiomas.

Cómo sincronizar

Con el iPhone, es fácil acceder a información importante de su ordenador, como sus contactos, calendarios e incluso los favoritos de su navegador, así como a la música, los vídeos y otros contenidos de la biblioteca de iTunes.

Acerca de la sincronización

La sincronización copia información y contenido entre el iPhone y el ordenador, manteniéndolos al día aunque se realicen cambios en el iPhone o en el ordenador.

iTunes permite especificar la información y contenido del ordenador que se sincronizará con el iPhone. Por omisión, iTunes se sincroniza automáticamente con el iPhone cada vez que conecta el iPhone al ordenador.

También puede configurar el iPhone de modo que se sincronice de forma inalámbrica con sus cuentas MobileMe y Microsoft Exchange. Consulte “Cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 17.

Sincronización con iTunes

Puede ajustar iTunes para sincronizar cualquiera de los elementos siguientes (o todos):

- contactos: nombres, teléfonos, direcciones, direcciones de correo electrónico, etc.;
- calendarios: citas y eventos;
- ajustes de cuentas de correo electrónico;
- páginas web favoritas;
- notas (requiere Mac OS X 10.5.7 o posterior en un Mac, o Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC);
- tonos de llamada;
- música y audiolibros;
- fotos y vídeos (de la aplicación o carpeta fotográfica de su ordenador);
- colecciones de iTunes U;

- podcasts;
- películas, programas de TV y vídeos musicales;
- aplicaciones descargadas desde iTunes Store.

Puede ajustar los ajustes de sincronización siempre que el iPhone esté conectado al ordenador.

Los tonos de llamada, la música, los audiolibros, los podcasts, las colecciones de iTunes U, los vídeos y las aplicaciones pueden sincronizarse desde la biblioteca de iTunes. Si aún no dispone de contenido en iTunes, la tienda iTunes Store (disponible en algunos países) le permite previsualizar y descargar fácilmente contenidos en la aplicación. También puede añadir música a la biblioteca de iTunes desde sus discos CD. Para obtener información acerca de iTunes e iTunes Store, abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes.

Los contactos, los calendarios, las notas y las páginas web de sus favoritos se sincronizan desde las aplicaciones instaladas en su ordenador, tal y como se describe en el siguiente apartado. La sincronización de contactos y calendarios entre su ordenador y el iPhone se produce en ambos sentidos. Las nuevas entradas o cambios realizados en el iPhone se transmiten al ordenador y viceversa. Lo mismo sucede con las notas y las páginas web de sus favoritos. Las fotos y los vídeos (solo Mac) se pueden sincronizar desde una aplicación o una carpeta.

Los ajustes de cuentas de correo electrónico solo se sincronizan desde la aplicación de correo de su ordenador al iPhone. Esto permite personalizar sus cuentas de correo electrónico en el iPhone sin afectar a los ajustes de su ordenador.

Nota: También puede configurar cuentas de correo electrónico directamente en el iPhone. Consulte “Cuentas de correo, contactos y calendarios”.

Las compras realizadas en el iPhone desde iTunes Store o App Store se sincronizan con la biblioteca de iTunes. También puede adquirir o descargar contenido y aplicaciones directamente desde iTunes Store en su ordenador, y después sincronizarlo con el iPhone.

Puede ajustar el iPhone de modo que se sincronice sólo con parte del contenido de su ordenador. Por ejemplo, puede sincronizar solamente un grupo de contactos de su agenda o sólo los podcasts de vídeo que aún no haya visto.

Importante: Debe tener iniciada una sesión en el ordenador con su cuenta de usuario antes de conectar el iPhone.

Configurar la sincronización con iTunes:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador y abra iTunes (si no se abre automáticamente).
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.

- 3 Defina los ajustes de sincronización en cada uno de los paneles de ajustes.
Consulte en el siguiente apartado la descripción de los paneles.
- 4 Haga clic en Aplicar en la esquina inferior derecha de la pantalla.
Por omisión, está seleccionada la opción “Sincronizar automáticamente al conectar este iPhone”.

Paneles de ajustes del iPhone en iTunes

Los apartados siguientes proporcionan una visión general de cada uno de los paneles de ajustes del iPhone. Para obtener más información, abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes.



Panel Resumen

Seleccione “Sincronizar automáticamente al conectar este iPhone” para que iTunes se sincronice con el iPhone automáticamente siempre que lo conecte al ordenador. Deje sin marcar esta opción si sólo quiere sincronizar al hacer clic en el botón Sincronizar de iTunes. Para obtener más información sobre la prevención de la sincronización automática, consulte “Cómo impedir la sincronización automática” en la página 16.

Seleccione “Sincronizar sólo las canciones y vídeos seleccionados” si desea que iTunes ignore al sincronizarse los ítems sin marcar en la biblioteca de iTunes.

Seleccione “Gestionar la música y los vídeos manualmente” para desactivar la sincronización automática en los paneles de ajustes Música y Vídeo. Consulte “Gestión manual de contenidos” en la página 81.

Seleccione “Encriptar copia de seguridad del iPhone” si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con un icono de candado; se requiere una contraseña para restablecer la información en el iPhone. Consulte “Copia de seguridad del iPhone” en la página 219.

Haga clic en “Configurar Acceso Universal” para activar las funciones de accesibilidad (sólo disponibles en los iPhone 3GS). Consulte el Capítulo 25, “Accesibilidad”, en la página 197.

Panel Información

El panel Información permite configurar los ajustes de sincronización para sus contactos, calendarios, cuentas de correo electrónico y navegador web.

- Contactos

Sincronice contactos con aplicaciones como la Agenda de Mac OS X, la libreta de direcciones de Yahoo! y los contactos de Google en un Mac, o bien con la libreta de direcciones de Yahoo!, los contactos de Google, la Libreta de direcciones de Windows (Outlook Express), los Contactos de Windows Vista o Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC. (En un Mac puede sincronizar contactos con varias aplicaciones. En un PC, solo puede sincronizar contactos con una aplicación al mismo tiempo.)

Si sincroniza con la libreta de direcciones de Yahoo!, solo tiene que hacer clic en Configurar para introducir sus nuevos datos de inicio de sesión cuando cambie su identificador (ID) o contraseña de Yahoo! después de configurar la sincronización.

- Calendarios

Sincronice calendarios desde aplicaciones como iCal en un Mac, o como Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC. (En un Mac puede sincronizar calendarios con varias aplicaciones. En un PC, puede sincronizar calendarios con una sola aplicación al mismo tiempo.)

- Cuentas de correo

Sincronice la configuración de cuentas de correo electrónico desde Mail en un Mac, y desde Microsoft Outlook 2003, 2007 u Outlook Express en un PC. Los ajustes de cuentas de correo electrónico solo se transfieren desde la aplicación de correo de su ordenador al iPhone. Los cambios que realice en una cuenta de correo electrónico del iPhone no afectan a la cuenta del ordenador.

Nota: La contraseña de su cuenta de correo electrónico de Yahoo! no se almacena en el ordenador, de modo que no es posible sincronizarla y debe introducirse en el iPhone. En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendario”, pulse su cuenta de Yahoo! e introduzca la contraseña.

- Navegador web

En el iPhone puede sincronizar los favoritos de Safari en un Mac, o los de Safari o Microsoft Internet Explorer en un PC.

- Notas

Sincronice las notas de la aplicación Notas del iPhone con las de Mail en un Mac o las de Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC. (Para sincronizar notas en un Mac necesita tener instalado Mac OS 10.5.7 o posterior.)

- Avanzado

Estas opciones le permiten reemplazar la información del iPhone con la del ordenador durante la próxima sincronización.

Panel Aplicaciones

Utilice el panel Aplicaciones para especificar qué aplicaciones de App Store desea sincronizar en el iPhone, o para organizar su pantalla de inicio (requiere iTunes 9 o posterior). Cualquier aplicación descargada directamente en el iPhone se copiará automáticamente en la biblioteca de iTunes cuando realice una sincronización. Si elimina manualmente una aplicación del iPhone, podrá reinstalarla desde este panel siempre que ya estuviera sincronizada.

Panel Tonos

Utilice el panel Tonos para seleccionar los tonos de llamada que desee sincronizar con el iPhone.

Paneles Música, Películas, Programas de televisión, Podcasts e iTunes U

Utilice estos paneles para especificar qué contenido desea sincronizar. Puede sincronizar toda la música, las películas, los programas de televisión, los podcasts y las colecciones de iTunes U, o bien seleccionar los contenidos que desee cargar en el iPhone.

Si desea ver películas alquiladas en el iPhone, transfíralas al iPhone utilizando el panel Películas de iTunes.

Si no hay espacio suficiente en el iPhone para todo el contenido especificado, iTunes puede crear una lista de reproducción especial y ajustarla para que se sincronice con el iPhone.

Nota: El panel “iTunes U” solo aparece en iTunes 9 o posterior. En versiones anteriores de iTunes, el contenido de iTunes U aparecía en el panel Podcasts.

Panel Fotos

Puede sincronizar las fotos y los vídeos (solo Mac, se requiere iTunes 9) con iPhoto 4.0.3 o posterior o Aperture en un Mac, o con Adobe Photoshop Elements 3.0 o posterior en un PC. También puede sincronizar las fotos y los vídeos de cualquier carpeta del ordenador que contenga imágenes.

Cómo impedir la sincronización automática

Puede impedir que el iPhone se sincronice automáticamente al conectar el iPhone a un ordenador diferente del que usa habitualmente para sincronizarlo.

Desactivar la sincronización automática del iPhone: Conecte el iPhone al ordenador. En iTunes, seleccione el iPhone en la barra lateral y haga clic en la pestaña Resumen. Anule la selección de la opción “Sincronizar automáticamente al conectar este iPhone”. Puede sincronizar cuando lo desee haciendo clic en el botón Sincronizar.

Impedir la sincronización automática de todos los iPhone y los iPod: En iTunes seleccione iTunes > Preferencias (en un Mac) o Edición > Preferencias (en un PC), haga clic en Dispositivos y seleccione “No permitir la sincronización automática de los iPod e iPhone”.

Si esta opción está seleccionada, el iPhone no se sincronizará automáticamente, aunque se haya seleccionado “Sincronizar automáticamente al conectar este iPhone” en el panel Resumen.

Impedir la sincronización automática una vez sin cambiar los ajustes: Abra iTunes, conecte el iPhone al ordenador y, a continuación, mantenga pulsadas las teclas Comando + Opción (en un Mac) o Mayúsculas + Control (en un PC) hasta que vea el iPhone en la barra lateral.

Sincronizar manualmente: En iTunes, seleccione el iPhone en la barra lateral y, a continuación, haga clic en Sincronizar, en la esquina inferior derecha de la pantalla. O bien haga clic en Aplicar si ha cambiado algún ajuste de sincronización.

Cuentas de correo, contactos y calendarios

El iPhone es compatible con MobileMe, Microsoft Exchange y muchas de las cuentas de correo electrónico más populares.

Configuración de cuentas

MobileMe y Microsoft Exchange proporcionan no solo correo electrónico, sino también información de contactos y calendarios que puede sincronizarse con el iPhone de forma automática e inalámbrica. MobileMe también puede sincronizar los favoritos del iPhone: los de Safari en un Mac, o los de Safari o Microsoft Internet Explorer en un PC. MobileMe, Exchange y otras cuentas de correo electrónico se configuran directamente en el iPhone.

El iPhone utiliza el protocolo Exchange ActiveSync para sincronizar correo electrónico, calendarios y contactos con las siguientes versiones de Microsoft Exchange:

- Exchange Server 2003 Service Pack 2
- Exchange Server 2007 Service Pack 1

El iPhone introduce automáticamente por usted la mayoría de los ajustes en el caso de muchas cuentas de correo electrónico populares.

Si no dispone ya de una cuenta de correo electrónico, puede obtener una gratuita en www.yahoo.com, www.google.com o www.aol.com. También puede probar MobileMe de forma gratuita durante 60 días. Visite www.me.com.

Configurar una cuenta en el iPhone

- 1 Desde la pantalla de inicio del iPhone, pulse Ajustes.
- 2 Pulse “Correo, contactos, calendarios” y después pulse “Añadir cuenta”.

3 Pulse un tipo de cuenta:

- Microsoft Exchange
- MobileMe
- Gmail
- Yahoo! Mail
- AOL
- Otros

4 Introduzca su información de cuenta y pulse Guardar.

Su proveedor de servicios o el administrador del sistema pueden facilitarle los ajustes de cuenta que necesita.

Cuentas Exchange: introduzca su dirección de correo electrónico completa, su dominio (opcional), nombre de usuario y contraseña, y una descripción. La descripción puede ser lo que usted desee.

El iPhone es compatible con el servicio de Detección automática de Microsoft, que utiliza su nombre de usuario y contraseña para determinar la dirección del servidor Exchange. Si no es posible determinar la dirección del servidor, se le solicitará que la introduzca. (Escriba la dirección completa en el campo Servidor.) Una vez conectado al servidor Exchange, es posible que se le solicite que cambie su código para adaptarse a las normas del servidor.

5 Si está configurando una cuenta MobileMe o Microsoft Exchange, pulse los ítems que desea utilizar en el iPhone: correo electrónico, contactos, calendarios y favoritos (solo en MobileMe).

MobileMe incluye la función "Buscar mi iPhone", que le ayuda a localizar el iPhone en caso de pérdida o robo, y le permite bloquear, establecer un código o borrar de forma remota la información del iPhone, de ser necesario. Consulte "Funciones de seguridad" en la página 49.

Si activa la opción "Buscar mi iPhone" en su cuenta MobileMe, asegúrese de que la función "push" está activada en "Obtener datos." En Ajustes, seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Obtener datos" y, si está desactivada la opción "push", pulse sobre ella para activarla.

En cuentas Exchange, puede indicar cuántos días de correo desea sincronizar con el iPhone.

Si ya dispone de información de contactos o calendarios en el iPhone al activar la cuenta, el iPhone le preguntará qué desea hacer con la información existente en el iPhone. Puede decidir fusionarla con los datos existentes en su cuenta MobileMe o Exchange. Si no fusiona los datos, puede guardarlos en una cuenta aparte del iPhone (a la que se añadirá la etiqueta "En mi iPhone") o bien eliminarlos. Los favoritos existentes solo pueden fusionarse o eliminarse.

Del mismo modo, cuando desactiva contactos o calendarios en una cuenta MobileMe o Exchange, o si elimina una cuenta, el iPhone le preguntará si desea conservar la información o eliminarla.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP. Consulte “Cómo añadir contactos” en la página 191.

Puede suscribirse a calendarios CalDAV o iCal (.ics). Consulte “Cómo suscribirse y compartir calendarios” en la página 103.

Cuentas “Push”

Las cuentas MobileMe, Microsoft Exchange y Yahoo! Mail son conocidas como cuentas de correo “push”. Cuando hay disponible nueva información, por ejemplo cuando se recibe un mensaje de correo electrónico, ésta se envía automáticamente al iPhone. (En cambio, los servicios “fetch” requieren que el cliente de correo electrónico compruebe de forma periódica con el proveedor del servicio si ha llegado algún mensaje nuevo, y después solicitar su entrega.) MobileMe y Exchange también utilizan el sistema “push” para sincronizar contactos, calendarios y favoritos (solo en MobileMe) si dichos ítems están seleccionados en los ajustes de la cuenta.

La información sincronizada se transfiere automáticamente a través de su conexión inalámbrica; no necesita conectar el iPhone al ordenador. Si no dispone de una conexión de telefonía móvil, el iPhone podrá recibir datos “push” a través de una conexión Wi-Fi cuando el iPhone esté activo (es decir, cuando la pantalla esté encendida o el iPhone esté conectado al ordenador o a un adaptador de corriente).

Instalación de perfiles de configuración

Si se encuentra en un entorno empresarial, puede configurar cuentas y otros ítems en el iPhone instalando un perfil de configuración. Los perfiles de configuración proporcionan a los administradores de sistema un modo rápido de configurar su iPhone de modo que opere con los sistemas de información de su empresa, escuela u organización. Por ejemplo, un perfil podría configurar su iPhone para acceder a los servidores Microsoft Exchange de la oficina, lo que permitiría que el iPhone accediera al correo electrónico, los calendarios y los contactos de Exchange.

Los perfiles de configuración pueden modificar al mismo tiempo múltiples ajustes en el iPhone. Por ejemplo, un perfil de configuración puede configurar su cuenta Microsoft Exchange, su cuenta VPN y los certificados de acceso seguro a la red y la información de su empresa. Un perfil de configuración puede activar el sistema de bloqueo con código, lo que obliga a crear e introducir un código para utilizar el iPhone.

El administrador del sistema puede distribuir perfiles de configuración por correo electrónico o colocarlos en una página web segura. Un administrador del sistema también puede instalarle un perfil de configuración directamente en el iPhone.

Instalar un perfil de configuración:

- 1 Utilizando el iPhone, abra el mensaje de correo electrónico o descargue el perfil de configuración desde el sitio web proporcionado por el administrador del sistema.
- 2 Cuando se abra el perfil de configuración, pulse Instalar.
- 3 Introduzca las contraseñas y demás información que se le solicite.

Importante: Se le puede pedir que verifique que el perfil de configuración es de confianza. En caso de duda, consulte al administrador de su sistema antes de instalar un perfil de configuración.

No es posible modificar los ajustes proporcionados por un perfil de configuración. Si desea cambiarlos, primero debe eliminar el perfil de configuración o instalar un perfil actualizado.

Eliminar un perfil: En Ajustes, seleccione General > Perfil y, a continuación, elija el perfil de configuración y pulse Eliminar.

Eliminar un perfil de configuración borra los ajustes y el resto de la información instalada por el perfil en el iPhone.

Cómo desconectar el iPhone del ordenador

A menos que el iPhone se esté sincronizando con el ordenador, puede desconectarlo en cualquier momento.

Cuando el iPhone esté sincronizándose con el ordenador, el iPhone mostrará "Sincronización en curso". Si desconecta el iPhone antes de concluir la sincronización, algunos datos no se transferirán. Cuando el iPhone termine de sincronizarse, iTunes mostrará "El iPhone ya se ha sincronizado".

Cancelar una sincronización: Arrastre el regulador del iPhone.

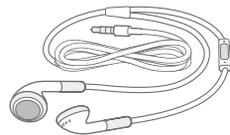
Si recibe una llamada durante la sincronización, esta se cancelará automáticamente y podrá desconectar el iPhone para contestar a la llamada. Conecte el iPhone tras la llamada para terminar la sincronización.

Visión general del iPhone



Su pantalla de inicio puede presentar un aspecto distinto, dependiendo de su modelo de iPhone y de si ha reorganizado los iconos.

Accesorios incluidos con el iPhone



Auriculares manos libres estéreo



Cable de conector Dock a USB



Adaptador de corriente USB



Herramienta de expulsión de tarjetas SIM

Ítem	Función
Auriculares Apple Earphones con mando a distancia y micrófono (iPhone 3GS) Auriculares manos libres estéreo (iPhone 3G)	Escuche música, vídeos y llamadas telefónicas. Use el micrófono integrado para hablar. Pulse el botón central para responder o finalizar una llamada. Mientras está escuchando una canción en el iPod, pulse este botón una vez para reproducirla o ponerla en pausa, o púselo dos veces rápidamente para pasar a la siguiente. Utilice los botones "+" y "-" para ajustar el volumen (sólo en el iPhone 3GS). Mantenga pulsado el botón central para utilizar "Control por voz" (sólo en el iPhone 3GS).
Cable de conector Dock a USB	Use este cable para conectar el iPhone a su ordenador para sincronizarlo y cargarlo. Este cable puede utilizarse con la base de conexión opcional o conectarse directamente al iPhone.
Adaptador de corriente USB	Conecte el adaptador de corriente al iPhone mediante el cable que se incluye y, a continuación, conéctelo a una toma de corriente estándar para recargar el iPhone.
Herramienta de expulsión de tarjetas SIM	Para expulsar la tarjeta SIM.

Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado en la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPhone:

Icono de estado	Significado
 Señal de telefonía móvil	Muestra si se encuentra en el radio de alcance de una red de telefonía móvil y si puede realizar y recibir llamadas. Cuantas más barras haya, más potente será la señal. Si no hay señal, las barras se sustituyen por la frase "Sin servicio".
 Modo Avión	Muestra que el modo Avión está activado, lo que significa que no puede usar el teléfono, acceder a Internet o usar dispositivos Bluetooth®. Las funciones inalámbricas están disponibles. Consulte "Modo Avión" en la página 150.
3G 3G	Muestra que la red 3G de su operador está disponible y que el iPhone puede conectarse a Internet a través de 3G. Disponible en el iPhone 3G o posterior. Consulte "Conexión del iPhone a Internet" en la página 44.

Icono de estado		Significado
	EDGE	Muestra que la red EDGE de su operador está disponible y que el iPhone puede conectarse a Internet a través de ella. Consulte "Conexión del iPhone a Internet" en la página 44.
	GPRS	Muestra que la red GPRS de su operador está disponible y que el iPhone puede conectarse a Internet a través de ella. Consulte "Conexión del iPhone a Internet" en la página 44.
	Wi-Fi	Muestra que el iPhone está conectado a Internet mediante una red Wi-Fi. Cuantas más barras hay, más potente es la conexión. Consulte "Conexión a una red Wi-Fi" en la página 45.
	Actividad de red	Muestra si se está llevando a cabo una sincronización remota u otra actividad de red. Algunas aplicaciones de terceros también pueden usar este icono para indicar un proceso activo.
	Desvío de llamadas	Muestra que el desvío de llamadas está activado en el iPhone. Consulte "Desvío de llamadas" en la página 167.
	VPN	Muestra que está conectado a una red mediante VPN. Consulte "Red" en la página 156.
	Bloqueo	Muestra que el iPhone está bloqueado. Consulte "Botón de reposo/activación" en la página 28.
	TTY	Muestra que el iPhone está ajustado para trabajar con un dispositivo TTY. Consulte "Cómo usar el iPhone con un teletipo (TTY)" en la página 168.
	Reproducir	Muestra que se está reproduciendo una canción, audiolibro o podcast. Consulte "Cómo reproducir canciones" en la página 82.

Icono de estado		Significado
	Alarma	Muestra que hay una alarma activada. Consulte "Alarmas" en la página 144.
	Bluetooth	<i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth está activado y hay un dispositivo conectado, como un auricular manos libres o un kit para el coche. <i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado, pero no hay ningún dispositivo conectado. <i>Sin icono:</i> Bluetooth está desactivado. Consulte "Dispositivos Bluetooth" en la página 62.
	Batería	Muestra el nivel de batería o el estado de la carga. Consulte "Batería" en la página 47.

Pantalla de inicio

Pulse el botón de inicio  en cualquier momento para ir a la pantalla de inicio, que contiene sus aplicaciones del iPhone. Pulse el icono de cualquier aplicación para empezar.

Aplicaciones del iPhone

Las aplicaciones siguientes están incluidas en el iPhone:

	Realice llamadas, con acceso rápido a números recientes, favoritos y todos sus contactos. Marque manualmente con el teclado numérico. O bien, marque con la voz. El buzón de voz visual presenta una lista de los mensajes del buzón de voz. Basta con pulsar para escuchar cualquier mensaje que desee, en el orden que desee.
 Mail	El iPhone trabaja con MobileMe, Microsoft Exchange y muchas de las cuentas de correo electrónico más populares (incluidas las de Yahoo! Mail, Google Gmail y AOL, así como con los sistemas estándar de correo electrónico POP3 e IMAP. Vea archivos PDF u otro tipo de archivos adjuntos dentro de Mail. Guarde fotos y gráficos adjuntos en el álbum Carrete.
 Safari	Navegue por sitios web a través de una red de datos de telefonía móvil o a través de una conexión Wi-Fi. Gire el iPhone lateralmente para obtener una visualización panorámica. Pulse dos veces para acercar o alejar la imagen. Safari ajusta automáticamente la columna de la página web a la pantalla del iPhone para facilitar la lectura. Abra varias páginas. Sincronice sus favoritos con Safari o Microsoft Internet Explorer en su ordenador. Añada clips web de Safari a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a los sitios web favoritos. Guarde imágenes de sitios web en la Fototeca.
 iPod	Escuche sus canciones, audiolibros y podcasts. Cree listas de reproducción On-The-Go o utilice Genius para que cree listas de reproducción por usted. Oiga mezclas Genius de canciones de su biblioteca. Vea películas y podcasts de vídeo en formato panorámico.



Mensajes

Envíe y reciba mensajes de texto SMS. Las conversaciones se guardan en una presentación de tipo iChat, de modo que puede ver un historial de los mensajes enviados y recibidos. Envíe fotos, clips de vídeo (sólo en el iPhone 3GS), información de contactos y notas de voz a dispositivos MMS (iPhone 3G o posterior).



Calendario

Acceda y busque en sus calendarios de MobileMe, iCal, Microsoft Entourage, Microsoft Outlook o Microsoft Exchange. Introduzca eventos en el iPhone y sincronícelos con su calendario del ordenador. Suscríbase a calendarios. Añada alertas que le recuerden eventos, citas y cierres de plazo.



Fotos

Vea las fotos y los vídeos (sólo en el iPhone 3GS) que haya hecho con el iPhone, que haya recibido en mensajes de Mail o en mensajes MMS (sólo en el iPhone 3GS) o que haya sincronizado desde la aplicación de fotografía de su ordenador. (La sincronización de vídeo sólo está disponible en ordenadores Mac.) Alterne entre la orientación vertical y la horizontal. Acerque las fotos para verlas con más detalle. Vea pases de diapositivas. Envíe fotos y vídeos por correo electrónico o por mensajes MMS (iPhone 3G o posterior), o publíquelos en galerías MobileMe. Asigne imágenes a contactos y úselas como fondo de pantalla.



Cámara

Haga fotos y grabe vídeos (sólo en el iPhone 3GS). Véalos en el iPhone, envíelos por correo electrónico o en mensajes MMS (iPhone 3G o posterior) o transfíralos a su ordenador. Corte y guarde clips de vídeo. Suba directamente sus vídeos a YouTube. Haga una foto a un amigo y configure el iPhone para que la muestre cuando esa persona le llame.



YouTube

Reproduzca vídeos del sitio web de YouTube en Internet. Busque cualquier vídeo o explore los vídeos destacados, los más vistos, los más recientemente actualizados y los más valorados. Configure e inicie sesión en su cuenta de YouTube y, a continuación, puntúe vídeos, sincronice sus favoritos, muestre sus suscripciones y mucho más. Suba sus propios vídeos grabados con el iPhone.



Bolsa

Vea sus acciones favoritas, actualizadas automáticamente mediante Internet. Consulte noticias empresariales e información bursátil actualizada, como precios de apertura, precios medios, volumen de negociación o capitalización del mercado. Gire el iPhone para ver gráficas detalladas en orientación horizontal. Arrastre el dedo sobre las gráficas para consultar precios puntuales, o use dos dedos para consultar un intervalo entre puntos.



Mapas

Consulte un mapa de calles, imágenes por satélite o visualizaciones híbridas de lugares de todo el mundo. Acerque la imagen para ampliarla o utilice la Visualización de calles de Google. Encuentre y siga su ubicación actual aproximada. Consulte su orientación (sólo en el iPhone 3GS, mediante la brújula integrada). Obtenga indicaciones detalladas para llegar a un sitio en coche, en transporte público o a pie y consulte el estado actual del tráfico. Busque negocios en la zona y llame con una sola pulsación.



Tiempo

Obtenga el estado actual del tiempo y una previsión a 6 días. Añada sus ciudades favoritas para tener un informe meteorológico en cualquier momento.



Grabe notas de voz en el iPhone. Reprodúzcalas en el iPhone o sincronícelas con iTunes para escucharlas en el ordenador. Adjunte notas de voz a sus correos electrónicos o mensajes MMS (iPhone 3G o posterior).

Notas de voz



Tome notas en cualquier momento: recordatorios, listas de la compra, ideas brillantes. Envíelas por correo electrónico. Sincronice las notas con Mail o con Microsoft Outlook o Outlook Express.

Notas



Consulte la hora en cualquier ciudad del mundo y cree relojes para sus favoritas. Ajuste una o más alarmas. Utilice el cronómetro o ajuste un temporizador de cuenta atrás.

Reloj



Sume, reste, multiplique y divida. Gire el iPhone lateralmente para utilizar las funciones científicas expandidas.

Calculadora



Ajustes

Configure cuentas y defina todos los ajustes del iPhone desde un sólo lugar. Establezca un límite de volumen que le resulte cómodo. Establezca el tono de llamada, el fondo y la luminosidad de la pantalla, así como los ajustes de red, teléfono, correo electrónico, Internet, música, vídeo y fotos, entre otros. Ajuste el bloqueo automático y establezca una contraseña de seguridad. Limite el acceso a contenido explícito de iTunes y a ciertas aplicaciones. Restablezca los ajustes del iPhone.



iTunes

Busque en iTunes Store música, tonos, audiolibros, programas de televisión, vídeos musicales y películas. Explore, previsualice, compre y descargue nuevos lanzamientos, ítems destacados y otros contenidos. Alquile películas para verlas en el iPhone. Reciba podcasts en tiempo real y descárguelos. Lea reseñas de los ítems de la tienda, o escriba las suyas acerca de sus ítems favoritos.



La tienda App Store

Busque en la tienda App Store aplicaciones para el iPhone que puede adquirir o descargar a través de su conexión de red de datos de telefonía móvil o Wi-Fi. Lea reseñas y escriba las suyas acerca de sus aplicaciones favoritas. Descargue e instale las aplicaciones en la pantalla de inicio.



Brújula

Utilice la brújula digital integrada (sólo en el iPhone 3GS) para determinar su orientación. Obtenga sus coordenadas actuales. Elija entre norte verdadero y norte magnético.



Contactos

Obtenga información de contacto sincronizada de MobileMe, la Agenda de Mac OS X, la libreta de direcciones de Yahoo!, los contactos de Google, la libreta de direcciones de Windows (Outlook Express), Microsoft Outlook o Microsoft Exchange. Busque, añada, cambie o elimine contactos; estos cambios se sincronizarán automáticamente con el ordenador.



Nike + iPod

Nike + iPod (que aparece al activarlo en Ajustes) convierte el iPhone en un asistente de entrenamiento. Compare su ritmo, tiempo y distancia de una sesión de entrenamiento a otra, y seleccione una canción que lo acompañe durante el ejercicio. (Sólo en el iPhone 3GS. Requiere unas zapatillas Nike concretas y un sensor Nike + iPod, a la venta por separado.)

Nota: Las funciones y disponibilidad de las aplicaciones pueden variar según el país o región donde haya comprado y utilice el iPhone. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Personalización de la pantalla de inicio

Puede personalizar la disposición de los iconos de la pantalla de inicio (incluidos los iconos del Dock de la parte inferior de la pantalla). Si lo desea, ordénelos mediante varias pantallas de inicio.

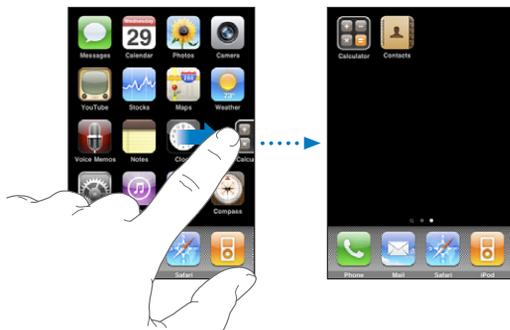
Reordenar los iconos:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono de la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente.
- 2 Arrastre los iconos para ordenarlos.
- 3 Pulse el botón de inicio  para guardar su disposición.

También puede añadir enlaces a sus páginas web favoritas en la pantalla de inicio. Consulte “Clips web” en la página 79.

También es posible reorganizar los iconos de la pantalla de inicio y el orden de las pantallas (en iTunes 9 o posterior) cuando el iPhone está conectado al ordenador. Seleccione el iPhone en la barra lateral de iTunes y haga clic en la pestaña Aplicaciones.

Crear pantallas de inicio adicionales: Mientras ordena los iconos, arrastre uno hacia el borde derecho de la pantalla hasta que aparezca una nueva pantalla. Puede desplazar el dedo para volver a la pantalla original y arrastrar más iconos a la nueva pantalla.



Puede crear hasta 11 pantallas. El número de puntos sobre el Dock indica el número de pantallas que tiene y cuál está visualizando.

Cambiar a otra pantalla de inicio: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse a la izquierda o a la derecha de la línea de puntos.

Ir a la primera pantalla de inicio: Pulse el botón de inicio .

Restablecer la disposición por omisión de la pantalla de inicio: Seleccione Ajustes > General > Restablecer y pulse "Restablecer pantalla de inicio".

Botones

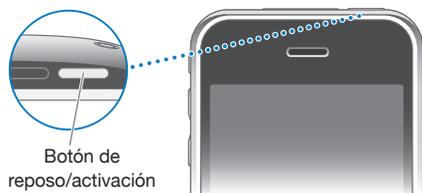
Unos sencillos botones permiten encender y apagar el iPhone, ajustar el volumen y cambiar entre los modos de tono de llamada y silencio.

Botón de reposo/activación

Si no va a usar el iPhone pero desea poder recibir llamadas y mensajes de texto, puede bloquearlo.

Cuando el iPhone está bloqueado, no sucede nada al tocar la pantalla. Puede escuchar música y ajustar el volumen, utilizar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) para reproducir o poner en pausa una canción, y contestar o terminar una llamada.

El iPhone está configurado por omisión para bloquearse automáticamente si no toca la pantalla durante un minuto.



Bloqueo del iPhone	Pulse el botón de reposo/activación.
Desbloqueo del iPhone	Pulse el botón de inicio <input type="checkbox"/> o el botón de reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador.
Desactivación completa del iPhone	Mantenga pulsado el botón de reposo/activación durante unos segundos hasta que aparezca el regulador rojo y arrástrelo. Cuando el iPhone está desactivado, las llamadas entrantes van directamente al buzón de voz.
Activación del iPhone	Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

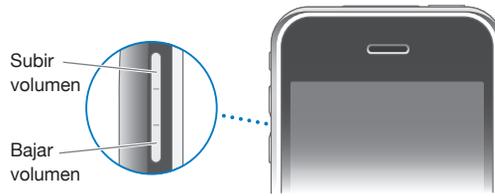
Para obtener más información sobre cómo cambiar el tiempo que el iPhone tarda en bloquearse, consulte “Bloqueo automático” en la página 157. Para obtener información acerca de cómo configurar el iPhone de modo que requiera un código para desbloquearlo, consulte “Bloqueo con código” en la página 158.

Botones de volumen

Cuando está hablando por teléfono o escuchando canciones, películas u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPhone le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen del timbre, las alertas y otros efectos de sonido.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

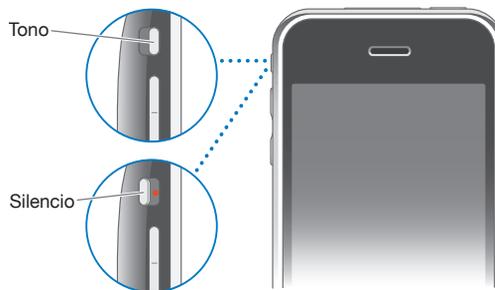
Para ajustar el volumen, utilice los botones laterales del iPhone.



Para ajustar un límite de volumen para la música y los vídeos en el iPhone, consulte “Música” en la página 171.

Botón de tono/silencio

Deslice el botón de tono/silencio para pasar del modo de tono de llamada 📞 al modo silencio 🚫.



Cuando está ajustado en el modo de tono, el iPhone reproduce todos los sonidos. Cuando está ajustado en el modo silencio, el iPhone no suena ni emite alertas u otros efectos de sonido.

Importante: Las alarmas del reloj, las aplicaciones que dependen del audio, como el iPod, y muchos juegos siguen emitiendo sonidos a través del altavoz integrado aunque el iPhone está ajustado en el modo silencio.

Por omisión, al recibir una llamada, el iPhone vibra tanto en el modo de tono como en el modo silencio. Si el iPhone está ajustado en el modo de tono, puede silenciar una llamada pulsando el botón de reposo/activación o uno de los botones de volumen una vez. Púlselo una segunda vez para enviar la llamada al buzón de voz.

Para obtener información sobre la forma de cambiar los ajustes de sonido y vibración, consulte “Sonidos y el botón de tono/silencio” en la página 153.

Pantalla táctil

Los controles de la pantalla táctil del iPhone cambian de forma dinámica en función de la tarea que esté realizando.

Apertura de aplicaciones

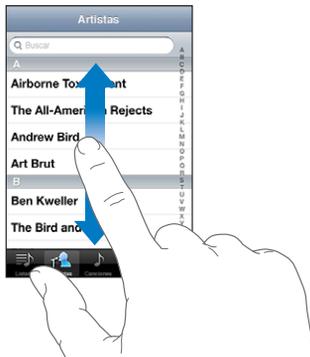
Abrir una aplicación: Pulse un icono.



Cerrar una aplicación y regresar a la pantalla de inicio: Pulse el botón de inicio bajo la pantalla.

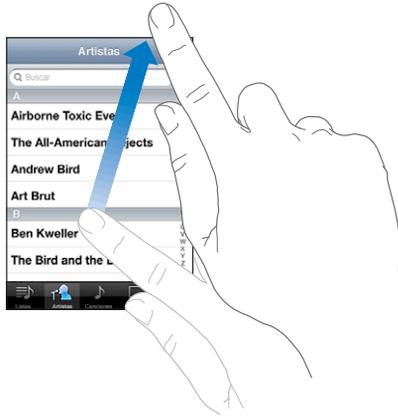
Desplazamiento

Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse. En algunas pantallas, como las páginas web, también puede desplazarse lateralmente.



Si arrastra el dedo para desplazarse por la pantalla, no seleccionará ni activará nada.

Pulse ligeramente para desplazarse rápidamente.



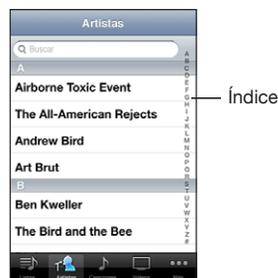
Puede esperar a que el desplazamiento se detenga o bien tocar cualquier otro punto de la pantalla para detenerlo inmediatamente. Tocar la pantalla para detener el desplazamiento no selecciona ni activa nada.

Para desplazarse rápidamente a la parte superior de una lista, página web o correo electrónico, pulse la barra de estado.

Listas

Algunas listas tienen un índice junto a la parte derecha de la pantalla, lo que resulta de gran ayuda para navegar rápidamente.

Buscar ítems en una lista indexada: Pulse una letra para ir directamente a los ítems que empiezan por dicha letra. Arrastre el dedo a lo largo del índice para desplazarse rápidamente por la lista.



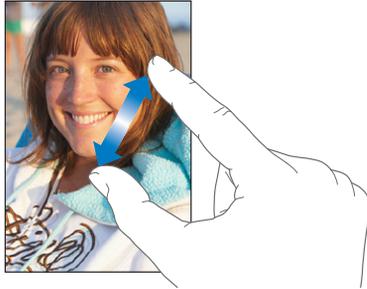
Elegir un ítem: Pulse un ítem de la lista.

Según la lista, pulsar un ítem puede tener efectos diferentes; por ejemplo, puede abrir una nueva lista, reproducir una canción, abrir un mensaje de correo electrónico o mostrar la información de uno de sus contactos para que pueda llamarlo.

Regresar a la lista anterior: Pulse el botón de retroceso en la esquina superior izquierda.

Acercamiento o alejamiento de las imágenes

Al visualizar fotos, páginas web, correo electrónico o mapas, puede acercar o alejar la imagen. Para ello, realice el movimiento de un pellizco con sus dedos o hacia dentro o hacia fuera. Con fotos y páginas web, puede pulsar dos veces (rápidamente) para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. Con mapas, pulse dos veces para acercar la imagen y una vez con dos dedos para alejarla.



Visualización horizontal

Muchas aplicaciones del iPhone le permiten ver la pantalla en orientación vertical u horizontal. Gire el iPhone y la pantalla girará también, ajustándose automáticamente para encajar en la nueva orientación.



Por ejemplo, puede preferir la visualización horizontal para ver páginas web en Safari, o al introducir texto. Las páginas web se escalan automáticamente a la mayor anchura de pantalla, por lo que el texto y las imágenes se hacen más grandes. También el teclado en pantalla es mayor en la visualización horizontal, lo que aumentará su velocidad y precisión al escribir.

Las siguientes aplicaciones son compatibles con ambas orientaciones:

- Mail
- Safari
- Mensajes
- Notas

- Contactos
- Bolsa
- iPod
- Fotos
- Cámara
- Calculadora

Las películas vistas en el iPod y en YouTube sólo se muestran con orientación horizontal. La visualización de calles en Mapas también se presenta de este modo.

Teclado en pantalla

Utilice el teclado en pantalla para introducir texto, como información de contacto, mensajes de texto y direcciones web.

Escritura

Dependiendo de la aplicación que esté utilizando, el teclado inteligente puede sugerir automáticamente correcciones mientras escribe para ayudarle a evitar errores tipográficos.

Introducir texto:

- 1 Pulse un campo de texto, por ejemplo en una nota o en un nuevo contacto, para que aparezca el teclado.
- 2 Pulse las teclas en el teclado.

Empiece escribiendo sólo con el dedo índice. Cuando haya adquirido más experiencia, podrá escribir más rápidamente con los pulgares.

Mientras escribe, cada letra aparecerá encima del dedo. Si pulsa la tecla equivocada, puede desplazar el dedo hasta la tecla correcta. La letra no aparecerá hasta que retire el dedo de la tecla.



Escritura en mayúsculas

Pulse la tecla Mayúsculas  antes de pulsar una letra. También puede mantener pulsada la tecla Mayúsculas y, a continuación, deslizar el dedo hasta una letra.

Escritura rápida de un punto y un espacio

Pulse dos veces en la barra espaciadora. (Puede activar y desactivar esta función en Ajustes > General > Teclado.)

Activación del bloqueo de mayúsculas

Pulse dos veces la tecla Mayúsculas . La tecla Mayúsculas se volverá azul y todas las letras que escriba serán mayúsculas. Pulse la tecla Mayúsculas otra vez para desactivar el bloqueo de mayúsculas. (Puede activar y desactivar esta función en Ajustes > General > Teclado.)

Uso de números, signos de puntuación o símbolos

Pulse la tecla Número . Pulse la tecla Símbolo  para ver más signos de puntuación y símbolos.

Introducción de letras o símbolos que no están en el teclado

Mantenga pulsado el símbolo o letra relacionado y deslice el dedo para elegir una variante.

Diccionario

Para muchos de los idiomas, el iPhone posee diccionarios para ayudarle a escribir. El diccionario apropiado se activa de forma automática al seleccionar un teclado compatible.

Para ver una lista de los idiomas incluidos, consulte www.apple.com/la/iphone/specs.html o www.apple.com/mx/iphone/specs.html.

El iPhone utiliza el diccionario activo para sugerir correcciones o completar la palabra que está escribiendo. No es necesario que deje de escribir para aceptar la palabra sugerida.



Aceptar o rechazar sugerencias del diccionario:

- *Para rechazar la palabra sugerida*, acabe de escribir la palabra tal como desee y, a continuación, pulse la "x" para descartar la sugerencia antes de seguir escribiendo. Cada vez que rechace una sugerencia para la misma palabra, es más probable que el iPhone acepte su palabra.
- *Para utilizar la palabra sugerida*, escriba un espacio, un signo de puntuación o un retorno de carro.

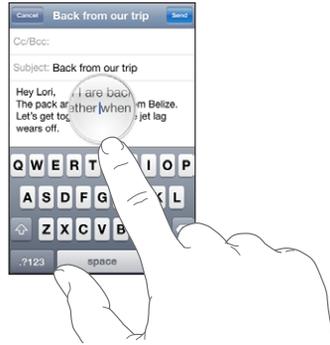
Activar o desactivar la autocorrección: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción Autocorrección. La autocorrección está activada por omisión.

Nota: Si introduce texto en chino o japonés, pulse una de las alternativas sugeridas.

Edición

Una lupa en pantalla le ayuda a situar el punto de inserción para escribir y editar texto. Puede seleccionar texto para cortar, copiar o pegar.

Situar el punto de inserción: Mantenga el dedo pulsado para mostrar la lupa y, a continuación, arrastre para colocar el punto de inserción.



Seleccionar texto: Pulse el punto de inserción para mostrar los botones de selección. Pulse Seleccionar para seleccionar la palabra adyacente, o "Seleccionar todo" para seleccionar todo el texto. Al escribir, también puede pulsar dos veces sobre una palabra para seleccionarla. En los documentos de sólo lectura, como las páginas web, los correos electrónicos o los mensajes de texto recibidos, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.

Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto.



Cortar o copiar texto: Seleccione texto y, a continuación, pulse Cortar o Copiar.



Pegar texto: Pulse el punto de inserción y, a continuación, pulse Pegar. Se insertará el último texto cortado o copiado. También puede seleccionar texto y pulsar Pegar para reemplazarlo.

Deshacer la última edición: Agite el iPhone y pulse Deshacer.

Teclados internacionales

El iPhone proporciona teclados que le permiten introducir texto en muchos idiomas distintos, incluidos aquellos que se leen de derecha a izquierda. Para consultar una lista de todos los teclados compatibles, vaya a www.apple.com/la/iphone/specs.html o www.apple.com/mx/iphone/specs.html.

Activar y desactivar los teclados internacionales:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Internacional > Teclados.
- 2 Active los teclados que desee. Los idiomas con más de un teclado, como el japonés y el chino, indican el número de teclados disponibles. Pulse para seleccionar un teclado para ese idioma.

Cambiar de teclado si hay más de uno activado	Pulse  para cambiar de teclado. Cuando pulse el símbolo, aparecerá brevemente el teclado recién activado.
Escribir letras, números y símbolos que no están en el teclado	Mantenga pulsada la letra, número o símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variación. En los teclados hebreo y tailandés, por ejemplo, puede seleccionar sus números nativos manteniendo pulsados los números arábigos correspondientes.
Introducir japonés kana	Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.
Introducir japonés QWERTY	Utilice el teclado QWERTY para introducir el código de las sílabas japonesas. A medida que escriba, aparecerán sugerencias de sílabas. Pulse la sílaba para seleccionarla.
Introducir caracteres de imagen Emoji	Utilice el teclado Emoji. Disponible sólo en los iPhone adquiridos y utilizados en Japón.
Introducir coreano	Utilice el teclado coreano 2 para escribir letras hangul. Para escribir consonantes dobles o vocales compuestas, mantenga pulsada la letra y deslice el dedo para seleccionar la letra doble.
Introducir chino pinyin simplificado o tradicional	Utilice el teclado QWERTY para introducir pinyin para caracteres chinos. A medida que escribe, aparecerán sugerencias de caracteres chinos. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe introduciendo pinyin para ver más opciones de caracteres.

Introducir chino tradicional zhuyin

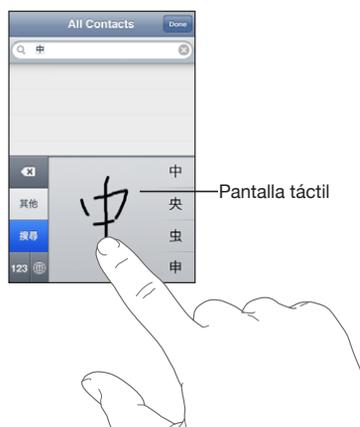
Utilice el teclado para introducir letras zhuyin. A medida que escribe, aparecerán sugerencias de caracteres chinos. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe introduciendo zhuyin para ver más opciones de caracteres. Después de escribir la letra inicial, el teclado cambia para mostrar más letras.

Introducir chino manuscrito simplificado o tradicional

Utilice la pantalla táctil para introducir caracteres chinos con el dedo. A medida que realice trazos, el iPhone los reconocerá y mostrará una lista de caracteres concordantes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, sus caracteres relacionados aparecen en la lista como opciones adicionales.

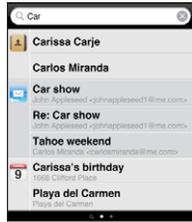
Puede conseguir algunos caracteres complejos introduciendo dos o más caracteres componentes. Por ejemplo, si introduce 魚 (pez) y después 鬚 (pelo), obtendrá 鱸 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong) en la lista de caracteres con una flecha junto al carácter. Pulse el carácter para sustituir los caracteres introducidos.

Cuando los formatos simplificado o tradicional de la escritura china están activados, puede introducir caracteres chinos con el dedo tal y como se muestra:



Cómo buscar

Puede realizar búsquedas en muchas aplicaciones del iPhone, como Mail, Calendario, iPod, Notas y Contactos. Puede buscar en una aplicación concreta o hacerlo en todas a la vez empleando Spotlight.



Ir a Spotlight: Desde la página principal de la pantalla de inicio, desplace un dedo de izquierda a derecha.

Si está en la página principal de la pantalla de inicio, puede pulsar el botón de inicio para ir a Spotlight. Desde la página de Spotlight, pulse el botón de inicio para volver a la página principal de la pantalla de inicio. También puede configurar el iPhone para que vaya a Spotlight al hacer doble clic en el botón de inicio. Consulte “Inicio” en la página 160.

Buscar en el iPhone: En la página Spotlight, introduzca texto en el campo de búsqueda. A medida que escriba irán apareciendo automáticamente resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Los iconos a la izquierda de los resultados de búsqueda le permiten saber a qué aplicación pertenece cada resultado. Pulse un ítem de la lista de resultados para abrirlo.

Aplicación	Búsqueda
Contactos	Nombres, apellidos y nombres de empresa
Mail	Campos De, Para y Asunto de todas las cuentas (no se realizan búsquedas en el texto de los mensajes)
Calendario	Títulos de eventos, invitados y ubicaciones (no se realizan búsquedas en las notas)
iPod	Música (nombres de canciones, artistas y álbumes) y los títulos de podcasts, vídeos y audiolibros
Notas	El texto de las notas

Spotlight también busca en los nombres de aplicaciones nativas e instaladas en el iPhone, de modo que puede emplear Spotlight para localizar y abrir aplicaciones, en caso de que disponga de muchas.

Abrir aplicaciones desde Spotlight: Introduzca el nombre de la aplicación y, a continuación, pulse para abrirla directamente desde los resultados de la búsqueda.

Utilice los ajustes de Resultados para elegir en qué aplicaciones se busca, así como el orden de la búsqueda. Consulte "Inicio" en la página 160.

Control por voz

La función "Control por voz" (sólo disponible en el iPhone 3GS) le permite realizar llamadas de teléfono y controlar la reproducción de música del iPod mediante comandos de voz.

Nota: "Control por voz" no está disponible en todos los idiomas.



Utilización de "Control por voz": Mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de "Control por voz" y escuche un sonido. También puede mantener pulsado el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Utilice los siguientes comandos para realizar llamadas o reproducir canciones.

Llamar a un contacto	Diga "llamar" o "marcar" y, a continuación, el nombre de la persona. Si una persona tiene más de un número de teléfono, puede añadir "casa" o "móvil", por ejemplo.
Marcar un número	Diga "llamar" o "marcar" y, a continuación, el número.
Controlar la reproducción de música	Diga "reproducir" o "reproducir música". Para poner en pausa la reproducción, diga "pausa" o "música en pausa". También puede decir "canción siguiente" o "canción anterior".
Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción	Diga "reproducir" y, a continuación, "álbum" "artista" o "lista" y el nombre.

Reorganizar aleatoriamente la lista de reproducción actual	Diga "aleatorio".
Obtener más información sobre la canción que se está reproduciendo en estos momentos	Diga "qué suena", "qué canción es esta", "quién canta esta canción" o "de quién es esta canción".
Usar Genius para reproducir canciones similares	Diga "Genius", "reproducir más canciones así" o "reproducir más canciones como esta".
Cancelar "Control por voz"	Diga "cancelar" o "detener".

Para obtener el mejor resultado:

- Hable al micrófono del iPhone como si estuviera realizando una llamada telefónica. También puede usar el micrófono del auricular manos libres del iPhone o de un auricular manos libres Bluetooth.
- Hable de forma clara y natural.
- Diga sólo comandos y nombres del iPhone, y números. Realice una breve pausa entre los comandos.
- Utilice nombres completos.

Por omisión, "Control por voz" espera que usted pronuncie los comandos de voz en el idioma ajustado para el iPhone (el ajuste General > Internacional > Idioma). Los ajustes de "Control por voz" le permiten cambiar el idioma utilizado para los comandos de voz. Algunos idiomas están disponibles en distintos dialectos o acentos.

Cambiar el idioma o país: En Ajustes, seleccione General > Internacional > "Control por voz" y, a continuación, pulse el idioma o país.

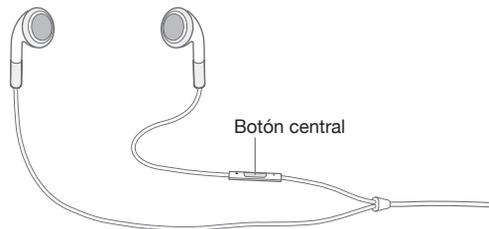
La aplicación "Control por voz" para el iPod siempre está activada pero, por cuestiones de seguridad, puede impedir la marcación por voz cuando el iPhone esté bloqueado.

Desactivar la marcación por voz cuando el iPhone esté bloqueado: En Ajustes, seleccione General > Bloqueo con código y desactive "Marcación por voz". Desbloquee el iPhone para utilizar la marcación por voz.

Consulte "Marcación por voz" en la página 54 y "Cómo usar "Control por voz" con el iPod" en la página 86.

Auricular manos libres estéreo

El auricular incluido con el iPhone incorpora un micrófono y un botón integrado que le permiten contestar y concluir llamadas fácilmente, además de controlar la reproducción de audio y vídeo. El auricular incluido con el iPhone 3GS (aquí mostrado) también dispone de botones de volumen.



Conecte el auricular manos libres para escuchar música o realizar una llamada telefónica. Su interlocutor le escuchará a través del micrófono integrado. Pulse el botón central para controlar la reproducción de música y contestar o terminar llamadas, aunque el iPhone esté bloqueado. (También puede utilizar el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth para controlar estas funciones.)

Poner en pausa una canción o vídeo	Pulse una vez el botón central. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.
Pasar a la canción siguiente	Pulse dos veces rápidamente el botón central.
Volver a la canción anterior	Pulse tres veces rápidamente el botón central.
Avanzar rápidamente	Pulse dos veces rápidamente el botón central y manténgalo pulsado.
Retroceder	Pulse tres veces rápidamente el botón central y manténgalo pulsado.
Ajustar el volumen (sólo en el iPhone 3GS).	Pulse el botón "+" o "-".
Contestar a una llamada entrante	Pulse una vez el botón central.
Terminar la llamada actual	Pulse una vez el botón central.
Rechazar una llamada entrante	Mantenga pulsado el botón central durante unos dos segundos y, a continuación, suéltelo. Dos sonidos graves confirman que ha rechazado la llamada.
Cambiar a una llamada entrante o en espera y poner en espera la llamada actual	Pulse una vez el botón central. Vuelva a pulsarlo para volver a la primera llamada.
Cambiar a una llamada entrante o en espera tras terminar la llamada actual	Mantenga pulsado el botón central durante unos dos segundos y, a continuación, suéltelo. Dos sonidos graves confirman que ha concluido la primera llamada.

Si recibe una llamada mientras el auricular manos libres está conectado, oirá el tono tanto a través del altavoz del iPhone como del auricular manos libres.

Conexión a Internet

El iPhone se conecta a Internet automáticamente siempre que se utiliza Mail, Safari, YouTube, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas App Store o iTunes Store.

Conexión del iPhone a Internet

El iPhone se conecta a Internet mediante una red Wi-Fi o una red de datos de telefonía móvil. El iPhone realiza por orden las siguientes operaciones hasta conectarse:

- Se conecta a través de la última red Wi-Fi  utilizada que se encuentre disponible.
- Si no hay ninguna red Wi-Fi disponible que se haya utilizado previamente, el iPhone muestra una lista de las redes Wi-Fi situadas en el radio de alcance. Pulse una red y, si es necesario, introduzca la contraseña para acceder a ella. Las redes que requieren una contraseña tienen el símbolo  junto a ellas. Puede impedir que el iPhone muestre automáticamente las redes disponibles. Consulte "Wi-Fi" en la página 151.
- Si no hay redes Wi-Fi disponibles o si decide no acceder a ninguna, el iPhone se conectará a Internet a través de una red de datos de telefonía móvil (**3G**, **E** o **o**).

Si no hay redes Wi-Fi disponibles y no hay ninguna red de datos de telefonía móvil disponible, el iPhone no podrá conectarse a Internet.

Nota: Si no dispone de conexión 3G, no podrá usar Internet a través de una red de datos de telefonía móvil durante una llamada. Debe disponer de una conexión Wi-Fi para usar aplicaciones de Internet mientras habla por teléfono.

Muchas redes Wi-Fi pueden usarse de forma gratuita, como por ejemplo zonas activas Wi-Fi suministradas por el operador del iPhone. Algunas redes Wi-Fi exigen el pago de una tarifa. Para conectarse a una red Wi-Fi en un punto activo que no sea gratis, lo normal es que pueda abrir Safari para ver una página web que le permita registrarse en el servicio.

Conexión a una red Wi-Fi

Los ajustes Wi-Fi le permiten activar la función Wi-Fi y acceder a redes Wi-Fi.

Activar Wi-Fi: Seleccione Ajustes > Wi-Fi y active Wi-Fi.

Conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Ajustes > Wi-Fi, espere un momento a que el iPhone detecte las redes disponibles en el radio de alcance y seleccione una (conectarse a algunas redes Wi-Fi puede conllevar el pago de una cuota). Si es necesario, introduzca una contraseña y pulse Conectarse (las redes que exigen contraseña están simbolizadas con un candado ).

Una vez que el iPhone se haya conectado manualmente a una red Wi-Fi, se conectará automáticamente a ella siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPhone se conectará a la última empleada.

Cuando el iPhone está conectado a una red Wi-Fi, el icono Wi-Fi  de la barra de estado en la parte superior de la pantalla muestra la calidad de recepción de la señal. Cuantas más barras haya, más fuerte será la conexión.

Para obtener más información sobre la configuración de los ajustes Wi-Fi, consulte "Wi-Fi" en la página 151.

Acceso a redes de datos de telefonía móvil

3G, EDGE y GPRS hacen posible conectarse a Internet a través de redes de telefonía móvil disponibles mediante el servicio inalámbrico de su operador del iPhone. Compruebe la cobertura de red del operador de su zona para saber su disponibilidad.

Puede saber si el iPhone está conectado a Internet mediante la red de datos de telefonía móvil si ve el icono 3G () , EDGE () o GPRS () en la barra de estado de la parte superior de la pantalla.

Nota: Si no dispone de una conexión 3G, no podrá recibir llamadas mientras el iPhone transfiere datos de forma activa a través de una red de telefonía móvil (por ejemplo, mientras descarga una página web). Las llamadas entrantes irán directamente al buzón de voz.

Activar 3G: En Ajustes, seleccione General > Red y pulse "Activar 3G".

Si se encuentra fuera de la red de su operador, puede acceder a Internet a través de otro. Para activar los servicios de correo electrónico, exploración web y otros servicios de datos cuando sea posible, active la itinerancia de datos.

Activar la itinerancia de datos: En Ajustes, seleccione General > Red y active "Itinerancia de datos".

Importante: Pueden aplicarse tarifas de itinerancia. Para evitar la aplicación de tarifas de itinerancia de datos, asegúrese de desactivar esta función.

Acceso a Internet en un avión

En el modo Avión se desactivan los transmisores por radio del iPhone para evitar interferencias que puedan obstaculizar el funcionamiento del avión. En algunas zonas, si el operador del avión y la legislación y las regulaciones aplicables lo permiten, puede activar la conexión Wi-Fi mientras el modo Avión se encuentra activado para:

- enviar y recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar sus contactos y calendarios de forma remota;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones en mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- adquirir música y aplicaciones.

Para obtener más información, consulte “Modo Avión” en la página 150.

Acceso VPN

VPN (red privada virtual) proporciona acceso seguro a través de Internet a redes privadas, como la red de su empresa o escuela. Utilice los ajustes de red para configurar y activar VPN. Consulte “Red” en la página 156.

También es posible configurar VPN de forma automática mediante un perfil de configuración. Consulte “Instalación de perfiles de configuración” en la página 19. Cuando VPN se configura mediante un perfil de configuración, el iPhone puede activar VPN automáticamente en caso de ser necesario. Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener más información al respecto.

Cómo usar el iPhone como módem

Puede usar el iPhone 3G o posterior como un módem para conectar el ordenador a Internet o *compartir Internet*. Puede conectar el iPhone al ordenador con un cable de conector Dock a USB o mediante Bluetooth.

Nota: Pueden aplicarse tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

“Compartir Internet” funciona a través de la red de datos de telefonía móvil. No es posible compartir una conexión Wi-Fi a Internet. Si dispone de una conexión 3G, puede realizar y recibir llamadas telefónicas mientras comparte Internet.

Nota: Para utilizar el iPhone como módem con un ordenador Mac, debe disponer de Mac OS X 10.5.7 o posterior.

Configurar una conexión compartida:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Red > Compartir Internet.
- 2 Active el interruptor "Compartir Internet".
- 3 Conecte el iPhone al ordenador.
 - **USB:** conecte el ordenador al iPhone utilizando el cable de conector Dock a USB. En la configuración de servicios de red de su ordenador, seleccione iPhone.
En un Mac, aparece una ventana emergente la primera vez que se conecta, que indica lo siguiente: "Se ha detectado una nueva interfaz de red". Haga clic en el panel de preferencias Red, configure los ajustes de red del iPhone y, a continuación, haga clic en Aplicar. En un PC, utilice el panel de control Red para configurar la conexión al iPhone.
 - **Bluetooth:** en el iPhone, seleccione Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth. A continuación, consulte la documentación incluida con el software del sistema informático para enlazar y conectar el iPhone a su ordenador.

Cuando esté conectado, en la parte superior de la pantalla aparecerá una banda azul. "Compartir Internet" permanecerá activado cuando se conecte mediante USB, aunque no esté utilizando de forma activa la conexión a Internet.

Supervisar el uso de la red de datos de telefonía móvil: En Ajustes, seleccione General > Uso.

Batería

El iPhone tiene en su interior una batería recargable.

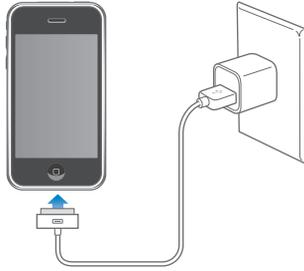
Recarga de la batería

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre cómo cargar el iPhone, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

El icono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga. También puede mostrar el porcentaje de carga de la batería (sólo en el iPhone 3GS).

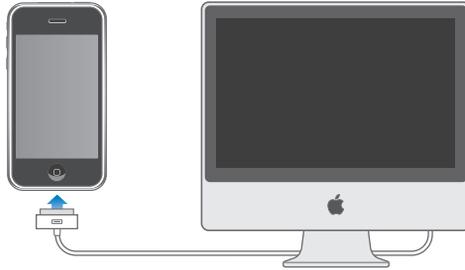


Recargar la batería: Conecte el iPhone a una toma de corriente utilizando el cable de conector Dock a USB incluido y el adaptador de corriente USB.



Recargar la batería y sincronizar el iPhone: Conecte el iPhone al ordenador utilizando el cable de conector Dock a USB incluido. O bien conecte el iPhone al ordenador utilizando el cable incluido y la base de conexión, disponible por separado.

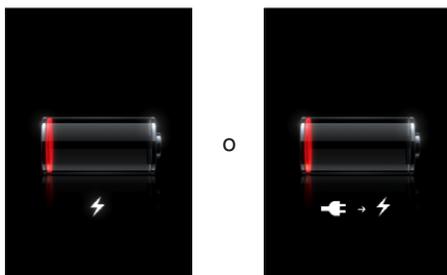
A menos que su teclado tenga un puerto USB 2.0 de alta potencia, debe conectar el iPhone a un puerto USB 2.0 del ordenador.



Importante: La batería del iPhone puede descargarse en vez de cargarse si el iPhone está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

Si recarga la batería mientras sincroniza o utiliza el iPhone, el proceso de recarga puede precisar más tiempo.

Importante: Si el nivel de batería del iPhone es muy bajo puede mostrar una de las siguientes imágenes, lo que indica que el iPhone necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPhone es muy bajo, la pantalla puede apagarse hasta dos minutos antes de que aparezca una de las imágenes de batería baja.



Cómo maximizar la autonomía de la batería

El iPhone utiliza baterías de litio. Para obtener más información sobre cómo maximizar la vida útil y la autonomía de la batería del iPhone, visite www.apple.com/la/batteries o www.apple.com/mx/batteries.

Sustitución de la batería

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPhone; debe hacerlo un proveedor de servicios autorizado. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/la/support/iphone/service/battery o www.apple.com/mx/support/iphone/service/battery.

Funciones de seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros accedan a la información en el iPhone.

Puede establecer la petición de un código cada vez que encienda o active el iPhone.

Establecer un código: Seleccione General > "Bloqueo con código", introduzca un código de cuatro dígitos y, a continuación, vuelva a introducirlo para verificarlo. El iPhone le solicitará entonces que introduzca el código para desbloquearse o para mostrar los ajustes del bloqueo con código.

Para obtener más información acerca del uso del código de bloqueo, consulte "Bloqueo con código" en la página 158.

Desactivar la marcación por voz cuando el iPhone esté bloqueado: En Ajustes, seleccione General > "Bloqueo con código" y desactive "Marcación por voz". Desbloquee el iPhone para utilizar la marcación por voz.

La funcionalidad "Find my iPhone" le ayuda a localizar el iPhone si lo pierde y muestra un mensaje en el iPhone para ayudar a otra persona a que se lo devuelva. Incluye una función de barrido remoto, que le permite borrar toda la información del iPhone en caso de que no lo recupere. La función "Remote Lock" le permite bloquear de forma remota el iPhone y crear un código de 4 dígitos nuevo o de sustitución.

La funcionalidad "Find my iPhone" requiere una cuenta MobileMe. MobileMe es un servicio de Internet disponible mediante suscripción. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/la/mobileme o www.apple.com/mx/mobileme.

Para activar esta funcionalidad, active "Find my iPhone" en los ajustes de su cuenta MobileMe. Consulte "Configuración de cuentas" en la página 17.

Buscar su iPhone: Inicie sesión en su cuenta de MobileMe desde www.me.com y vaya al panel "Find my iPhone" ("Buscar mi iPhone"). Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para localizar su dispositivo en un mapa y mostrar un mensaje en la pantalla junto con un sonido opcional para ayudarlo a encontrarlo.

Barrido remoto de la información de su iPhone: Inicie sesión en su cuenta de MobileMe desde www.me.com y, a continuación, vaya al panel "Find my iPhone" ("Buscar mi iPhone"). Haga clic en "Remote Wipe..." ("Borrar remotamente...") y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Un barrido remoto es equivalente a la función "Borrar contenidos y ajustes" de Ajustes. Esta función restablece todos los ajustes a sus valores por omisión y elimina toda la información y contenidos. Consulte "Cómo restablecer el iPhone" en la página 162.

Bloquear de forma remota el iPhone: Inicie sesión en su cuenta de MobileMe desde www.me.com y, a continuación, vaya al panel "Find my iPhone" ("Buscar mi iPhone"). Haga clic en "Remote Lock" ("Bloqueo con código remoto") y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Limpieza del iPhone

Para limpiar el iPhone, desconecte todos los cables y apague el iPhone (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador rojo). A continuación, utilice un paño suave, ligeramente húmedo y que no desprenda pelusa. Evite que entre humedad en las aberturas. No utilice limpiacristales, limpiadores domésticos, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco o productos abrasivos para limpiar el iPhone. Si la pantalla de su iPhone tiene un tratamiento oleofóbico (sólo en el iPhone 3GS), no tiene más que limpiar la pantalla del iPhone con un paño suave y que no desprenda pelusa para eliminar la grasa que dejan las manos y la cara.

Para obtener más información sobre cómo utilizar el iPhone, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Reinicio y restauración del iPhone

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar, forzar la salida de una aplicación o restablecer el iPhone.

Reiniciar el iPhone: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPhone. Para volver a encender el iPhone, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Si no puede apagar el iPhone o si el problema persiste, puede ser necesario restablecer el sistema. sólo hay que realizar una restauración si al apagar y encender el iPhone no se resuelve el problema.

Forzar salida de una aplicación: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante unos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio hasta salir de la aplicación.

Restablecer el iPhone: Mantenga pulsado al mismo tiempo el botón de reposo/activación y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Para obtener más sugerencias sobre la solución de problemas, consulte Apéndice A, "Solución de problemas", en la página 209.



Llamadas telefónicas

Realizar una llamada en el iPhone es tan sencillo como pulsar un nombre o un número de sus contactos, pulsar uno de sus favoritos o pulsar un número reciente para devolver la llamada.

Realización de llamadas

Los botones de la parte inferior de la pantalla Teléfono ofrecen acceso rápido a los favoritos, números recientes y contactos, así como a un teclado para marcar manualmente.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante acerca de una conducción segura, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.



Uso de Contactos para llamar a alguien

Pulse Contactos, seleccione un contacto y pulse un número de teléfono.

Llamar a un favorito

Pulse Favoritos y seleccione un contacto.

Devolver una llamada reciente

Pulse Recientes y pulse un nombre o número de la lista.

Marcar un número

Pulse Teclado, introduzca el número y pulse Llamar.

Si copia un número de teléfono en el Portapapeles, puede pegarlo en el teclado numérico y marcarlo.

Pegar un número en el teclado numérico: Pulse la pantalla situada sobre el teclado y, a continuación, pulse Pegar. Si el número de teléfono copiado incluía letras, el iPhone las convertirá automáticamente en los dígitos adecuados.

Ir a los favoritos desde cualquier lugar: Haga doble clic en el botón de inicio . Puede modificar esta preferencia en Ajustes. Consulte "Inicio" en la página 160.

Mostrar el último número marcado: Pulse Teclado y, a continuación, pulse Llamar. Vuelva a pulsar Llamar para marcar el número.

Marcación por voz

Puede usar "Control por voz" (sólo en el iPhone 3GS) para llamar a uno de sus contactos o para marcar un número concreto.

Nota: "Control por voz" no está disponible en todos los idiomas.

Uso de "Control por voz" para realizar llamadas telefónicas: Mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de "Control por voz" y escuche un sonido. A continuación, use los comandos descritos más adelante para realizar llamadas.

También puede mantener pulsado el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) para utilizar "Control por voz".

Llamar a un contacto

Diga "llamar" o "marcar" y, a continuación, el nombre de la persona. Si la persona dispone de más de un número, especifique a cuál desea llamar.

Ejemplos:

- llamar Juan López
- llamar Juan López en casa
- llamar Juan López, móvil

Marcar un número

Diga "llamar" o "marcar" y, a continuación, el número.

Para obtener el mejor resultado, diga el nombre completo de la persona a la que desea llamar. Si sólo dice el nombre y tiene más de un contacto con el mismo nombre, el iPhone le preguntará a cuál de esos contactos desea llamar. Si la persona a la que llama dispone de más de un número, especifique cuál quiere utilizar. Si no especifica un número, el iPhone le preguntará cuál quiere utilizar.

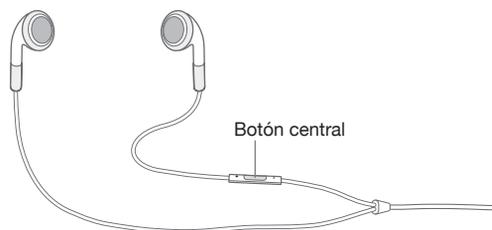
Al marcar por voz un número, pronuncie cada uno de los dígitos por separado. Por ejemplo, diga "cuatro uno cinco, cinco cinco cinco, uno dos uno dos".

Nota: En EE UU, en el caso del código de área "800", puede decir "ochocientos".

Desactivar la marcación por voz cuando el iPhone esté bloqueado: En Ajustes, seleccione General > "Bloqueo con código" y desactive "Marcación por voz". Desbloquee el iPhone para utilizar la marcación por voz.

Recepción de llamadas

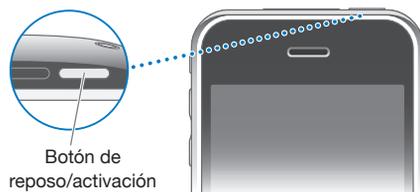
Cuando reciba una llamada, pulse Contestar. Si el iPhone está bloqueado, arrastre el regulador. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth para contestar a una llamada.



Silenciar una llamada: Pulse el botón de reposo/activación o bien el botón de volumen. Si lo desea, puede contestar a la llamada después de silenciarla hasta que se desvíe al buzón de voz.

Rechazar una llamada: Realice una de las siguientes acciones para enviar una llamada directamente al buzón de voz.

- Pulse el botón de reposo/activación dos veces seguidas rápidamente.



- Mantenga pulsado el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) durante dos segundos aproximadamente. La emisión de dos sonidos confirmará que se ha rechazado la llamada.
- Pulse Rechazar (si el iPhone está activado cuando se recibe la llamada).

Bloquear llamadas y mantener el acceso Wi-Fi a Internet: En Ajustes, active el modo Avión y, después, pulse Wi-Fi para activarlo.

Durante una llamada

Durante una llamada, la pantalla muestra las opciones de llamada.



Silenciar la línea	Pulse Silencio. Podrá seguir escuchando a su interlocutor, pero él no le escuchará a usted.
Utilizar el teclado para introducir información	Pulse Teclado.
Usar el altavoz o un dispositivo Bluetooth	Pulse Altavoz. Este botón, denominado "Fuente de audio" cuando hay un dispositivo Bluetooth disponible, permite seleccionar el dispositivo Bluetooth, el iPhone o el altavoz del teléfono.
Ver los datos de contacto	Pulse Contactos.
Poner una llamada en espera	Pulse "En espera". Ninguno de los interlocutores podrá escuchar al otro.
Realizar otra llamada	Pulse "Añadir llamada".

Utilizar otras aplicaciones durante una llamada: Pulse el botón de inicio  y, a continuación, pulse el icono de una aplicación.

Finalizar una llamada: Pulse Finalizar. O bien, pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Segundas llamadas

Durante una llamada, puede realizar o recibir otra llamada. Si recibe una segunda llamada, el iPhone emite un sonido y muestra la información de la persona que le está llamando y una lista de opciones.

Nota: La realización y recepción de una segunda llamada puede estar disponible como servicio opcional en algunos países. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Contestar a una segunda llamada:

- Para ignorar la llamada y enviarla al buzón de voz, pulse Ignorar.
- Para mantener en espera la primera llamada y contestar a la segunda, pulse Retener + Contestar.

- Para finalizar la primera llamada y contestar a la segunda, pulse Finalizar + Contestar.

Realizar una segunda llamada: Pulse “Añadir llamada”. La primera llamada se pone en espera.

Conmutar entre llamadas: Pulse Intercambiar. La llamada activa se pone en espera.

Realizar una multiconferencia: Pulse Fusionar. Consulte “Multiconferencias”, a continuación.

Multiconferencias

Puede hablar con más de una persona a la vez y fusionar hasta cinco llamadas, según su operador de telefonía.

Nota: La realización de multiconferencias puede estar disponible como servicio opcional en algunos países. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Realizar una multiconferencia:

- 1 Haga una llamada.
- 2 Pulse “Añadir llamada” y realice otra llamada. La primera llamada se pone en espera.
- 3 Pulse Fusionar. Las llamadas se fusionarán en una sola línea, de modo que todos los invitados podrán hablar entre sí.
- 4 Repita los pasos dos y tres para añadir hasta cinco llamadas.

Eliminar una llamada	Pulse Conferencia y, a continuación, pulse  junto a una llamada. Entonces, pulse Finalizar.
Hablar en privado con uno de los invitados	Pulse Conferencia y, a continuación, pulse Privado junto a una llamada. Pulse Fusionar para reanudar la multiconferencia.
Añadir una llamada entrante	Pulse “Retener + Contestar” y, a continuación, pulse Fusionar.

Si su servicio incluye la realización de multiconferencias, el iPhone siempre tendrá una segunda línea disponible, además de la utilizada para la multiconferencia.

Llamadas de emergencia

Aunque el iPhone esté bloqueado mediante un código, permite realizar llamadas de emergencia.

Realizar una llamada de emergencia cuando el iPhone está bloqueado: En la pantalla “Introduzca el código”, pulse “Llamada SOS” y marque el número utilizando el teclado.

Importante: sólo funcionarán los números de emergencia que sean válidos en la región desde la que realiza la llamada. En algunos países, no es posible efectuar llamadas de emergencia a menos que la tarjeta SIM esté instalada y activada y el PIN de la SIM esté desactivado o se haya introducido correctamente.

En EE UU, se facilita información sobre la ubicación (si está disponible) a los servicios de emergencia al marcar el 911.

Importante: No es aconsejable depender únicamente de dispositivos inalámbricos para realizar comunicaciones vitales (por ejemplo, en caso de urgencias médicas). El uso de teléfonos móviles para realizar llamadas a servicios de emergencia puede no estar disponible en todas las zonas. Los números y servicios de emergencia pueden variar de una región a otra y, en ocasiones, es probable que no pueda realizarse una llamada de emergencia por problemas de red o por interferencias ambientales. Asimismo, es posible que algunas redes de telefonía móvil no acepten una llamada de emergencia del iPhone si no dispone de una tarjeta SIM, la SIM está bloqueada o no ha activado el iPhone.

Buzón de voz visual

En el iPhone, el buzón de voz visual permite ver una lista de mensajes y elegir los que desea escuchar o eliminar sin tener que escuchar las instrucciones o los mensajes anteriores.

Nota: Es posible que el buzón de voz visual no esté disponible en todas las regiones o sea un servicio opcional. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto. Si el buzón de voz visual no está disponible, pulse "Buzón voz" y siga las instrucciones que escuchará para recibir sus mensajes.



El número de llamadas perdidas y de mensajes del buzón de voz que aún no ha escuchado se muestran en el icono del teléfono de la pantalla de inicio.

Configuración del buzón de voz

La primera vez que pulse "Buzón voz", el iPhone le solicitará que cree una contraseña para el buzón y grabe su mensaje personal de saludo.

Cambiar su mensaje personal:

- 1 Pulse "Buzón voz", Saludo y Personalizado.
- 2 Pulse Grabar cuando esté preparado.
- 3 Cuando acabe, pulse Detener. Para escuchar el mensaje, pulse Reproducir.
Para volver a grabar, repita los pasos 2 y 3.
- 4 Pulse Guardar.

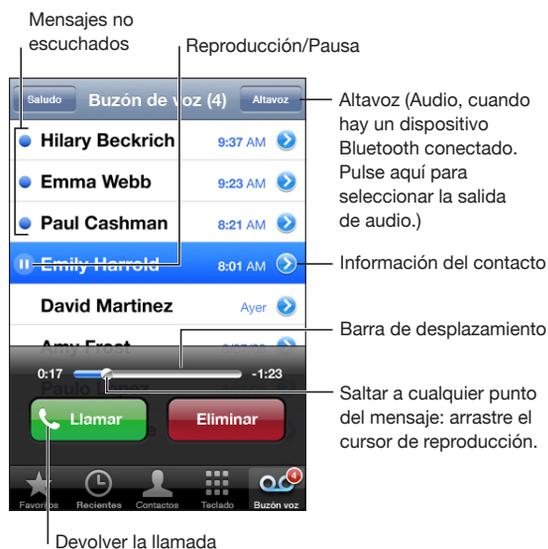
Utilizar el mensaje de saludo predeterminado de su operador de telefonía	Pulse "Buzón voz", Saludo y "Por omisión".
Definir un sonido de alerta para los nuevos mensajes de voz	En Ajustes, seleccione Sonidos y active "Mensaje de voz". La alerta sonará una vez por cada nuevo mensaje de voz. Si el interruptor de tono/silencio está apagado, el iPhone no emitirá alertas.
Cambiar la contraseña del buzón de voz	En Ajustes, seleccione Teléfono > "Contraseña del buzón de voz".

Cómo consultar el buzón de voz

Al pulsar Teléfono, el iPhone muestra el número de llamadas perdidas y mensajes de voz no escuchados.



Pulse "Buzón voz" para ver una lista de los mensajes.



Escuchar un mensaje: Pulse el mensaje. (Si ya ha escuchado el mensaje, púselo de nuevo para repetirlo.) Utilice **||** y **▶** para realizar una pausa y reanudar la reproducción. Una vez escuchado, el mensaje se guarda hasta que su operador de telefonía lo borra automáticamente.

Consultar el buzón de voz desde otro teléfono: Marque su propio número o el número de acceso remoto de su operador de telefonía.

Cómo eliminar mensajes

Seleccione un mensaje y pulse Eliminar. Los mensajes del buzón de voz visual eliminados se guardan en el iPhone hasta que su operador de telefonía los borra permanentemente.

Escuchar un mensaje eliminado	Pulse "Mensajes eliminados" (al final de la lista) y, a continuación, pulse el mensaje.
Deshacer la eliminación de un mensaje	Pulse "Mensajes eliminados" (al final de la lista) y, a continuación, pulse el mensaje y "Recuperar".

Cómo obtener información de contacto

El buzón de voz visual guarda la fecha y la hora de la llamada, la longitud del mensaje y cualquier información de contacto disponible.

Ver los datos de contacto de la persona que llama: Pulse  junto a un mensaje.

Puede utilizar estos datos para enviar un mensaje de correo electrónico o de texto a la persona que llama, o bien para actualizar la información de contacto.

Contactos

En la pantalla de información de un contacto, una sola pulsación permite realizar una llamada telefónica, crear un nuevo mensaje de correo electrónico y buscar la ubicación de su dirección, entre otras cosas. Consulte "Cómo buscar contactos" en la página 192.

Favoritos

Los favoritos ofrecen un acceso rápido a los números de teléfono más utilizados.

Añadir el número de un contacto a la lista de favoritos: Pulse Contactos y seleccione un contacto. A continuación, pulse "Añadir a Favoritos" y seleccione el número que desea añadir.

Añadir a la lista de favoritos el número de una persona que ha llamado recientemente: Pulse Recientes y, a continuación, pulse  junto a la persona que ha llamado. Por último, pulse "Añadir a Favoritos".

Ir a los favoritos: Haga doble clic en el botón de inicio . Consulte "Inicio" en la página 160.

Llamar a un contacto desde los favoritos	Pulse Favoritos y seleccione un contacto.
Eliminar un contacto de los favoritos	Pulse Favoritos y luego Editar. A continuación, pulse  junto a un contacto o número y, para terminar, pulse Eliminar.
Reordenar la lista de favoritos	Pulse Favoritos y luego Editar. Después, arrastre  junto a un contacto hasta una nueva posición en la lista.

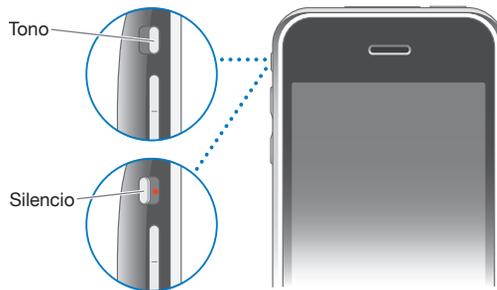
Los tonos de llamada y el interruptor de tono/silencio

El iPhone incorpora tonos de llamada que puede utilizar para las llamadas entrantes, las alarmas del reloj y el temporizador. También puede crear y adquirir tonos de llamada de canciones en iTunes.

El interruptor de tono/silencio y los modos de vibración

Gracias al interruptor situado en el lateral del iPhone, es muy fácil activar y desactivar el tono de llamada.

Activar o desactivar el tono de llamada: Deslice el interruptor situado en el lateral del iPhone.



Importante: Las alarmas del reloj continuarán sonando aunque este interruptor esté en la posición Silencio.

Ajustar el iPhone para que vibre: En Ajustes, seleccione Sonidos. Los controles permiten ajustar la vibración de manera independiente para el modo de tono y para el modo de silencio.

Para obtener más información, consulte el Capítulo 19, “Ajustes”, en la página 150.

Cómo ajustar los tonos de llamada

Puede definir el tono por omisión para las llamadas y para las alarmas y el temporizador. Asimismo, puede asignar tonos individuales a los contactos para saber quién le llama.

Ajustar el tono por omisión: En Ajustes, seleccione Sonidos > “Tono de llamada” y elija un tono de llamada.

Asignar un tono a un contacto: En Teléfono, pulse Contactos y seleccione un contacto. Después, pulse Tono y elija un tono de llamada.

Cómo comprar tonos

Puede adquirir tonos en la tienda iTunes Store desde el iPhone. Consulte “Cómo comprar tonos” en la página 176.

Dispositivos Bluetooth

Puede usar el iPhone con auriculares manos libres Bluetooth y kits de coche Bluetooth. El iPhone también es compatible con dispositivos auriculares estéreo Bluetooth al usar el iPod.

Enlazar un dispositivo con el iPhone

Para poder utilizar un dispositivo Bluetooth con el iPhone, lo primero que debe hacer es enlazarlo.

Enlazar con el iPhone:

- 1 Siga las instrucciones que acompañan al dispositivo para hacerlo visible o ajustarlo de modo que busque otros dispositivos Bluetooth.
- 2 En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 3 Seleccione el dispositivo en el iPhone e introduzca su clave o número PIN. Consulte las instrucciones relativas a la clave o PIN que vienen con el dispositivo.

Tras enlazar un dispositivo Bluetooth para que funcione con el iPhone, debe realizar una conexión para que el iPhone utilice el dispositivo en sus llamadas.

Conectar con el iPhone: Consulte la documentación incluida con el auricular manos libres o kit de coche.

Cuando el iPhone está conectado a un dispositivo Bluetooth, las llamadas salientes se realizan a través del dispositivo. Las llamadas entrantes también se efectúan a través del dispositivo si responde utilizando el dispositivo, pero se realizan con iPhone si responde utilizando el iPhone.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar pérdidas auditivas y conducir de manera segura, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Estado Bluetooth

El icono Bluetooth puede verse en la barra de estado del iPhone, en la parte superior de la pantalla:

- (azul) o (blanco): Bluetooth está activado y hay un dispositivo conectado al iPhone. (El color depende del color que tenga la barra de estado.)
- (gris): Bluetooth está activado, pero no hay ningún dispositivo conectado. Si ha enlazado un dispositivo con el iPhone, puede que se encuentre fuera del radio de alcance o que esté apagado.
- *Sin icono Bluetooth:* Bluetooth está desactivado.

Efectuar las llamadas a través del iPhone

Cuando el iPhone está conectado a un dispositivo Bluetooth, puede recibir las llamadas a través del iPhone realizando una de estas operaciones:

- Contestar a una llamada pulsando la pantalla del iPhone.
- Durante una llamada, pulsar Audio en el iPhone. Seleccione iPhone para recibir las llamadas a través del iPhone o bien seleccione "Altavoz teléfono" para utilizar el altavoz del teléfono.
- Apagar Bluetooth. En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y coloque el botón en la posición No.
- Apagar el dispositivo Bluetooth o salir del radio de alcance. Debe encontrarse a menos de 10 metros de un dispositivo Bluetooth para poder conectarlo al iPhone.

Desenlazar un dispositivo del iPhone

Si ha enlazado el iPhone con un dispositivo y desea utilizar otro dispositivo, antes debe desenlazar el primer dispositivo.

Desenlazar un dispositivo:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 2 Seleccione el dispositivo y pulse "Eliminar enlace".

Llamadas internacionales

El iPhone 3G y el iPhone 3GS son teléfonos multibanda compatibles con redes UMTS/HSDPA (850, 1900, 2100 MHz) y GSM (850, 900, 1800, 1900 MHz), lo que garantiza una amplia cobertura internacional.

Cómo realizar llamadas internacionales desde su país

Para obtener información sobre la realización de llamadas internacionales desde su país, incluidas las tarifas y otros cargos aplicables, póngase en contacto con su operador de telefonía o visite la página web del operador.

Cómo usar el iPhone en el extranjero

Puede utilizar el iPhone para realizar llamadas en muchos países de todo el mundo.

Activar la itinerancia internacional: Póngase en contacto con su operador para obtener información sobre la disponibilidad del servicio y las tarifas.

Ajustar el iPhone para que añada el prefijo correcto cuando marque desde otro país: En Ajustes, pulse Teléfono y active la función de asistencia internacional. Esto le permitirá realizar llamadas a su país de origen utilizando los números guardados en los contactos y favoritos sin tener que añadir un prefijo o el código de su país. La asistencia internacional sólo funciona con números telefónicos de EE UU.

Cuando realice una llamada con la función de asistencia internacional, la pantalla del iPhone mostrará “Asistencia internac.” alternando con el mensaje “llamando a...” hasta que se establezca la llamada.

Nota: La asistencia internacional no está disponible en todas las áreas.

Definir el operador que se utilizará: En Ajustes, pulse Operador y seleccione el operador que desee. Esta opción sólo está disponible cuando se encuentra fuera del alcance de la red de su operador. sólo podrá realizar llamadas con los operadores que tengan acuerdos de itinerancia con el proveedor de servicios de su iPhone. Para obtener más información, consulte “Operador” en la página 153.

Importante: Pueden aplicarse tarifas de itinerancia para voz y datos. Para evitar la aplicación de tarifas de itinerancia, asegúrese de desactivar esta función.

Activar o desactivar la itinerancia de datos: En Ajustes, seleccione General > Red y active o desactive la itinerancia de datos. Por omisión, la itinerancia de datos está desactivada.

La desactivación de la itinerancia de datos ayuda a evitar cargos por itinerancia cuando viaja fuera de la red de su operador, pues la transmisión de datos a través de la red de telefonía móvil queda anulada. No obstante, puede seguir accediendo a Internet si dispone de una conexión Wi-Fi. Si el acceso a redes Wi-Fi no está disponible, no podrá realizar lo siguiente:

- enviar ni recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar contactos, calendarios o favoritos con MobileMe o Exchange;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones en mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- adquirir música o aplicaciones.

También pueden desactivarse aplicaciones de otras empresas que utilicen la itinerancia de datos.

Aunque la itinerancia de datos esté desactivada, podrá efectuar y recibir llamadas telefónicas, así como enviar y recibir mensajes de texto. Pueden aplicarse tarifas de itinerancia para voz. El buzón de voz visual funcionará sólo si es gratuito; si su operador le aplica una tarifa para utilizarlo en itinerancia, la desactivación de la itinerancia de datos impedirá el uso del buzón de voz visual.

Para activar el correo electrónico, la navegación web y otros servicios de datos, active la itinerancia de datos.

Importante: Si la itinerancia de datos está activada, es posible que se le aplique una tarifa de itinerancia fuera de la red de su operador cuando emplee cualquiera de los servicios antes indicados o reciba mensajes del buzón de voz visual. Consulte con su operador para obtener información sobre las tarifas de itinerancia.

Consultar el buzón de voz cuando el buzón de voz visual no está disponible:

Marque su propio número o mantenga pulsado "1" en el teclado.

Puede utilizar el modo Avión para apagar los servicios móviles y, a continuación, activar Wi-Fi para conseguir acceso a Internet, evitando los costes de la itinerancia de voz.

Utilizar el modo Avión para desactivar los servicios móviles: En Ajustes, pulse "Modo Avión" para activarlo y, a continuación, pulse Wi-Fi y active esta función. Consulte "Modo Avión" en la página 150.

Las llamadas entrantes se envían al buzón de voz. Para volver a realizar y recibir llamadas y obtener los mensajes de su buzón de voz, desactive el modo Avión.



Mail puede utilizarse con MobileMe, Microsoft Exchange y muchas de las cuentas de correo electrónico más populares (incluidas Yahoo! Mail, Gmail y AOL), así como con otros sistemas estándar de correo electrónico POP3 e IMAP. Puede enviar y recibir fotos y gráficos incorporados y visualizar archivos PDF y otros archivos adjuntos.

Configuración de cuentas de correo electrónico

Para configurar cuentas de correo electrónico en el iPhone, puede utilizar uno de los métodos siguientes:

- Configurar una cuenta directamente en el iPhone. Consulte “Configuración de cuentas” en la página 17.
- En iTunes, utilice los paneles de preferencias del iPhone para sincronizar los ajustes de las cuentas de correo electrónico del ordenador. Consulte “Cómo sincronizar” en la página 12.

Cómo enviar correo electrónico

Puede enviar un mensaje de correo electrónico a cualquier persona que tenga una dirección de correo electrónico.

Redactar y enviar un mensaje:

- 1 Pulse .
- 2 En el campo Para, escriba un nombre o dirección de correo electrónico, o pulse  para añadir un nombre de sus contactos.

Mientras escribe una dirección de correo electrónico, en la parte inferior aparecen las direcciones de correo de su lista de contactos que coinciden con la que está escribiendo. Pulse una dirección para añadirla. Para añadir más nombres, pulse Intro o .

Nota: Si está redactando un mensaje desde su cuenta Microsoft Exchange y tiene acceso a la lista global de direcciones de su empresa, primero aparecerán las direcciones coincidentes de los contactos del iPhone, seguidas de las direcciones coincidentes de dicha lista.

- 3 Pulse “Cc/Cco/De” si desea enviar una copia o una copia oculta del mensaje a otras personas o cambiar la cuenta desde la que envía el mensaje. Si tiene más de una cuenta de correo electrónico, puede pulsar el campo De para cambiar la cuenta desde la que envía.
- 4 Escriba un asunto y redacte el mensaje.
Puede pulsar Intro para pasar de un campo a otro.
- 5 Pulse Enviar.

Enviar una foto o vídeo (sólo en el iPhone 3GS) en un mensaje de correo electrónico

En Fotos, seleccione una foto o un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse “Correo electrónico”. También puede copiar y pegar fotos y vídeos. La foto o el vídeo se envía utilizando su cuenta de correo por omisión (consulte “Mail” en la página 165).

Enviar un vídeo en un mensaje de correo electrónico (iPhone y iPhone 3G)

En Fotos, seleccione un vídeo y manténgalo pulsado hasta que aparezca el comando Copiar. Pulse Copiar. Vaya a Mail y cree un nuevo mensaje. Pulse para colocar un punto de inserción donde desee situar el vídeo, pulse en el punto de inserción para que se muestren los comandos de edición y, a continuación, pulse Pegar. El vídeo se envía utilizando su cuenta de correo por omisión (consulte “Mail” en la página 165).

Guardar un borrador de un mensaje para completarlo más tarde

Pulse Cancelar y, a continuación, pulse Guardar. El mensaje se guarda en el buzón de correo Borradores.

Responder a un mensaje

Pulse . Pulse Responder para responder sólo al remitente, o “Responder a todos” para responder al remitente y a todos los destinatarios. Redacte su respuesta y pulse Enviar. Los archivos o imágenes adjuntos al mensaje inicial no se reenvían.

Reenviar un mensaje

Abra un mensaje y pulse , y después pulse Reenviar. Añada una o varias direcciones de correo electrónico, escriba su mensaje y pulse Enviar.

Cuando reenvía un mensaje, puede incluir los archivos e imágenes adjuntos al mensaje original.

Compartir información de contacto

En Contactos, seleccione un contacto, pulse “Compartir contacto” en la parte inferior de la pantalla de información y, a continuación, pulse Correo.

Comprobar y leer el correo electrónico

El ícono Mail muestra el número total de mensajes no leídos de todos sus buzones de entrada. Puede tener otros mensajes no leídos en otros buzones.



Número de mensajes no leídos en sus buzones de entrada

Comprobar si hay mensajes nuevos: Seleccione un buzón o pulse  en cualquier momento.

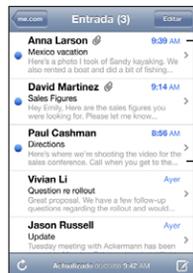
En la pantalla de cada cuenta puede ver el número de mensajes no leídos en cada buzón.



Pulse aquí para ver todas sus cuentas de correo electrónico

Número de mensajes no leídos

Pulse un buzón para ver los mensajes que contiene. Los mensajes no leídos están señalados con un punto azul .



Mensajes no leídos

Al abrir un buzón, Mail carga el número de mensajes más recientes especificado en los ajustes de Mail, siempre que los mensajes no se hayan cargado automáticamente. (Consulte “Mail” en la página 165.)

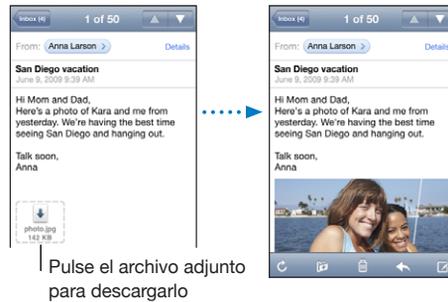
Cargar mensajes adicionales: Desplácese hasta el final de la lista de mensajes y pulse “Cargar más mensajes”.

Leer un mensaje: Pulse un buzón y, a continuación, pulse un mensaje. Dentro de un mensaje, pulse ▲o ▼para ver el mensaje siguiente o anterior.

Aumentar el zoom en una parte del mensaje	Pulse dos veces en la parte del mensaje que desea acercar. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen.
Redimensionar cualquier columna de texto para ajustarla a la ventana	Pulse dos veces en el texto.
Redimensionar un mensaje manualmente	Pellizque hacia dentro o hacia afuera para acercar o alejar la imagen.
Seguir un enlace	<p>Pulse el enlace.</p> <p>Los enlaces de texto están normalmente subrayados y son de color azul. Muchas imágenes son también enlaces. Un enlace puede llevarle a una página web, abrir un mapa, marcar un número de teléfono o crear un nuevo mensaje de correo electrónico con una dirección preasignada.</p> <p>Los enlaces web, de teléfono y de mapa abren Safari, Teléfono o Mapas en el iPhone. Para volver al correo electrónico, pulse el botón de inicio y después pulse Mail.</p>
Ver la dirección de destino de un enlace	Mantenga pulsado el enlace. La dirección aparece, y puede seleccionar que el enlace se abra en Safari o que la dirección del enlace se copie en el Portapapeles.

El iPhone visualiza las imágenes adjuntas en muchos de los formatos más utilizados (JPEG, GIF y TIFF) dentro del texto del mensaje de correo. El iPhone puede reproducir muchos archivos de audio adjuntos, como MP3, AAC, WAV y AIFF. Puede descargar y visualizar archivos (como PDF, páginas web y documentos de texto, Pages, Keynote, Numbers, Microsoft Word, Excel y PowerPoint) que estén adjuntos a los mensajes que recibe.

Abrir un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto. El archivo se descargará en el iPhone y se abrirá.



Puede visualizar los archivos adjuntos en orientación vertical u horizontal. Si el formato de un archivo adjunto no es compatible con el iPhone, podrá visualizar el nombre del archivo pero no abrirlo. El iPhone acepta los tipos de documentos siguientes:

.doc	Microsoft Word
.docx	Microsoft Word (XML)
.htm	página web
.html	página web
.key	Keynote
.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Vista Previa, Adobe Acrobat
.ppt	Microsoft PowerPoint
.pptx	Microsoft PowerPoint (XML)
.rtf	texto con formato
.txt	texto
.vcf	información de contactos
.xls	Microsoft Excel
.xlsx	Microsoft Excel (XML)

Guardar una foto adjunta en el álbum Carrete: Pulse la foto y, a continuación, pulse “Guardar imagen”. Si la foto aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar un vídeo adjunto en el álbum Carrete: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse “Guardar vídeo”. Si el vídeo aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Ver todos los destinatarios de un mensaje	<p>Pulse Detalles.</p> <p>Pulse un nombre o dirección de correo electrónico para ver la información de contacto del destinatario. A continuación, pulse un número de teléfono, una dirección de correo electrónico o un mensaje de texto para contactar con la persona en cuestión. Pulse Ocultar para ocultar los destinatarios.</p>
Añadir un destinatario de correo a su lista de contactos	<p>Pulse el mensaje y, si es necesario, pulse Detalles para ver los destinatarios. A continuación, pulse un nombre o dirección de correo electrónico y pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.</p>
Marcar un mensaje como no leído	<p>Abra el mensaje y pulse “Marcar como no leído”. Aparecerá un punto azul ● junto al mensaje en la lista del buzón hasta que vuelva a abrirlo.</p>

Abrir una invitación a una reunión: Pulse la invitación.



Puede obtener los datos de contacto del organizador y los demás invitados, ajustar una alerta, añadir notas al evento y añadir comentarios que se incluyen en su correo electrónico de respuesta al organizador. Puede aceptar, aceptar provisionalmente o rechazar la invitación. Consulte “Cómo responder a invitaciones de reunión” en la página 105.

Activar o desactivar “push”: En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios” > “Obtener datos” y, a continuación, active o desactive. Consulte “Obtener datos” en la página 164.

Cómo buscar en el correo electrónico

Puede realizar búsquedas en los campos Para, De y Asunto de los mensajes de correo electrónico. Mail buscará en los mensajes descargados del buzón abierto en ese momento. En las cuentas MobileMe, Exchange y algunas cuentas de correo IMAP, también puede realizar búsquedas en los mensajes alojados en el servidor.



Buscar en mensajes de correo electrónico: Abra un buzón de correo, desplácese hasta la parte superior e introduzca texto en el campo de búsqueda. Pulse De, Para, Asunto o Todo (De, Para y Asunto) para seleccionar los campos en los que desee buscar. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de la lista y revelar el campo de búsqueda, pulse la barra de estado.)

Los resultados de la búsqueda para los mensajes ya descargados en el iPhone aparecen automáticamente a medida que escribe. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Buscar en mensajes alojados en el servidor: Pulse “Buscar en el servidor” al final de la lista de resultados de la búsqueda.

Nota: Los resultados de la búsqueda en mensajes en los servidores puede variar según el tipo de cuenta. Algunos servidores sólo pueden buscar palabras completas.

Organización del correo electrónico

Puede eliminar mensajes uno a uno o seleccionar un grupo de mensajes y borrarlos al mismo tiempo. También puede mover mensajes de un buzón o carpeta a otro.

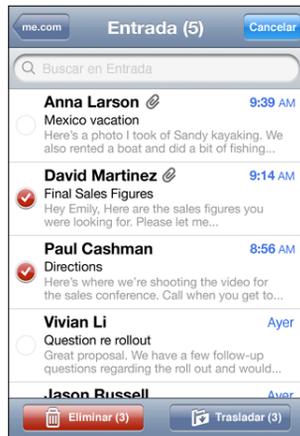
Eliminar un mensaje: Abra el mensaje y pulse .

También puede borrar un mensaje directamente en la lista de mensajes del buzón deslizando el dedo sobre el título del mensaje hacia la izquierda o la derecha y pulsando Eliminar.



Para mostrar el botón Eliminar, deslice el dedo sobre el mensaje hacia la izquierda o hacia la derecha.

Eliminar varios mensajes: Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que quiere borrar y pulse Eliminar.



Trasladar un mensaje a otro buzón o carpeta: Mientras visualiza un mensaje, pulse , y a continuación, seleccione un buzón o carpeta.

Trasladar múltiples mensajes: Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que desea mover y, a continuación, pulse Trasladar y seleccione un buzón o carpeta.



Visualización de páginas web

Safari le permite navegar por Internet y visualizar páginas web en el iPhone como si estuviera en el ordenador. Puede crear favoritos en el iPhone y sincronizarlos con el ordenador. Añada clips web para acceder rápidamente a sus sitios favoritos desde la pantalla de inicio.

Puede visualizar páginas web en orientación vertical u horizontal. Gire el iPhone y la página web girará automáticamente para ajustarse a la página.



Apertura de páginas web

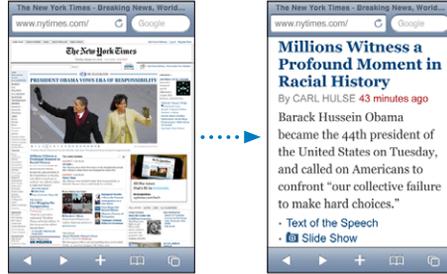
Abrir una página web: Pulse el campo de dirección (en la parte izquierda de la barra de título), introduzca la dirección web y pulse Ir. Si no aparece el campo de dirección, pulse la barra de estado en la parte superior de la pantalla para ir rápidamente al campo de dirección situado en la parte superior de la página web.

Mientras escribe, aparecerán las direcciones que comiencen con las letras que va introduciendo. Se trata de favoritos, o de páginas que ha abierto recientemente. Pulse una dirección para visitar esa página. Siga escribiendo si desea introducir una dirección web que no figure en la lista.

Borrar el texto del campo de dirección: Pulse el campo de dirección y, a continuación, pulse .

Cómo aplicar un zoom y desplazarse

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces una columna de una página web para ampliar la columna. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen.



También puede pellizcar la pantalla hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen manualmente.

Desplazarse por una página web

Arrastre hacia arriba, hacia abajo o lateralmente. Cuando se desplace, puede pulsar y arrastrar en cualquier lugar de la página sin activar ningún enlace.

Desplazarse dentro de un marco en una página web

Utilice dos dedos para desplazarse en el interior de un marco de una página web. Utilice un dedo para desplazarse por toda la página web.

Desplazarse rápidamente a la parte superior de una página web

Pulse la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla del iPhone.

Cómo navegar por páginas web

Los enlaces de las páginas web suelen llevar a otras páginas de Internet.

Seguir un enlace de una página web: Pulse el enlace.

En el iPhone, los enlaces también pueden iniciar una llamada telefónica, mostrar una ubicación en Mapas o crear un mensaje de correo con la dirección ya incluida. Para regresar a Safari después de que un enlace haya abierto otra aplicación, pulse el botón de inicio  y, a continuación, pulse Safari.

Ver la dirección de destino de un enlace

Mantenga pulsado el enlace. La dirección aparecerá junto a su dedo. Puede mantener pulsada una imagen para ver si tiene enlace.

Detener la carga de una página web

Pulse .

Volver a cargar una página web

Pulse .

Volver a la página anterior o siguiente

Pulse  o  en la parte inferior de la pantalla.

Volver a una página web visualizada recientemente	Pulse  , a continuación, pulse Historial. Para borrar la lista del historial, pulse Borrar.
Enviar la dirección de una página web por correo electrónico	Pulse  , a continuación, pulse "Enviar enlace por correo".
Guardar una imagen o foto en el álbum Carrete	Mantenga pulsada la imagen y, a continuación, pulse "Guardar imagen".

Cómo abrir múltiples páginas

Puede tener hasta ocho páginas abiertas a la vez. Algunos enlaces abren automáticamente una nueva página en lugar de sustituir a la actual.

El número situado dentro del icono  de páginas, en la parte inferior de la pantalla, muestra cuántas páginas hay abiertas. Si no hay ningún número, sólo está abierta una página. Por ejemplo:

 = hay una página abierta

 = hay tres páginas abiertas

Abrir una página nueva: Pulse , a continuación, pulse "Nueva página".

Ir a otra página: Pulse  y desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha. Pulse la página que quiere ver.



Cerrar una página: Pulse  y . No es posible cerrar una página si es la única que está abierta.

Cómo introducir texto y rellenar formularios

Algunas páginas web incluyen campos de texto y formularios para rellenar. Puede ajustar Safari de modo que recuerde los nombres y contraseñas de los sitios web que visite, o para que rellene automáticamente los campos de texto con información de Contactos. Consulte “Safari” en la página 169.

Activar el teclado	Pulse dentro de un campo de texto.
Desplazarse a otro campo de texto	Pulse otro campo de texto, o pulse los botones Siguiente o Anterior.
Enviar un formulario	Cuando acabe de rellenar un formulario, pulse Ir o Buscar. La mayoría de páginas tienen también un enlace que puede pulsar para enviar el formulario.
Cerrar el teclado sin enviar el formulario	Pulse OK.

Activar Autorrelleno para ayudarle a rellenar formularios web: En Ajustes, seleccione Safari > Autorrelleno y, a continuación, realice una de las siguientes operaciones:

- *Para utilizar la información de los contactos*, active “Datos de contacto” y, a continuación, seleccione “Mis datos” y elija el contacto que quiera usar.
Safari utilizará la información de Contactos para rellenar los campos de contacto en los formularios web.
- *Para utilizar la información de nombres y contraseñas*, active “Nombre y contraseña”.
Cuando esta función está activada, Safari recuerda los nombres y contraseñas de los sitios web que visita, y rellena automáticamente la información cuando vuelve a ellos.
- *Para borrar toda la información de Autorrelleno*, pulse “Borrar todo”.

Cómo buscar en Internet

Por omisión, Safari busca utilizando Google, pero puede configurarlo para que busque con Yahoo!.

Buscar en Internet:

- 1 Pulse el campo de la búsqueda (en la parte derecha de la barra de título).
- 2 Escriba una palabra o frase que describa lo que está buscando y, a continuación, pulse Google.
- 3 Pulse un enlace de la lista de resultados de la búsqueda para abrir una página web.

Ajustar Safari para que busque utilizando Yahoo!: En la pantalla de inicio, seleccione Ajustes > Safari > Buscador y, a continuación, seleccione Yahoo!.

Favoritos

Puede guardar en los favoritos las páginas web a las que desee volver más adelante.

Añadir una página web a los favoritos: Abra la página y pulse **+**. A continuación, pulse “Añadir favorito”.

Al guardar un favorito, podrá editar su título. Por omisión, los favoritos se guardan en el nivel superior de Favoritos. Pulse Favoritos para seleccionar otra carpeta.

Si utiliza Safari en un Mac, o Safari o Microsoft Internet Explorer en un PC, puede sincronizar los favoritos con el navegador web de su ordenador.

Sincronizar favoritos con el ordenador:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.
- 3 Haga clic en la pestaña Información, seleccione “Sincronizar favoritos de...” en “Navegador web” y haga clic en Aplicar.

Consulte “Cómo sincronizar” en la página 12.

Sincronizar favoritos con MobileMe: Desde el menú Ajustes del iPhone, seleccione Favoritos en su cuenta MobileMe. Consulte “Configuración de cuentas” en la página 17.

Abrir una página web marcada como favorito: Pulse  y seleccione un favorito o pulse una carpeta para ver los favoritos que contiene.

Editar un favorito o una carpeta de favoritos: Pulse , seleccione la carpeta que contiene el favorito o carpeta que desea editar y pulse Editar. A continuación, realice una de las siguientes acciones:

- *Para crear una nueva carpeta,* pulse “Carpeta nueva”.
- *Para eliminar un favorito o carpeta,* pulse , y, a continuación, pulse Eliminar.
- *Para reubicar un favorito o carpeta,* arrastre .
- *Para editar el nombre o la dirección, o para colocarlo en una carpeta diferente,* pulse el favorito o la carpeta.

Cuando acabe, pulse OK.

Clips web

Añada clips web a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a sus sitios web favoritos. Los clips web se representan mediante iconos en la pantalla de inicio y pueden ordenarse junto con los demás iconos. Consulte “Aplicaciones del iPhone” en la página 24.

Añadir un clip web: Abra la página web y pulse **+**. A continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”.

Cuando abre un clip web, Safari acerca la imagen de forma automática y se desplaza hacia la zona de la página web mostrada en el momento de guardar el clip web. El área mostrada también se utiliza para crear el icono del clip web en la pantalla de inicio, salvo que la página disponga de su propio icono personalizado.

Al añadir un clip web, puede editar su nombre. Si el nombre es demasiado largo (más de 10 caracteres aproximadamente), puede aparecer abreviado en la pantalla de inicio.

Los clips web no son favoritos y no se sincronizan con MobileMe o iTunes.

Eliminar un clip web:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono en la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente.
- 2 Pulse  en la esquina del clip web que desea eliminar.
- 3 Pulse Eliminar y, a continuación, pulse el botón de inicio  para guardar la disposición.



El iPhone se sincroniza con el iTunes del ordenador para obtener las canciones, vídeos y otros contenidos recopilados en la biblioteca de iTunes. Para obtener información sobre cómo añadir música y otros contenidos a la biblioteca de iTunes, abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes.

Cómo obtener música, vídeos y otros contenidos

Para introducir música, vídeos y otros contenidos en el iPhone, puede configurar iTunes en el ordenador de modo que sincronice automáticamente el contenido de su biblioteca, o puede gestionar manualmente el contenido que desee transferir al iPhone.

Sincronización de contenido desde iTunes

Puede transferir música, vídeo y otros contenidos al iPhone sincronizando el contenido desde iTunes. Puede sincronizar todos sus contenidos, o bien seleccionar canciones, vídeos, colecciones de iTunes U y podcasts concretos.

Ajustar iTunes para sincronizar el contenido del iPod:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.
- 3 En las pestañas Música, Películas, "Programas de televisión", Podcasts y "iTunes U", seleccione el contenido que desee sincronizar con el iPhone. Por ejemplo, puede ajustar iTunes para que sincronice listas de reproducción seleccionadas y los tres episodios más recientes de su podcast de vídeo preferido.
- 4 Haga clic en Aplicar.

Para ajustar iTunes de modo que sincronice de forma automática el contenido del iPod y otra información, haga clic en la pestaña Resumen y seleccione "Sincronizar automáticamente al conectar este iPhone".

Importante: Si elimina un elemento de iTunes, dicho elemento se borrará del iPhone la próxima vez que sincronice.

sólo se transferirán al iPhone las canciones y vídeos codificados en formatos compatibles con el iPhone. Para obtener información sobre los formatos compatibles con el iPhone, consulte “No se reproducen canciones, vídeos u otros contenidos” en la página 217.

Si en la biblioteca de iTunes hay más canciones de las que caben en el iPhone, iTunes le ofrecerá la posibilidad de crear una lista de reproducción especial para sincronizar con el iPhone. iTunes llenará esta lista con selecciones aleatorias de su biblioteca. Puede añadir o borrar canciones de la lista de reproducción y volver a sincronizar.

Si escucha parte de un podcast o audiolibro, el lugar en que se haya quedado se incluirá si sincroniza este contenido con iTunes. Si empezó a escucharlo en el iPhone, podrá seguir donde lo dejó utilizando iTunes en el ordenador o viceversa.

Para obtener más información sobre el uso de iTunes para añadir música y otros contenidos al ordenador, consulte “Requisitos necesarios” en la página 9.

Gestión manual de contenidos

La gestión manual le permitirá elegir la música, los vídeos y los podcasts que desea tener en el iPhone.

Configurar el iPhone para la gestión manual del contenido:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.
- 3 Haga clic en la pestaña Resumen y seleccione “Gestionar la música y los vídeos manualmente”.
- 4 Haga clic en Aplicar.

Añadir ítems al iPhone: Arrastre una canción, vídeo, podcast o lista de reproducción de la biblioteca de iTunes al iPhone (en la barra lateral). Con la tecla Mayúsculas o Comando (Mac) o Control (PC) pulsada, haga clic para seleccionar varios elementos que se añadirán al mismo tiempo.

iTunes sincronizará el contenido de inmediato. Si no selecciona “Gestionar la música y los vídeos manualmente”, el contenido que añadió manualmente se eliminará del iPhone la próxima vez que iTunes sincronice contenido.

Eliminar ítems del iPhone: Con el iPhone conectado al ordenador, seleccione el icono del iPhone en la barra lateral de iTunes. Haga clic en el triángulo desplegable a la izquierda del icono para mostrar los contenidos. Seleccione un área de contenido, como Música o Películas, seleccione los elementos que desea eliminar y pulse la tecla Suprimir en el teclado.

Eliminar un elemento del iPhone no lo borra de la biblioteca de iTunes.

Cómo comprar y descargar contenido desde iTunes Store

Puede usar la tienda iTunes Store desde el iPhone para comprar y descargar canciones, álbumes, programas de televisión, películas, vídeos musicales, tonos y audiolibros directamente en el iPhone. También puede reproducir podcasts de audio y vídeo en tiempo real o descargarlos, así como contenido de iTunes U. Consulte "Acerca de iTunes Store" en la página 174.

Cómo transferir contenido adquirido a otro ordenador

Puede transferir contenido del iPhone adquirido mediante iTunes en un ordenador a una biblioteca de iTunes situada en otro ordenador autorizado. El ordenador debe estar autorizado para reproducir contenido procedente de su cuenta de iTunes Store. Para autorizar el ordenador, abra iTunes en el mismo y seleccione Store > Dar autorización al ordenador.

Transferir contenido comprado: Conecte el iPhone al otro ordenador. iTunes le preguntará si desea transferir el contenido comprado.

Conversión de vídeos para el iPhone

Puede añadir al iPhone otros vídeos aparte de los adquiridos en iTunes Store, como vídeos creados en iMovie en un Mac o vídeos descargados de Internet y después añadidos a iTunes.

Si intenta añadir un vídeo desde iTunes al iPhone y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPhone, puede convertir el vídeo.

Convertir un vídeo para hacerlo compatible con el iPhone: Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y elija Avanzado > "Crear versión del iPod o el iPhone". A continuación, añada el vídeo convertido al iPhone.

Música y otros contenidos de audio

Gracias a la pantalla táctil de alta resolución, escuchar canciones en el iPhone constituye una experiencia tanto musical como visual. Puede desplazarse por sus listas de reproducción o utilizar Cover Flow para explorar las ilustraciones de los álbumes.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Cómo reproducir canciones

Explorar su colección: Pulse Listas, Artistas o Canciones. Pulse Más para buscar por Álbumes, Audiolibros, Recopilaciones, Autores, Géneros, iTunes U o Podcasts.

Buscar mezclas Genius: Pulse Genius. Si Genius no aparece, debe activarlo en iTunes 9 o posterior y, a continuación, sincronizar el iPhone con iTunes. Consulte “Cómo utilizar Genius en el iPhone” en la página 89.

Reproducir una canción: Pulse la canción.

Agitar para aleatorio: Agite el iPhone para activar la función aleatoria y cambiar canciones inmediatamente. Agite de nuevo en cualquier momento para cambiar a otra canción.

Puede activar o desactivar la función “Agitar para aleatorio” en Ajustes > iPod (está activada por omisión). Consulte “Música” en la página 171.

Cómo controlar la reproducción de canciones

Durante la reproducción de una canción aparece la pantalla “Ahora suena”



Poner una canción en pausa

Pulse **||**, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Reanudar la reproducción

Pulse **▶**, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Subir o bajar el volumen

Arrastre el regulador de volumen o utilice los botones situados en el lateral del iPhone. También puede utilizar los botones de volumen del auricular manos libres del iPhone (sólo con el iPhone 3GS).

Volver a empezar una canción o un capítulo de un audiolibro o podcast

Pulse **◀◀**

Pasar a la canción o capítulo siguiente de un audiolibro o podcast	Pulse ▶▶ , o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) dos veces rápidamente.
Pasar a la canción o capítulo anterior de un audiolibro o podcast	Pulse ◀◀ dos veces, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) tres veces rápidamente.
Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ◀◀ o ▶▶ . Cuanto más tiempo mantenga pulsado el control, más rápido retrocederá o avanzará la canción. En el auricular manos libres del iPhone, pulse el botón central (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) dos veces rápidamente y manténgalo pulsado para avanzar rápidamente, o tres veces rápidamente y manténgalo pulsado para retroceder.
Volver a las listas de exploración del iPod	Pulse ◀ , o bien pulse con fuerza hacia la derecha sobre la portada del álbum.
Volver a la pantalla "Ahora suena"	Pulse "Ahora suena".
Mostrar la letra de una canción	Pulse la portada del álbum mientras se reproduce una canción. (Las letras aparecen si las ha añadido a la canción utilizando la ventana de información de la canción en iTunes.)

Puede mostrar los controles de reproducción en cualquier momento cuando esté escuchando música y utilizando otra aplicación, o incluso cuando el iPhone esté bloqueado, haciendo doble clic en el botón de inicio **⏏**. Consulte "Inicio" en la página 160.

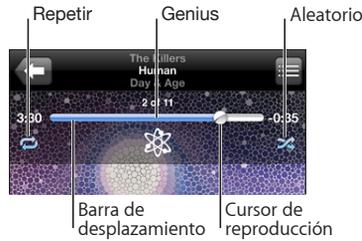
Si está utilizando una aplicación, los controles de reproducción aparecen sobre la misma. Tras usar los controles, puede cerrarlos o pulsar Música para abrir la pantalla "Ahora suena". Si el iPhone está bloqueado, los controles aparecen en pantalla y desaparecen de forma automática tras terminar de utilizarlos.

Controles de canción adicionales

En la pantalla "Ahora suena", pulse la portada del álbum.

Los controles de repetición, Genius y aleatorio aparecen junto a la barra de desplazamiento. Puede ver el tiempo transcurrido, el tiempo restante y el número de la canción. También aparece la letra de la canción si la ha añadido a la canción en iTunes.

La barra de desplazamiento le permite saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



Ajuste el iPhone para que repita las canciones

Pulse . Pulse de nuevo para ajustar el iPhone de modo que repita sólo la canción actual.

= El iPhone está ajustado para repetir todas las canciones del álbum o la lista actual.

= El iPhone está ajustado para repetir la canción actual una y otra vez.

= El iPhone no está ajustado para repetir canciones.

Ir a cualquier punto de una canción

Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.

Crear una lista de reproducción Genius

Pulse y aparecerá la lista de reproducción Genius. Consulte “Cómo utilizar Genius en el iPhone” en la página 89.

Ajustar el iPhone para que reproduzca las canciones aleatoriamente

Pulse . Pulse de nuevo para ajustar el iPhone de modo que reproduzca las canciones en orden secuencial.

= El iPhone está ajustado para reproducir las canciones aleatoriamente.

= El iPhone está ajustado para reproducir las canciones en orden secuencial.

Reproducir aleatoriamente las pistas de cualquier lista de reproducción, álbum u otra lista de canciones

Pulse Aleatorio en la parte superior de la lista. Por ejemplo, para reproducir aleatoriamente todas las canciones del iPhone, seleccione Canciones > Aleatorio.

Esté o no el iPhone ajustado para reproducir las canciones en orden aleatorio, si pulsa Aleatorio en la parte superior de una lista de canciones, el iPhone reproducirá en orden aleatorio las canciones de dicha lista.

Controles de podcasts y audiolibros

En la pantalla “Ahora suena”, pulse la portada.

Los controles de correo electrónico, repetición de 30 segundos y velocidad de reproducción aparecen junto a la barra de desplazamiento. Puede ver el tiempo transcurrido, el tiempo restante y el número de episodio o capítulo.

La barra de desplazamiento le permite saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



Enviar un correo electrónico con un enlace a este podcast	Pulse
Ir a cualquier punto	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.
Reproducir los últimos 30 segundos	Pulse
Ajustar la velocidad de reproducción	Pulse . Vuelva a pulsar para cambiar la velocidad. = Reproducir al doble de velocidad. = Reproducir a la mitad de velocidad. = Reproducir a velocidad normal.

Cómo usar “Control por voz” con el iPod

Puede usar “Control por voz” (sólo disponible en los iPhone 3GS) para controlar la reproducción de música en el iPhone.

Nota: “Control por voz” no está disponible en todos los idiomas.

Utilización de “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido. Entonces, use los comandos descritos a continuación para reproducir canciones.

También puede mantener pulsado el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) para abrir "Control por voz".

Controlar la reproducción de música	Diga "reproducir" o "reproducir música". Para poner en pausa la reproducción, diga "pausa" o "música en pausa". También puede decir "canción siguiente" o "canción anterior".
Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción	Diga "reproducir" y, a continuación, "álbum" "artista" o "lista" y el nombre.
Reorganizar aleatoriamente la lista de reproducción actual	Diga "aleatorio".
Obtener más información sobre la canción que se está reproduciendo en estos momentos	Diga "qué suena", "qué canción es esta", "quién canta esta canción" o "de quién es esta canción".
Usar Genius para reproducir canciones similares	Diga "Genius", "reproducir más canciones así" o "reproducir más canciones como esta".
Cancelar "Control por voz"	Diga "cancelar" o "detener".

Cómo explorar portadas de álbumes en Cover Flow

Cuando esté buscando música, puede girar el iPhone lateralmente para ver el contenido de iTunes en Cover Flow y explorar la música por la ilustración de los álbumes.



Buscar portadas de álbumes

Arrastre o golpee ligeramente hacia la izquierda o la derecha.

Ver las pistas de un álbum

Pulse una portada o ⓘ.



Reproducir cualquier pista

Pulse la pista. Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las pistas.

Volver a la portada

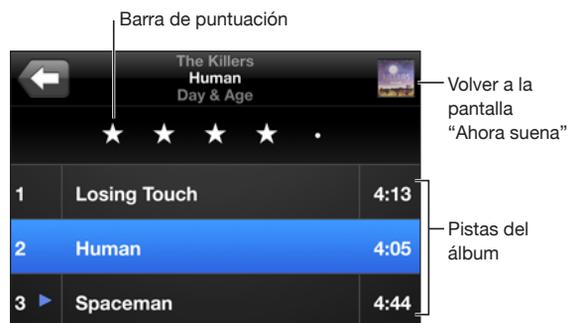
Pulse la barra de título. O pulse ⓘ de nuevo.

Reproducir o poner en pausa la canción actual

Pulse ▶ o ||. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Cómo visualizar todas las pistas de un álbum

Consultar todas las pistas del álbum que contiene la canción actual: Desde la pantalla “Ahora suena” pulse ☰. Pulse una pista para reproducirla. Pulse la imagen en miniatura de la portada del álbum para volver a la pantalla “Ahora suena”.



En la vista a modo de lista de pistas, puede asignar puntuaciones a las canciones. Puede utilizar las puntuaciones para crear listas de reproducción inteligentes en iTunes que se actualicen dinámicamente para incluir, por ejemplo, las canciones mejor puntuadas.

Puntuar una canción: Arrastre el pulgar por la barra de puntuaciones para dar a la canción de cero a cinco estrellas.

Cómo buscar música

Puede realizar búsquedas en los títulos, artistas, álbumes y autores de canciones, podcasts y otros contenidos sincronizados con el iPhone.



Buscar música: Introduzca texto en el campo Buscar, en la parte superior de una lista de canciones, lista de reproducción, lista de artistas o cualquier otra visualización del contenido del iPod. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de una lista y revelar el campo de búsqueda, pulse la barra de estado.)

A medida que escriba irán apareciendo automáticamente resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

También puede buscar música mediante Spotlight. Consulte "Cómo buscar" en la página 40.

Cómo utilizar Genius en el iPhone

Genius busca canciones que combinan bien en su biblioteca de iTunes. Una lista de reproducción Genius es una colección de canciones elegidas para usted basándose en una canción que seleccione de su biblioteca. Una mezcla Genius es una selección de canciones del mismo estilo musical. Las mezclas Genius vuelven a crearse cada vez que se oyen, por lo que siempre resultan novedosas.

Puede crear listas de reproducción Genius en iTunes y sincronizarlas con el iPhone. También puede crear y guardar listas de reproducción Genius directamente en el iPhone.

Las mezclas Genius se crean en iTunes. iTunes crea distintas mezclas en función de la variedad musical de su biblioteca de iTunes. Por ejemplo, puede tener mezclas Genius en las que destaquen las canciones de R&B o las canciones de rock alternativo. Puede tener hasta doce mezclas Genius diferentes.

Para utilizar Genius en el iPhone, primero debe activar Genius en iTunes y, después, debe sincronizar el iPhone con iTunes. Las mezclas Genius se sincronizan automáticamente, a menos que gestione manualmente su música y seleccione qué mezclas desea sincronizar en iTunes. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de una cuenta de iTunes Store.

Las mezclas Genius requieren iTunes 9 o posterior. Al sincronizar una mezcla Genius, iTunes puede seleccionar y sincronizar canciones de su biblioteca que usted no habría seleccionado para sincronizar.

Buscar mezclas Genius: Pulse Genius. El número de puntos de la parte inferior de la pantalla muestra el número de mezclas sincronizadas desde iTunes, e indica qué mezcla se está visualizando. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para acceder a las demás mezclas.



Reproducir una mezcla Genius: Pulse la mezcla o pulse ►.

Crear una lista de reproducción Genius en el iPhone:

- 1 Pulse Listas y, a continuación, pulse "Lista Genius".
- 2 Pulse una canción de la lista. Genius creará una lista de reproducción con canciones adicionales que combinen bien con dicha canción.

También puede crear una lista de reproducción Genius de canciones que combinen bien con la canción que se está reproduciendo. En la pantalla "Ahora suena", pulse la portada del álbum para mostrar controles adicionales y después pulse ⌘.

Guardar una lista de reproducción Genius: En la lista, pulse Guardar. La lista se guarda en Listas con el título de la canción elegida.

Puede guardar tantas listas de reproducción Genius como desee. Si guarda una lista de reproducción Genius creada en el iPhone, dicha lista se sincronizará con iTunes la próxima vez que conecte el iPhone.

Actualizar una lista de reproducción Genius: En la lista, pulse Actualizar.

La actualización de una lista de reproducción crea una lista con diferentes canciones que combinan bien con la canción elegida. Puede actualizar cualquier lista de reproducción Genius, tanto si se ha creado en iTunes y se ha sincronizado con el iPhone como si se ha creado directamente en el iPhone.

Crear una lista de reproducción Genius a partir de una nueva canción: En la lista de reproducción, pulse Nueva y después elija una nueva canción.

Borrar una lista de reproducción Genius guardada: En una lista de reproducción que haya guardado directamente en el iPhone, pulse Editar y después pulse “Eliminar lista”.

Cuando una lista de reproducción Genius se sincronice con iTunes, no podrá borrarla directamente en el iPhone. Puede utilizar iTunes para editar el nombre de la lista de reproducción, detener su sincronización o eliminarla.

Creación de listas de reproducción On-The-Go

Crear una lista de reproducción On-The-Go:

- 1 Pulse Listas y, a continuación, pulse On-The-Go.
- 2 Busque canciones utilizando los botones de la parte inferior de la pantalla. Pulse cualquier canción o vídeo para añadirlo a la lista de reproducción. Pulse “Añadir todas las canciones” en la parte superior de cualquier lista de canciones para añadir todas las canciones de la lista.
- 3 Cuando acabe, pulse OK.

Cuando crea una lista de reproducción On-The-Go y luego sincroniza el iPhone con el ordenador, la lista se guarda en el iPhone y en la biblioteca de iTunes y después se borra del iPhone. La primera se guarda como On-The-Go 1, la segunda como On-The-Go 2, y así sucesivamente. Para devolver una lista de reproducción al iPhone, seleccione el iPhone en la barra lateral de iTunes, haga clic en la pestaña Música y ajuste la lista de reproducción de manera que se sincronice.

Editar una lista de reproducción On-The-Go: Pulse Listas y después On-The-Go y Editar; a continuación, realice una de las siguientes operaciones:

- *Para subir o bajar una canción en la lista, arrastre  junto a la canción.*
- *Para borrar una canción de la lista de reproducción, pulse  junto a una canción y, a continuación, pulse Eliminar. Borrar una canción de la lista de reproducción On-The-Go no la elimina del iPhone.*
- *Para borrar toda la lista de reproducción, pulse “Borrar lista”.*
- *Para añadir más canciones, pulse .*

Vídeos

Con el iPhone puede ver contenido de vídeo, como películas, vídeos musicales y podcasts de vídeo. Si un vídeo contiene capítulos, puede pasar al capítulo anterior o siguiente o bien mostrar una lista y empezar a reproducir en cualquier capítulo que desee. Si un vídeo proporciona funciones de idioma alternativas, puede seleccionar el idioma del audio o mostrar subtítulos.

Cómo reproducir vídeos

Reproducir un vídeo: Pulse Vídeos y, a continuación, pulse el vídeo que desee.

Mostrar los controles de reproducción: Pulse la pantalla para mostrar los controles. Vuelva a pulsar para ocultarlos.

Cómo controlar la reproducción del vídeo

Los vídeos se reproducen de forma panorámica para sacar todo el partido de la pantalla.

La barra de desplazamiento le permite saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



Lovers in Japan de Coldplay está disponible en iTunes Store

Poner un vídeo en pausa

Pulse **||**, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Reanudar la reproducción

Pulse **▶**, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Subir o bajar el volumen

Arrastre el regulador de volumen. También puede utilizar los botones de volumen del auricular manos libres del iPhone (sólo con el iPhone 3GS).

Volver a reproducir un vídeo

Arrastre el cursor de reproducción de la barra de desplazamiento hasta el extremo izquierdo o pulse **◀◀** si el vídeo no contiene capítulos.

Ir al capítulo siguiente (si está disponible)	Pulse ►►, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) dos veces rápidamente.
Ir al capítulo anterior (si está disponible)	Pulse ◀◀, o pulse el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) tres veces rápidamente.
Comenzar la reproducción en un capítulo específico (si está disponible)	Pulse ≡, y, a continuación, seleccione un capítulo en la lista.
Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ◀◀ o ►►.
Saltar a cualquier punto de un vídeo	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.
Parar un vídeo antes de que finalice la reproducción	Pulse OK. O pulse el botón de inicio ◻.
Escalar un vídeo a pantalla completa o ajustado a la pantalla	Pulse ⌘ para que el vídeo ocupe toda la pantalla. Pulse ⌘ para ajustarlo a la pantalla. También puede pulsar dos veces en el vídeo para alternar entre la visualización a pantalla completa o ajustada a la pantalla. Cuando escale un vídeo para que llene la pantalla, es posible que los lados o la parte superior queden recortados y no se vean. Cuando lo escale para ajustarlo a la pantalla, es posible que se vean barras negras arriba y abajo o en los lados del vídeo.
Seleccionar otro idioma para el audio (si está disponible)	Pulse 🗣️ y después seleccione un idioma en la lista Audio.
Mostrar u ocultar los subtítulos (si están disponibles)	Pulse 🗣️ y después seleccione un idioma, o pulse No. en la lista Subtítulos.

Cómo buscar vídeos

Puede realizar búsquedas en los títulos de películas, programas de TV y podcast de vídeo sincronizados en el iPhone.



Buscar vídeos: Introduzca texto en el campo Buscar, en la parte superior de la lista de vídeos.

A medida que escriba irán apareciendo automáticamente resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Cómo ver películas alquiladas

Puede alquilar películas en definición estándar (480p) en la tienda iTunes Store y verlas en el iPhone. Puede descargar películas alquiladas directamente en el iPhone, o bien transferirlas desde iTunes en su ordenador al iPhone. También puede transferir películas alquiladas de vuelta a iTunes desde el iPhone. (Las películas alquiladas no están disponibles en todas las regiones.)

Una película debe estar totalmente descargada para poder empezar a visualizarla. Puede poner en pausa una descarga y reanudarla más tarde. Las películas alquiladas caducan cuando transcurren una serie de días y, una vez que inicia la reproducción de una película, dispone de una cantidad de tiempo limitada para terminar de verla. El tiempo restante se muestra junto al título de la película. Las películas se borran automáticamente cuando caducan. Antes de alquilar una película, compruebe en iTunes Store la fecha de caducidad.

Transferir películas alquiladas al iPhone: Conecte el iPhone al ordenador. A continuación, seleccione el iPhone en la barra lateral de iTunes, haga clic en Películas y seleccione las películas alquiladas que desea transferir. El ordenador debe estar conectado a Internet.

Ver una película alquilada: En el iPhone, seleccione iPod > Vídeos y, a continuación, elija una película.

Ver vídeos en un televisor

Puede conectar el iPhone a un televisor y ver los vídeos en la pantalla. Utilice el cable AV de componentes de Apple o el cable AV compuesto de Apple u otro cable automatizado compatible con el iPhone. También puede utilizar estos cables con la base de conexión universal de Apple para conectar el iPhone al televisor. (La base de conexión universal de Apple incluye un mando a distancia que permite controlar la reproducción a distancia.) Los cables y bases de conexión de Apple pueden adquirirse por separado en muchos países. Vaya a www.apple.com/mx/ipodstore (no disponible en todos los países).

Cómo eliminar vídeos del iPhone

Puede eliminar vídeos del iPhone para ahorrar espacio.

Eliminar un vídeo: En la lista de vídeos, pase el dedo a izquierda o derecha sobre el vídeo y pulse Eliminar.

Cuando elimina un vídeo (que no sea una película alquilada) del iPhone, no lo elimina de la biblioteca de iTunes, por lo que podrá volver a sincronizarlo con el iPhone más adelante. Si no quiere volver a sincronizar el vídeo con el iPhone, ajuste iTunes para que no lo haga. Consulte "Requisitos necesarios" en la página 9.

Importante: Si elimina una película alquilada del iPhone, se borrará permanentemente y no será posible transferirla de vuelta al ordenador.

Ajustar un temporizador de reposo:

Puede ajustar el iPhone para que deje de reproducir música o vídeos al cabo de un periodo de tiempo.

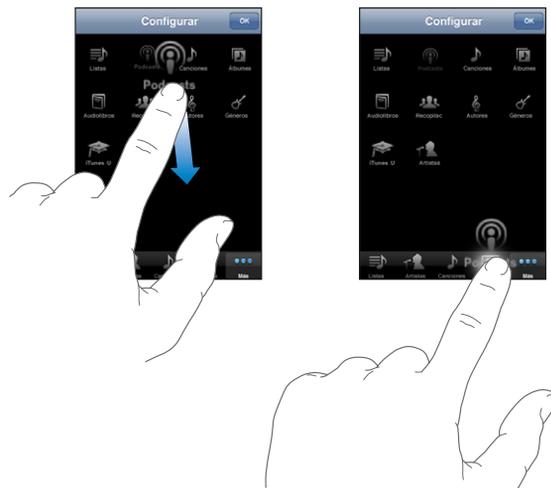
Ajustar un temporizador de reposo: En la pantalla de inicio, seleccione Reloj > Temporizador y, a continuación, pase el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse “Al finalizar” y seleccione “Poner iPod en reposo”, pulse Guardar y después pulse Iniciar para iniciar el temporizador.

Cuando el temporizador acaba, el iPhone deja de reproducir música o vídeo, cierra cualquier otra aplicación abierta y se bloquea.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones de exploración de la parte inferior de la pantalla por botones que utilice con más frecuencia. Por ejemplo, si escucha podcasts a menudo, puede reemplazar el botón Canciones por el botón Podcasts.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK. Pulse Más en cualquier momento para acceder a los botones que ha reemplazado.



Cómo enviar y recibir mensajes

ADVERTENCIA: Para obtener información importante acerca de una conducción segura, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Mensajes le permite intercambiar mensajes de texto con cualquier usuario de un teléfono compatible con SMS. Mensajes también es compatible con MMS, por lo que puede enviar fotos, clips de vídeo (sólo en el iPhone 3GS), información de contacto y notas de voz a otros dispositivos compatibles con MMS. Puede introducir varios destinatarios y enviar un mensaje a distintas personas a la vez.

Nota: MMS sólo está disponible en el iPhone 3G o posterior. La compatibilidad con SMS o MMS puede no estar disponible en todas las regiones. Pueden aplicarse tarifas adicionales por el uso de Mensajes. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener información completa al respecto.

Puede utilizar Mensajes siempre que se encuentre en el radio de alcance de la red de telefonía móvil. Si puede realizar una llamada, puede enviar un mensaje. Dependiendo de su contrato telefónico, el envío o recepción del mensaje puede no ser gratuito.

Enviar un mensaje: Pulse  e introduzca un número de teléfono o un nombre, o pulse  y seleccione un contacto en la lista de contactos. Pulse el campo de texto situado sobre el teclado, escriba un mensaje y pulse Enviar.

El icono Mensajes de la pantalla de inicio muestra el número total de mensajes sin leer.



Número de mensajes no leídos

Sus conversaciones se guardan en la lista Mensajes. Las conversaciones con mensajes sin leer están señaladas con un punto azul ●. Pulse una conversación de la lista para verla o añadir más mensajes.



El iPhone muestra los 50 mensajes más recientes de la conversación. Para ver los mensajes anteriores, vaya al principio y pulse “Cargar mensajes anteriores”.

Enviar un mensaje a más de una persona: Pulse  y, a continuación, añada destinatarios. Si introduce un número de teléfono de forma manual (en lugar de seleccionarlo desde Contactos), pulse Intro antes de introducir un nuevo destinatario.

Las respuestas de cualquiera de los destinatarios serán sólo para usted, no para los demás destinatarios.

Responder o enviar un mensaje a una persona (o grupo) a la que ya ha escrito: Pulse una entrada en la lista Mensajes y, a continuación, escriba un nuevo mensaje en la conversación y pulse Enviar.

Enviar un mensaje a un favorito o a una llamada reciente:

- 1 En la pantalla de inicio, pulse Teléfono y, a continuación, pulse Favoritos o Recientes.
- 2 Pulse  junto a un nombre o número y, a continuación, pulse “Enviar mensaje”.
- 3 Si aparecen varios números de teléfono, pulse aquel al que desea escribir.

Cuando MMS está disponible, Mensajes le permite incluir un asunto en los mensajes de texto. Puede activar o desactivar esta función en los ajustes de Mensajes. Está activada por omisión.

Incluir o eliminar el campo de asunto: En Ajustes, pulse Mensajes y, a continuación, pulse “Mostrar campo Asunto” para activarlo o desactivarlo.

Nota: El campo de asunto y el ajuste “Mostrar campo Asunto” no aparecen si su operador no admite MMS.

Activar o desactivar la mensajería MMS: En Ajustes, pulse Mensajes y, a continuación, pulse “Mensajería MMS” para activarla o desactivarla. Por ejemplo, puede querer desactivar la mensajería MMS para impedir el envío o recepción de archivos adjuntos de pago.

Nota: El ajuste “Mensajería MMS” no aparece si su operador no admite MMS.

Compartir fotos y vídeos

Puede tomar una foto o grabar un vídeo (sólo en el iPhone 3GS) desde el interior de Mensajes e incluirlos en una conversación con otro dispositivo compatible con MMS. Puede guardar las fotos y los vídeos que reciba en Mensajes en el álbum Carrete.

Si su operador no admite MMS, el botón  no aparecerá y no podrá enviar fotos ni vídeos.

Enviar una foto o vídeo: Pulse  y, a continuación, pulse “Hacer foto o grabar vídeo” (sólo en el iPhone 3GS; en modelos anteriores, pulse “Hacer foto”) o “Seleccionar existente”; después, seleccione un elemento de un álbum de fotos y pulse Seleccionar.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos lo determina su operador de telefonía. De ser necesario, el iPhone puede comprimir la foto o el vídeo. Para obtener información acerca de la realización de fotos y vídeos, consulte el Capítulo 10, “Cámara,” en la página 114.

Guardar una foto adjunta o un vídeo adjunto en el álbum Carrete: Pulse la foto o el vídeo en la conversación, pulse  y, a continuación, pulse “Guardar imagen” o “Guardar vídeo”.

Copiar una foto o vídeo: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse Copiar. Puede pegar la foto o el vídeo en un mensaje de Mail o en otro mensaje MMS.

Cómo enviar notas de voz

Puede enviar notas de voz en un mensaje a otro dispositivo compatible con MMS.

Enviar una nota de voz: En “Notas de voz”, pulse  y elija la nota de voz que quiere enviar. Después, pulse Enviar y, para terminar, pulse MMS. Indique el destinatario del mensaje y pulse Enviar.

Cómo editar conversaciones

Si desea guardar una conversación pero no todos los mensajes, puede eliminar las partes que no quiera. También puede eliminar conversaciones enteras desde la lista Mensajes.

Editar una conversación: Pulse Editar. Pulse los círculos a lo largo del lado izquierdo para seleccionar las partes de la conversación que desea eliminar y, a continuación, pulse Eliminar. Cuando acabe, pulse OK.

Borrar todos los mensajes y archivos sin eliminar la conversación: Pulse Editar y, a continuación, pulse “Borrar todo”. Pulse “Borrar conversación” para confirmar.

Reenviar una conversación: Seleccione una conversación y, a continuación, pulse Editar. Pulse los círculos a lo largo del lado izquierdo de la pantalla para seleccionar las partes de la conversación que desea incluir. Pulse Reenviar, introduzca uno o más destinatarios y, a continuación, pulse Enviar.

Eliminar una conversación: Pulse Editar y, a continuación, pulse  junto a la conversación y después pulse Eliminar. También puede deslizar el dedo a izquierda o a derecha sobre la conversación y pulsar Eliminar.



Para mostrar el botón Eliminar, deslice el dedo sobre el mensaje hacia la izquierda o hacia la derecha.

Uso de los datos de contacto y enlaces

Llamar o enviar un correo electrónico a alguien a quien ya se ha escrito: Pulse un mensaje en la lista de mensajes de texto y desplácese hasta el principio de la conversación. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de la pantalla, pulse la barra de estado.)

- *Para llamar a esa persona,* pulse Llamar.
- *Para enviar un mensaje de correo electrónico a esa persona,* pulse “Datos de contacto” y, a continuación, pulse una dirección de correo electrónico.

Seguir un enlace en un mensaje: Pulse el enlace.

Un enlace puede abrir una página web en Safari, iniciar una llamada telefónica en Teléfono, abrir un mensaje en Mail con la dirección ya escrita o mostrar una ubicación en Mapas. Para regresar a sus mensajes de texto, pulse el botón de inicio y, a continuación, pulse Mensajes.

Añadir un destinatario de un mensaje de texto a su lista de contactos: Pulse un número de teléfono en la lista Mensajes y, a continuación, pulse “Añadir contacto”.

Enviar información de contacto: En Contactos, pulse la persona cuya información quiere compartir. Pulse “Compartir contacto” en la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse MMS. Indique el destinatario del mensaje y pulse Enviar.

Guardar información de contacto recibida: Pulse la burbuja de contacto en la conversación y, a continuación, pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.

Cómo gestionar las previsualizaciones y alertas

Por omisión, el iPhone muestra una previsualización de los mensajes nuevos cuando el iPhone se encuentra bloqueado o cuando se está utilizando otra aplicación. Puede activar o desactivar esta previsualización en Ajustes. También puede activar las alertas para los mensajes de texto.

Activar o desactivar previsualizaciones: En Ajustes, seleccione Mensajes y pulse Previsualización.

Repetir previsualizaciones: En Ajustes, seleccione Mensajes y pulse "Repetir alerta". Si no responde a la primera previsualización de un nuevo mensaje, la previsualización se mostrará dos veces más.

Ajustar si suena una alerta al recibir un mensaje de texto o previsualización: En Ajustes, seleccione Sonidos y, a continuación, pulse "Mensaje de texto". Pulse el sonido de alerta que desea, o Ninguno si no quiere una alerta audible.

Importante: Si el botón de tono/silencio está desactivado, no sonarán alertas de mensajes de texto.



Acerca de Calendario

Calendario le permite consultar cada uno de los calendarios de sus distintas cuentas, o bien un calendario combinado de todas ellas. Puede visualizar los eventos en una lista continua, por día o por mes, y buscar eventos por título, invitado o ubicación.

Puede sincronizar el iPhone con los calendarios de su ordenador. También puede crear, editar o cancelar citas en el iPhone y sincronizarlas con el ordenador. Mediante una cuenta CalDAV o iCalendar (.ics) puede suscribirse a los calendarios de Google, Yahoo! o iCal de Mac OS X. Si dispone de una cuenta de Microsoft Exchange, puede recibir y responder a invitaciones de reunión.

Cómo sincronizar calendarios

Puede sincronizar Calendario de una de estas formas:

- En iTunes, utilice los paneles de preferencias del iPhone para sincronizar con iCal o Microsoft Entourage en un Mac, o con Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC, cuando conecte el iPhone al ordenador. Consulte "Cómo sincronizar" en la página 12.
- En los ajustes del iPhone, seleccione Calendarios en las cuentas de MobileMe o Microsoft Exchange para sincronizar la información del calendario de forma inalámbrica. Consulte "Configuración de cuentas" en la página 17.

Cómo visualizar el calendario

Puede ver calendarios de sus diferentes cuentas, o un calendario combinado de todas ellas.

Ver un calendario distinto: Pulse Calendarios y, a continuación, seleccione uno. Pulse Todos para ver los eventos combinados de todos ellos.

Puede visualizar los eventos como una lista continua, por días o por meses. Los eventos de todos los calendarios sincronizados aparecen en el mismo calendario del iPhone.

Cambiar de visualización: Pulse Lista, Día o Mes.

- *Visualización Lista:* todos sus compromisos y eventos se ven en una lista con barra de desplazamiento.
- *Visualización Día:* desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver los eventos de un día. Pulse ◀ o ▶ para ver los eventos del día siguiente o anterior.
- *Visualización Mes:* pulse un día para ver sus eventos. Pulse ◀ o ▶ para ver el mes siguiente o el anterior.



Consultar los detalles de un evento: Pulse el evento.

Configurar el iPhone para ajustar las horas de los eventos a una zona horaria determinada:

- 1 En Ajustes, seleccione "Mail, contactos, calendarios".
- 2 En Calendarios, pulse "Soporte zona horaria" y, a continuación, active "Soporte zona horaria".
- 3 Pulse "Zona horaria" y busque una ciudad de la zona horaria que desea activar.

Cuando "Soporte zona horaria" está activado, el calendario muestra la fecha y la hora de los eventos según la zona horaria de la ciudad seleccionada. Cuando "Soporte zona horaria" está desactivado, el calendario muestra los eventos en la zona horaria de su ubicación actual, determinada por el horario de red.

Cómo buscar en calendarios

Puede realizar búsquedas en los títulos, invitados y ubicaciones de los eventos en sus calendarios. Se buscará en el calendario que esté consultando en ese momento, o en todos, si los está visualizando todos.



Buscar eventos: En la visualización de lista, introduzca texto en el campo de búsqueda.

A medida que escriba irán apareciendo automáticamente resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Cómo suscribirse y compartir calendarios

Puede suscribirse a calendarios que empleen los formatos CalDAV o iCalendar (.ics). Muchos servicios de calendario, incluidos Yahoo! y Google, así como la aplicación iCal de Mac OS X, son compatibles con ambos formatos.

Los calendarios de suscripción son de sólo lectura. Puede leer los eventos de los calendarios a los que está suscrito en el iPhone, pero no podrá editarlos o crear nuevos eventos. Tampoco podrá aceptar invitaciones de cuentas CalDAV.

Suscribirse a un calendario CalDAV o .ics:

- 1 En Ajustes, seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Añadir cuenta".
- 2 Elija Otros y, a continuación, seleccione "Añadir cuenta CalDAV" o "Añadir calendario suscrito".
- 3 Introduzca la información de su cuenta y, a continuación, pulse Siguiente para verificarla.
- 4 Pulse Guardar.

Apple proporciona enlaces a una serie de calendarios gratuitos de iCal (de días festivos nacionales o eventos deportivos, por ejemplo) a los que es posible que desee suscribirse. Los calendarios, al descargarlos, se añaden automáticamente a iCal en su escritorio. Una vez descargados, puede sincronizarlos con el iPhone, tal y como se describe en “Cómo suscribirse y compartir calendarios” en la página 103. Vaya a www.apple.com/downloads/macosx/calendars.

También puede suscribirse a un calendario de iCal (u otro calendario en formato .ics) publicado en Internet pulsando un enlace a dicho calendario que esté incluido en un mensaje de correo electrónico o en un mensaje de texto que haya recibido en el iPhone.

Cómo añadir eventos de calendario al iPhone

También puede introducir y editar eventos de calendario directamente en el iPhone.

Añadir un evento: Pulse **+**, introduzca la información del evento y, a continuación, pulse OK.

Puede introducir la información siguiente:

- Título
- Lugar
- Horas de inicio y finalización (o active “Día entero” si es un evento que dura todo el día)
- Horas de repetición: ninguna, o cada día, cada semana, cada dos semanas, cada mes o cada año
- Hora de alerta: de cinco minutos a dos días antes del evento

Cuando ajuste una alerta, aparecerá la opción de establecer una segunda alerta. Cuando se activa una alerta, el iPhone muestra un mensaje. También puede ajustar el iPhone de modo que emita un sonido (consulte “Alertas” en la página 106).

Importante: Algunos operadores no son compatibles con el horario de red en algunas zonas. Si está de viaje, es posible que el iPhone no le avise a la hora local correcta. Para ajustar de forma manual la hora correcta, consulte “Fecha y hora” en la página 160.

- Notas

Para seleccionar el calendario al que desea añadir el evento, pulse Calendario. Los calendarios de sólo lectura no aparecen en la lista.

Editar un evento	Pulse el evento y, a continuación, pulse Editar.
Eliminar un evento	Pulse el evento, pulse Editar y después desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar evento”.

Cómo responder a invitaciones de reunión

Si dispone de una cuenta Microsoft Exchange configurada en el iPhone y tiene activado el servicio de calendarios, puede recibir invitaciones de reunión de otras personas de su empresa y responder a ellas. Cuando se recibe una invitación, la reunión aparece en su calendario rodeada por una línea de puntos. El icono  en la esquina inferior derecha de la pantalla indica el número total de nuevas invitaciones, al igual que el icono Calendario de la pantalla de inicio.



Responder a una invitación en Calendario:

- 1 Pulse una invitación en el calendario, o bien pulse  para mostrar la pantalla de eventos y, a continuación, pulse una invitación.



- Pulse "Invitación de" para obtener los datos de contacto del organizador de la reunión. Pulse la dirección de correo electrónico para enviar un mensaje al organizador. Si el organizador se encuentra entre sus contactos, también puede pulsar dicho contacto para llamarlo o enviarle un mensaje de texto.

- Pulse Invitados para ver a los demás invitados de la reunión. Pulse un nombre para ver los datos de contacto de un invitado. Pulse la dirección de correo electrónico para enviar un mensaje al invitado. Si el invitado se encuentra entre sus contactos, también puede pulsar dicho contacto para llamarlo o enviarle un mensaje de texto.
- Pulse Alerta para que el iPhone emita una alerta sonora antes de la reunión.
- Pulse “Añadir comentarios” para añadir comentarios en la respuesta que se enviará por correo electrónico al organizador de la reunión. Sus comentarios aparecerán también en la pantalla de información correspondiente a la reunión.

Las notas las redacta el organizador de la reunión.

2 Pulse Aceptar, Quizá o Declinar.

Cuando usted acepta, acepta provisionalmente o declina una invitación, se envía al organizador una respuesta por correo electrónico que incluye sus comentarios.

Si acepta o acepta provisionalmente la invitación, puede cambiar su respuesta más adelante. Pulse “Añadir comentarios” si desea cambiar sus comentarios.

Las invitaciones a reuniones de Exchange también se envían en un mensaje de correo electrónico que le permite abrir desde Mail la pantalla de información de la reunión.

Abrir una invitación en un mensaje de correo electrónico: Pulse la invitación.



Alertas

Ajustar Alertas de calendario: En Ajustes, seleccione Sonidos y active “Alertas calendario”. Si “Alertas calendario” está desactivado cuando está a punto de ocurrir un evento, el iPhone muestra un mensaje, pero no emite sonido alguno.

Importante: Si el botón de tono/silencio está desactivado, no sonarán alertas de calendario.

Alertas sonoras para invitaciones: En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios”. Debajo de Calendarios, pulse “Alerta de invitación” para activar las alertas.



Acerca de Fotos

El iPhone le permite llevar sus fotos y vídeos con usted, de modo que pueda compartirlos con su familia, amigos y compañeros. Puede sincronizar fotos y vídeos (sólo en Mac) desde su ordenador, visualizar fotos y vídeos (sólo en el iPhone 3GS) capturados con la cámara integrada, utilizar fotos como fondo de pantalla y asignar fotos a contactos para identificarlos cuando le llamen. También puede enviar fotos y vídeos en mensajes de correo electrónico, enviar fotos y vídeos (sólo con el iPhone 3GS) en mensajes MMS y cargar fotos y vídeos en galerías MobileMe.

Nota: Los mensajes MMS sólo están disponibles en el iPhone 3G o posterior, y únicamente si su operador admite este tipo de mensajes.

Cómo sincronizar fotos y vídeos con el ordenador

iTunes puede sincronizar fotos y vídeos (sólo Mac) con las siguientes aplicaciones:

- *Mac:* iPhoto 4.0.3 o posterior, o Aperture
- *PC:* Adobe Photoshop Elements 3.0 o posterior

Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 12.

El iPhone admite los formatos de vídeo H.264 y MPEG-4, con audio AAC. Si está teniendo problemas para sincronizar un vídeo con el iPhone, debería poder utilizar iTunes a fin de crear una versión del vídeo optimizada para el iPhone.

Crear una versión de un vídeo optimizada para el iPhone:

- 1 Copie el vídeo en su biblioteca de iTunes.
- 2 En iTunes, seleccione Películas en la lista Biblioteca y seleccione el vídeo que desee sincronizar.
- 3 Seleccione Avanzado > “Crear versión del iPod o el iPhone”

Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT1211?viewlocale=es_ES.

Cómo visualizar fotos y vídeos

Las fotos y los vídeos (sólo en Mac) sincronizados desde la aplicación de fotografía de su ordenador pueden visualizarse en Fotos. También puede visualizar las fotos y los vídeos (sólo en el iPhone 3GS) capturados con la cámara integrada del iPhone o guardados desde un mensaje de correo electrónico o un mensaje MMS (sólo en el iPhone 3GS).

Visualizar fotos y vídeos:

- 1 En Fotos, pulse un álbum de fotos.
- 2 Pulse la imagen en miniatura de una foto o de un vídeo para verlo a pantalla completa.

Mostrar u ocultar los controles: Pulse la foto o el vídeo a pantalla completa para mostrar los controles. Vuelva a pulsar para ocultarlos.



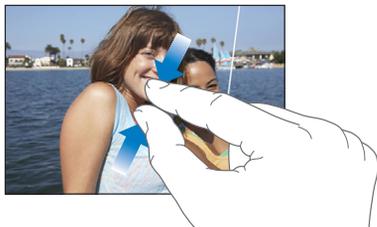
Reproducir un vídeo: Pulse ► en el centro de la pantalla.

Para volver a ver un vídeo, pulse ► en la parte inferior de la pantalla. Si no ve ►, pulse la pantalla para mostrar los controles.

Visualizar una foto o vídeo orientado horizontalmente: Gire el iPhone lateralmente. La foto o vídeo se reorienta automáticamente y, si está en formato horizontal, se amplía hasta ajustarse a la pantalla.



Acercar una parte de una foto: Pulse dos veces el punto que desea acercar. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen. También puede pellizcar con dos dedos hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen.



Visualizar un vídeo a pantalla completa o ajustar el vídeo a la pantalla: Pulse dos veces la pantalla para ajustar el vídeo de modo que ocupe toda la pantalla. Vuelva a pulsar dos veces para ajustar el vídeo a la pantalla.

Desplazarse por una foto: Arrastre la foto.

Visualizar la foto o el vídeo siguiente o anterior: Golpee ligeramente hacia la izquierda o hacia la derecha. O bien pulse la pantalla para mostrar los controles y, a continuación, pulse ➡ o ⬅.



Pases de diapositivas

Puede visualizar los álbums de fotos como pases de diapositivas, con música de fondo incluida.

Visualizar un álbum como un pase de diapositivas: Pulse un álbum y, a continuación, pulse ▶.

Los vídeos se reproducen automáticamente cuando aparecen durante el pase de diapositivas.

Detener un pase de diapositivas: Pulse la pantalla.

Definir los ajustes del pase de diapositivas: En Ajustes, seleccione Fotos y ajuste las siguientes opciones:

- *Para ajustar el tiempo que se muestra cada diapositiva, pulse "Visualizar durante" y seleccione una duración.*
- *Para ajustar un efecto de transición al pasar de una foto a otra, pulse Transición y seleccione un tipo de transición.*
- *Para indicar si los pases de diapositivas se repiten, active o desactive la opción Repetición.*
- *Para definir si las fotos y los vídeos deben mostrarse en orden aleatorio, active o desactive la opción Aleatorio.*

Reproducir música durante un pase de diapositivas: En iPod, reproduzca una canción, seleccione Fotos en la pantalla de inicio y, a continuación, inicie un pase de diapositivas.

Compartir fotos y vídeos

Puede enviar fotos y vídeos en mensajes de correo electrónico y mensajes MMS, añadir fotos y vídeos a galerías MobileMe y publicar vídeos en YouTube. También puede copiar y pegar fotos y vídeos, guardar fotos y vídeos de mensajes de correo electrónico en Fotos, y guardar imágenes de páginas web en Fotos.

Nota: Los mensajes MMS sólo están disponibles en el iPhone 3G o posterior, y únicamente si su operador admite este tipo de mensajes. sólo se admiten vídeos MMS adjuntos en el iPhone 3GS.

Cómo enviar una foto o un vídeo en un correo electrónico o en un mensaje MMS

Enviar una foto o un vídeo: Seleccione una foto o un vídeo, pulse , y, a continuación, pulse "Correo electrónico" o MMS.

Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos lo determina su operador de telefonía. De ser necesario, el iPhone puede comprimir la foto o el vídeo. Para obtener información acerca de la realización de fotos y vídeos, consulte el Capítulo 10, "Cámara", en la página 114.

Cómo copiar y pegar fotos y vídeos

Puede copiar una foto o un vídeo de Fotos y pegarlo en un mensaje de correo electrónico o en un mensaje MMS. Algunas aplicaciones de terceros también permiten copiar y pegar fotos y vídeos.

Copiar una foto o vídeo: Mantenga el dedo sobre la pantalla hasta que aparezca el botón Copiar y, a continuación, pulse Copiar.

Pegar una foto o vídeo: Pulse para colocar un punto de inserción allí donde quiera situar la foto o vídeo y, a continuación, pulse en el punto de inserción y pulse Pegar.

Cómo añadir una foto o un vídeo a una galería MobileMe

Si dispone de una cuenta MobileMe, puede añadir fotos y vídeos (sólo en el iPhone 3GS) directamente desde el iPhone a una galería que haya creado. También puede añadir fotos y vídeos a la galería MobileMe de alguien que haya permitido las contribuciones por correo electrónico.

Para poder añadir fotos o vídeos a una galería en su cuenta MobileMe, deberá:

- Configurar su cuenta MobileMe en el iPhone
- Publicar una galería MobileMe y permitir el envío de fotos por correo electrónico o mediante el iPhone

Para obtener más información sobre la creación de una galería y la aportación de fotos y vídeos, consulte la Ayuda MobileMe.

Añadir una foto o un vídeo a su galería: Seleccione una foto o un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Enviar a MobileMe". Introduzca un título y una descripción, si lo desea, y seleccione el álbum al que quiere añadir la foto o el vídeo y pulse Publicar.

Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

El iPhone le avisará cuando se publique la foto o el vídeo, y le dará la opción de visualizarlo en MobileMe o de enviar un enlace a un amigo por correo electrónico.

Cómo añadir una foto o un vídeo a la galería de otra persona: Seleccione una foto o un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Correo electrónico". Introduzca la dirección de correo electrónico del álbum y haga clic en Enviar.

Cómo publicar vídeos en YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, puede publicar vídeos directamente desde el iPhone a YouTube (sólo en el iPhone 3GS). No se pueden publicar vídeos de más de 10 minutos de duración.

Publicar un vídeo en YouTube:

- 1 Mientras visualiza un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Enviar a YouTube".
- 2 Inicie sesión en su cuenta de YouTube.
- 3 Introduzca información de publicación como Título, Descripción y Etiquetas.
- 4 Pulse Categoría para elegir una.
- 5 Pulse Publicar.

Cómo guardar fotos y vídeos de mensajes de correo electrónico, mensajes MMS y páginas web

Guardar una foto de un mensaje de correo electrónico en el álbum Carrete: Pulse la foto y, a continuación, pulse "Guardar imagen". Si la foto aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar un vídeo de un mensaje de correo electrónico en el álbum Carrete:

Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse "Guardar vídeo". Si el vídeo aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar una foto de una página web en el álbum Carrete: Mantenga pulsada la foto y, a continuación, pulse "Guardar imagen".

Guardar una foto o un vídeo de un mensaje MMS en el álbum Carrete: Pulse la imagen en la conversación, pulse  y, a continuación, pulse "Guardar imagen" o "Guardar vídeo".

Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Puede descargar las fotos y los vídeos en el álbum Carrete de la aplicación de fotografía de su ordenador conectando el iPhone al ordenador.

Cómo asignar una foto a un contacto

Puede asignar una foto a un contacto. Cuando esa persona le llame, el iPhone mostrará la foto.

Asignar una foto a un contacto:

- 1 Seleccione Cámara en la pantalla de inicio y hágale una foto a alguien. También puede seleccionar cualquier foto ya presente en el iPhone y pulsar .
- 2 Pulse "Asignar a un contacto" y seleccione un contacto.
- 3 Coloque y ajuste el tamaño de la foto hasta que tenga el aspecto deseado. Arrastre la foto para desplazarla y pellízquela hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen.
- 4 Pulse "Fijar foto".

También puede asignar una foto a un contacto de los Contactos pulsando Editar y, a continuación, pulsando el icono de la imagen.

Fondo de pantalla

Cuando desbloquee el iPhone o cuando esté hablando con alguien de quien no tenga una foto de alta resolución, se mostrará una imagen de fondo de pantalla.

Ajustar una foto como fondo de pantalla:

- 1 Seleccione cualquier foto, pulse , y, a continuación, pulse "Fondo de pantalla".
- 2 Arrastre la foto para aplicar una panorámica o pellízquela para acercar o alejar la imagen hasta que tenga el aspecto deseado.
- 3 Pulse Fijar.

También puede elegir entre varias imágenes de fondo de pantalla incluidas con el iPhone seleccionando Ajustes > "Fondo de pantalla" > "Fondo de pantalla" en la pantalla de inicio.



Acerca de Cámara

Es fácil hacer fotos y grabar vídeos con la cámara integrada en el iPhone. La lente se encuentra en la parte trasera del iPhone, de modo que puede usar la pantalla para ver la imagen o el vídeo que está capturando. “Pulsar para enfocar” (sólo en el iPhone 3GS) le permite enfocar una parte específica de la toma y ajustar automáticamente la exposición. Podrá revisar rápidamente las fotos y los vídeos grabados para decidir si desea conservarlos o no.

Nota: Las funciones de vídeo sólo están disponibles en el iPhone 3GS.

Si está activada la opción Localización, las fotos de la cámara se etiquetan con datos de localización, incluidas las coordenadas geográficas actuales proporcionadas por la brújula integrada (sólo en el iPhone 3GS). Con algunas aplicaciones y páginas web que permiten compartir fotos, puede utilizar los datos de ubicación para indicar dónde se tomaron. Si la función Localización está desactivada, se le preguntará si quiere activarla. Si no quiere incluir datos de ubicación en sus fotos y vídeos, puede seguir usando Cámara sin tener activada la opción Localización. Consulte “Localización” en la página 157.

Hacer fotos y grabar vídeos

Hacer fotos y grabar vídeos con el iPhone es tan sencillo como apuntar y pulsar.



Hacer una foto: Apunte el iPhone y pulse .

Asegúrese de que el interruptor Foto/Vídeo esté situado en .

Cuando hace una foto o empieza la grabación de un vídeo, el iPhone emite un sonido de obturador. Este sonido no se reproducirá si el interruptor de tono/silencio está en la posición Silencio. Consulte “Sonidos y el botón de tono/silencio” en la página 153.

Nota: En algunas regiones, los efectos de sonido de Cámara suenan aunque el interruptor esté en la posición Silencio.

Grabar un vídeo: Deslice el interruptor Foto/Vídeo hasta . Pulse  para iniciar la grabación. Mientras Cámara está grabando, el botón de grabación parpadea. Vuelva a pulsar  para detener la grabación. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth) para iniciar y detener la grabación.

Si hace una fotografía o graba un vídeo con el iPhone girado de lado, la imagen se guardará en orientación horizontal.

Un rectángulo en la pantalla muestra el área de la imagen que Cámara tiene enfocada.

Cambiar el área enfocada y ajustar la exposición: Pulse el punto que desee enfocar. Cámara ajustará automáticamente la exposición del área seleccionada de la imagen.

Ver una foto o vídeo que acaba de capturar: Pulse la miniatura de la última toma, en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Eliminar una foto o vídeo: Pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Realizar una captura de pantalla del iPhone: Pulse y suelte rápidamente los botones de reposo/activación e Inicio al mismo tiempo. Un destello de la pantalla indica que se ha realizado la captura. La captura de pantalla se añade al álbum Carrete.

Cómo ver y compartir fotos y vídeos

Las fotos y los vídeos que se capturan con Cámara se guardan en el álbum Carrete del iPhone. Puede ver el álbum Carrete tanto desde Cámara como desde Fotos.

Ver fotos y vídeos en el álbum Carrete: En Cámara, pulse la miniatura en la esquina inferior izquierda de la pantalla. En Fotos, pulse el álbum Carrete. Pulse los botones izquierda o derecha, o desplace un dedo ligeramente hacia la izquierda o hacia la derecha para pasar por todas las fotos y vídeos.

Mientras visualiza una foto o vídeo en el álbum Carrete, pulse la pantalla para mostrar los controles.

Para obtener más información sobre el modo de visualizar y compartir fotos y vídeos, consulte:

- “Cómo visualizar fotos y vídeos” en la página 108
- “Compartir fotos y vídeos” en la página 110

Cómo cortar vídeos

Es posible recortar fotogramas del principio y del final en los vídeos que ha grabado. Puede cortar el vídeo original o guardar el recorte como un nuevo clip de vídeo.



Cortar un vídeo:

- 1 Mientras visualiza un vídeo, pulse la pantalla para mostrar los controles.
- 2 Arrastre uno de los dos extremos del visualizador de fotogramas en la parte superior del vídeo y, a continuación, pulse Cortar.

- 3 Pulse “Cortar original” o pulse “Guardar como vídeo nuevo”.

Importante: Si corta el vídeo original, los fotogramas que edite del vídeo se eliminarán permanentemente.

Los nuevos clips de vídeo se guardarán en el álbum Carrete junto con el vídeo original.

Cargar fotos y vídeos en su ordenador

Puede cargar las fotos y vídeos capturados con Cámara en aplicaciones fotográficas de su ordenador, como iPhoto en un Mac.

Cargar imágenes en el ordenador: Conecte el iPhone al ordenador.

- *Mac:* seleccione las fotos que desea y haga clic en el botón Importar o Descargar de iPhoto o de cualquier aplicación fotográfica compatible instalada en el ordenador.
- *PC:* siga las instrucciones incluidas con su cámara o aplicación fotográfica.

Si elimina las fotos y vídeos del iPhone al cargarlas en el ordenador, se eliminarán del álbum Carrete. Puede usar el panel de configuración Fotos de iTunes para sincronizar las fotos y los vídeos (sólo en Mac; se requiere iTunes 9 o posterior) con su aplicación Fotos del iPhone. Consulte “Paneles de ajustes del iPhone en iTunes” en la página 14.



Cómo buscar y visualizar vídeos

YouTube consta de vídeos cortos enviados por personas de todo el mundo. Para utilizar algunas funciones del iPhone, deberá iniciar sesión en una cuenta de YouTube cuando se le solicite. Para obtener información acerca de cómo abrir una cuenta de YouTube, vaya a www.youtube.com.

Nota: YouTube no está disponible en todos los idiomas y zonas.

Explorar los vídeos: Pulse Destacados, Vistos o Favoritos, o bien pulse Más para ordenarlos por Recientes, Valorados, Historial, Suscripciones o Listas.

- *Destacados:* vídeos revisados y destacados por el personal de YouTube.
- *Vistos:* los vídeos más vistos por los visitantes de YouTube. Pulse Siempre para ver los vídeos más vistos hasta el momento o bien Hoy o Semana para ver los más vistos del día o de la semana.
- *Favoritos:* vídeos que ha añadido a sus Favoritos. Cuando inicia sesión en una cuenta de YouTube, aparecen los favoritos de la cuenta. Podrá sincronizar cualquiera de ellos con su cuenta.
- *Recientes:* los vídeos enviados más recientemente a YouTube.
- *Valorados:* los vídeos mejor valorados por los visitantes de YouTube. Para puntuar vídeos, visite www.youtube.com.
- *Historial:* los vídeos que ha visto más recientemente.
- *Suscripciones:* vídeos de las cuentas de YouTube a las que se ha suscrito. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.
- *Listas:* vídeos que ha añadido a listas de reproducción. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.

Buscar un vídeo:

- 1 Pulse Buscar, y a continuación pulse el campo de búsqueda de YouTube.

- 2 Escriba una palabra o frase que describa lo que está buscando, y a continuación pulse Buscar.

YouTube le mostrará resultados basados en el título, la descripción, las etiquetas o el nombre de usuario del vídeo. De los vídeos listados se muestra el título, la puntuación, el número de reproducciones, la duración y el nombre de la cuenta que los publicó.

Reproducir un vídeo: Pulse encima del vídeo.

El vídeo empezará a descargarse en el iPhone y aparecerá una barra de progreso. El vídeo comenzará a reproducirse cuando se haya descargado suficiente contenido. También puede pulsar ► para reproducir el vídeo.

Cómo controlar la reproducción del vídeo

Cuando empieza la reproducción, los controles desaparecen para no cubrir el vídeo.

Mostrar u ocultar los controles de vídeo: Pulse la pantalla.



Reproducir un vídeo o ponerlo en pausa

Pulse ► o ||. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Ajustar el volumen

Arrastre el regulador de volumen o utilice los botones de volumen situados en el lateral del iPhone. También puede utilizar los botones de volumen del auricular manos libres del iPhone (sólo en el iPhone 3GS).

Volver a reproducir un vídeo

Pulse ◀◀.

Pasar al vídeo siguiente o al anterior en una lista

Pulse ◀◀ dos veces para saltar al vídeo anterior. Pulse ▶▶ para saltar al vídeo siguiente.

Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ⏮ o ⏭.
Saltar a cualquier punto de un vídeo	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.
Parar un vídeo antes de que finalice la reproducción	Pulse Salir o pulse el botón de inicio ◻.
Alternar entre vídeo a pantalla completa o ajustado a la pantalla	Pulse dos veces en el vídeo. También puede pulsar 📺 para que el vídeo ocupe toda la pantalla, o pulsar 📏 para ajustarlo a la pantalla.
Añadir un vídeo a Favoritos utilizando los controles de vídeo	Inicie la reproducción de un vídeo y pulse 📖.
Enviar por correo electrónico un enlace del vídeo utilizando los controles de vídeo	Inicie la reproducción de un vídeo y pulse ✉.

Cómo gestionar vídeos

Pulse ▶ junto a un vídeo para ver los vídeos relacionados y mostrar más controles de gestión de vídeos.



Añadir el vídeo a Favoritos	Pulse "Añadir a favoritos".
Añadir el vídeo a una lista de reproducción	Pulse "Añadir a la lista" y, a continuación, seleccione una lista de reproducción existente o pulse + para crear una nueva.
Enviar un enlace del vídeo por correo electrónico	Pulse "Compartir vídeo".
Explorar y visualizar vídeos relacionados	Pulse un vídeo en la lista de vídeos relacionados para visualizarlo, o pulse ▶ junto al vídeo para obtener más información.

Cómo obtener más información

Pulse  junto al vídeo para mostrar los comentarios del vídeo, su descripción, la fecha en que fue añadido y otra información.



Valorar el vídeo o añadir un comentario

En la pantalla "Más información", pulse "Puntuar, comentar o marcar", y, a continuación, seleccione "Puntuar o comentar". Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.

Visualizar más vídeos de esta cuenta

En la pantalla "Más información", pulse "Más vídeos".

Suscribirse a esta cuenta de YouTube

En la pantalla "Más información", pulse "Más vídeos" y, a continuación, pulse "Suscribirse a < cuenta >" en la parte inferior de la lista de vídeos. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.

Cómo utilizar las funciones de cuenta de YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, puede acceder a las funciones de las mismas, como suscripciones, comentarios, puntuaciones y listas de reproducción. Para crear una cuenta de YouTube, vaya a www.youtube.com.

Mostrar los favoritos que ha añadido a su cuenta: En Favoritos, pulse Acceder y, a continuación, introduzca su nombre de usuario y contraseña para ver los favoritos de su cuenta. Cualquier favorito existente añadido al iPhone puede fundirse con los favoritos de su cuenta al iniciar sesión.

Eliminar un favorito: En Favoritos, pulse Editar, después pulse  junto a un vídeo y, a continuación, pulse Eliminar.

Mostrar suscripciones añadidas a su cuenta: En Suscripciones, pulse Acceder y, a continuación, introduzca su nombre de usuario y contraseña para ver las suscripciones de su cuenta. Pulse una cuenta en la lista para ver todos los vídeos de la misma.

Anular la suscripción de una cuenta de YouTube: En Suscripciones, pulse una cuenta en la lista y, a continuación, pulse “Anular suscripción”.

Ver listas de reproducción: En Listas, pulse una lista de reproducción para ver la lista de vídeos que ha añadido. Pulse cualquier vídeo en la lista de reproducción para comenzar la reproducción desde ese punto de la lista.

Editar una lista de reproducción: En Listas, pulse Editar y, a continuación, realice una de las siguientes operaciones:

- *Para eliminar toda la lista de reproducción,* pulse  junto a una lista de reproducción y, a continuación, pulse Eliminar.
- *Para crear una nueva lista de reproducción,* pulse  y, a continuación, introduzca un nombre para la misma.

Añadir un vídeo a una lista de reproducción: Pulse  junto a un vídeo y, a continuación, pulse “Añadir a la lista” y seleccione una lista de reproducción.

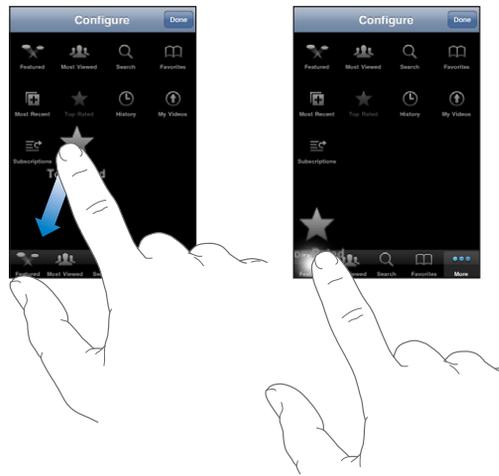
Eliminar un vídeo de una lista de reproducción:

- 1 En Listas, pulse una lista de reproducción y, a continuación, pulse Editar.
- 2 Pulse  junto a una lista de reproducción y, a continuación, pulse Eliminar.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones Destacados, Vistos, Favoritos y Buscar de la parte inferior de la pantalla por otros que utilice más frecuentemente. Por ejemplo, si ve a menudo vídeos bien valorados pero no los destacados, podría reemplazar el botón Destacados por el de Valorados.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK.

Cuando esté buscando vídeos, pulse Más para acceder a los botones de exploración que no son visibles.

Cómo enviar vídeos a YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, puede enviar vídeos directamente desde el iPhone 3GS a YouTube. Consulte “Cómo publicar vídeos en YouTube” en la página 112.



Cómo visualizar la cotización de las acciones

Bolsa le permite consultar las últimas cotizaciones disponibles de sus valores, fondos e índices seleccionados.

Los valores se actualizan cada vez que abre Bolsa estando conectado a Internet. Las cotizaciones pueden llevar un retraso de hasta 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

Añadir un valor, fondo o índice al lector de bolsa:

- 1 Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +.
- 2 Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.
- 3 Seleccione un ítem de los resultados de la búsqueda y pulse OK.

Visualizar gráficas en orientación horizontal: Gire el iPhone lateralmente. Pase ligeramente el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las demás gráficas en su lector de bolsa.

Mostrar el progreso de un valor, fondo o índice a lo largo del tiempo: Pulse el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a o 2a. La gráfica se ajustará para mostrar el avance a lo largo de un día, una semana, un mes, tres meses, seis meses, un año o dos años.

Al visualizar una gráfica en orientación horizontal, puede tocar la gráfica para mostrar el valor de un punto temporal específico.



Utilice dos dedos para ver el cambio en el valor a lo largo de un periodo de tiempo concreto.



Borrar un valor: Pulse ⓘ y ⓧ junto a una acción y, a continuación, pulse Eliminar.

Cambiar el orden de la lista: Pulse ⓘ. A continuación, arrastre el ≡ que aparece junto al valor o índice hasta una nueva posición en la lista.

Configurar la pantalla para mostrar el cambio porcentual, el cambio de precio o la capitalización de mercado: Pulse cualquiera de los valores a lo largo del lado derecho de la pantalla. Pulse de nuevo para cambiar a otra visualización. También puede pulsar ⓘ y, a continuación, pulsar %, Precio o "Cap. merc.". Después pulse OK.

Cómo obtener más información

Consultar el resumen, las gráficas y la página de noticias de un valor, fondo o índice: Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, desplace con el dedo las páginas bajo el lector de bolsa para ver el resumen, la gráfica o la página de noticias recientes.

En la página de noticias puede desplazarse hacia arriba y hacia abajo para leer titulares, o puede pulsar un titular para ver el artículo en Safari.

Ver más información en Yahoo.com: Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse ⓧ!



Cómo buscar y visualizar ubicaciones

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo conducir y orientarse con seguridad, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Mapas proporciona callejeros, fotos de satélite, una visualización híbrida y visualizaciones de calles de muchos países del mundo. Puede obtener indicaciones para llegar a un determinado lugar en coche, en transporte público o a pie, así como información sobre el estado del tráfico. Busque y localice su ubicación actual (aproximada) y empléela para obtener indicaciones de conducción a o desde otro lugar. La brújula digital integrada le permite conocer su orientación. (Sólo en el iPhone 3GS.)

Importante: Mapas, la brújula digital (sólo en el iPhone 3GS), las indicaciones y las aplicaciones de Apple basadas en información de localización geográfica dependen de datos y servicios proporcionados por terceros. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las zonas geográficas, lo que puede dar como resultado mapas, lecturas de brújula, indicaciones o datos de localización no disponibles, imprecisos o incompletos. Compare la información proporcionada por el iPhone con sus alrededores, y emplee las señales a la vista para resolver cualquier discrepancia. Para determinar su ubicación se reúnen datos de un modo que no permite identificarle de forma personal. Si no desea que se recopilen estos datos, no utilice la función. Si no utiliza esta prestación, podrá seguir utilizando el iPhone con toda normalidad, puesto que su funcionamiento no se basa en la ubicación.

Buscar una ubicación y ver un mapa:

- 1 Pulse el campo de búsqueda para mostrar el teclado.

2 Escriba una dirección, intersección, zona, monumento, favorito, contacto o código postal.

3 Pulse Buscar.

Un marcador indica la ubicación. Pulse el marcador para ver el nombre o la descripción de la ubicación.



Pulse  para obtener información acerca de la ubicación marcada, para obtener indicaciones para llegar a ella, para añadirla a sus favoritos o a su lista de contactos, o para enviar un enlace a Google Maps.

Las ubicaciones pueden incluir lugares de interés añadidos por usuarios de Google My Maps (contenido creado por usuarios) y enlaces patrocinados que aparecen como iconos especiales (por ejemplo, )

Aumentar el zoom en una parte de un mapa

Pellizque el mapa con dos dedos. O bien pulse dos veces en la parte que desea acercar. Vuelva a pulsar dos veces para acercarse aún más.

Reducir el zoom

Pellizque el mapa. O bien pulse el mapa con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para alejar el mapa aún más.

Desplazarse a otra parte del mapa

Arrastre hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha.

Encontrar su ubicación actual y activar el modo de seguimiento: Pulse .



Su ubicación actual (aproximada) se indica con un marcador azul. Si no es posible determinar su ubicación con precisión, también aparecerá un círculo azul alrededor del marcador. El tamaño del círculo depende de la precisión con la que se ha determinado su ubicación: cuanto menor es el círculo, mayor es la precisión.

A medida que se mueva, el iPhone actualizará su ubicación y ajustará el mapa de modo que el indicador de posición permanezca en el centro de la pantalla. Si vuelve a pulsar  o arrastra el mapa, el iPhone seguirá actualizando su ubicación, pero dejará de centrarla, por lo que sus datos de posición pueden quedar fuera de la pantalla.

El iPhone utiliza la función Localización para determinar su posición. El servicio de localización emplea la información disponible en las redes de telefonía móvil, las redes Wi-Fi locales (si tiene Wi-Fi activado) y el sistema GPS (si dispone de un iPhone 3G o posterior; la función GPS no está disponible en todas las zonas). Esta función no está disponible en todas las zonas.

Si la función Localización está desactivada, se le preguntará si quiere activarla. No podrá determinar ni realizar el seguimiento de su posición actual si la función Localización está desactivada. Consulte "Localización" en la página 157.

Para conservar batería, desactive el servicio Localización cuando no lo esté utilizando. En Ajustes, seleccione General > Localización.

Obtener información acerca de la ubicación actual: Pulse el marcador de color azul y, a continuación, pulse . El iPhone muestra la dirección de su ubicación actual, si está disponible. Puede utilizar esta información para:

- Obtener indicaciones
- Añadir la ubicación a Contactos
- Enviar la dirección por correo electrónico o MMS (iPhone 3G o posterior)

- Añadir la ubicación a los favoritos

Mostrar su orientación (sólo en el iPhone 3GS): Vuelva a pulsar . (El icono cambia a ) Mapas utiliza la brújula integrada para determinar la dirección que va a tomar. El ángulo muestra la precisión de la lectura de la brújula: cuanto menor sea el ángulo, mayor la precisión.



Mapas utiliza el norte verdadero para determina la orientación, aunque en Brújula se haya ajustado el uso del norte magnético. Si la brújula precisa calibración, el iPhone le pedirá que lo mueva formando un ocho. Si existen interferencias, se le pedirá que se aleje de su fuente. Consulte el Capítulo 22, "Brújula," en la página 188.

Utilizar el marcador superpuesto: Pulse  y después pulse "Colocar marcador". Aparecerá en el mapa un marcador que puede arrastrarse a la ubicación deseada.



Reemplazar el marcador: Pulse  y, a continuación, pulse "Reemplazar marcador". El iPhone suelta el marcador en la zona que está observando en ese momento.

Ver una visualización de satélite o híbrida: Pulse  y, a continuación, pulse Satélite o Híbrido para ver una imagen de satélite o bien una combinación entre el mapa de calles y la vista de satélite.



Pulse Mapa para volver a la visualización del mapa.

Mostrar la visualización de calles de Google de una ubicación: Pulse . Pase ligeramente el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse por la vista panorámica de 360°. (El círculo muestra la visualización actual.) Pulse una flecha para desplazarse por la calle.



Pulse para volver a la visualización de mapa.

Para volver a la visualización de mapa, pulse el círculo del mapa de la esquina inferior derecha. La visualización de calles no está disponible en todas las zonas.

<p>Ver la ubicación de la dirección de una persona de sus contactos</p>	<p>Pulse  en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Contactos y seleccione un contacto.</p> <p>Para localizar una dirección de esta manera, el contacto debe contener al menos una dirección. Si el contacto tiene más de una dirección, elija la que desea localizar. También puede buscar la ubicación de una dirección pulsándola directamente en la lista de contactos.</p>
<p>Añadir una ubicación a su lista de contactos</p>	<p>Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse  junto al nombre o descripción, pulse "Añadir contacto" y después pulse "Nuevo contacto" o "Contacto existente".</p>
<p>Enviar un enlace de una ubicación de Google Maps por correo electrónico</p>	<p>Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse  junto al nombre o descripción y, a continuación, pulse "Compartir ubicación" y Correo.</p>
<p>Enviar un enlace de una ubicación de Google Maps por MMS</p>	<p>Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse  junto al nombre o descripción y, a continuación, seleccione "Compartir ubicación" y MMS (iPhone 3G o posterior).</p>

Cómo marcar ubicaciones como favoritas

Puede marcar ubicaciones para encontrarlas fácilmente más adelante.

Añadir una ubicación a los favoritos: Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse  junto al nombre o descripción y, a continuación, pulse Favoritos en la parte inferior de la pantalla de información.

Ver una ubicación añadida a los favoritos o visualizada recientemente: Pulse  en el campo de búsqueda y después pulse Favoritos o Recientes.

Cómo obtener indicaciones

Puede obtener indicaciones paso a paso para ir a un determinado destino en coche, en transporte público o a pie.

Obtener indicaciones:

- 1 Pulse Cómo llegar.
- 2 Introduzca las ubicaciones inicial y final en los campos Inicio y Final. Por omisión, el iPhone empieza con su ubicación actual aproximada (si está disponible). Pulse  en uno de los dos campos para seleccionar una ubicación en Favoritos (incluyendo su ubicación actual aproximada y el marcador superpuesto, si están disponibles), en Recientes o en Contactos.

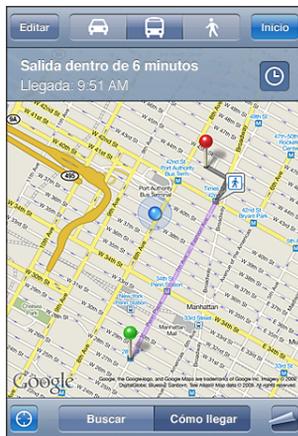
Por ejemplo, si la dirección de un amigo está en su lista de contactos, puede pulsar Contactos y después pulsar el nombre del amigo en lugar de tener que escribir la dirección.

Para invertir las ubicaciones, pulse **U**.

- 3 Pulse Ruta (si ha introducido ubicaciones manualmente) y después seleccione indicaciones para ir en coche (🚗), en transporte público (🚋) o a pie (🚶).

Las opciones de viaje disponibles dependen del itinerario.

- 4 Realice una de las siguientes operaciones:
 - Para ver las indicaciones una a una, pulse Inicio y después pulse ➡ para ver el tramo siguiente de la ruta. Pulse ⬅ para retroceder.
 - Para ver todas las indicaciones en forma de lista, pulse 📄 y después pulse Lista. Pulse cualquier ítem de la lista para ver un mapa que muestre ese tramo de la ruta. Pulse Ruta para volver a la pantalla de visión general.



Si va en coche o andando, la distancia y la duración del viaje aproximadas aparecen en la parte superior de la pantalla. Si está disponible información sobre el tráfico, la duración del viaje se ajusta correspondientemente.

Si utiliza el transporte público, la pantalla de visión general muestra las etapas del viaje y la forma de transporte que debe usar, incluidos los tramos que debe ir a pie. En la parte superior de la pantalla se indican la hora de salida del autobús o tren en la primera parada, la hora de llegada estimada y el importe total del viaje. Pulse **🕒** para ajustar la hora de salida o de llegada y elegir un horario para el viaje. Pulse el icono de una parada para ver la hora de salida de dicho autobús o tren y para ver un enlace al sitio web del proveedor de transporte o información de contacto. Cuando pulse Iniciar y empiece a recorrer la ruta, se mostrará información detallada sobre cada etapa del viaje en la parte superior de la pantalla.

También puede obtener indicaciones buscando una ubicación en el mapa, pulsando el marcador que la señala, pulsando  y, a continuación, pulsando "Obtener indicaciones hasta aquí" u "Obtener indicaciones desde aquí".

Intercambiar los puntos inicial y final para obtener indicaciones inversas: Pulse .

Si no ve , pulse Lista y después Editar.

Ver indicaciones visualizadas recientemente: Pulse  en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Recientes.

Cómo mostrar la situación del tráfico

Si está disponible, puede mostrar la información sobre el estado de las carreteras en el mapa.

Mostrar u ocultar la situación del tráfico: Pulse  y, a continuación, pulse "Mostrar tráfico" u "Ocultar tráfico".

Las carreteras presentan un color según el estado del tráfico:



Si las carreteras no presentan colores, es posible que necesite reducir el zoom hasta un nivel en el que pueda ver las carreteras principales, pues de lo contrario las condiciones del tráfico de esa zona no serán visibles.

Cómo buscar y contactar con negocios

Buscar negocios en una zona:

- 1 Busque una ubicación (por ejemplo, una ciudad y estado o país o la dirección de una calle) o vaya a una ubicación del mapa.
- 2 Escriba el tipo de negocio en el campo de texto y pulse Buscar.

Aparecerán marcadores para las ubicaciones encontradas. Por ejemplo, si localiza su ciudad y escribe "películas" y pulsa Buscar, los marcadores señalan los cines de su ciudad.

Pulse el marcador que señala un negocio para ver su nombre o descripción.

Buscar negocios sin encontrar primero la ubicación: Escriba, por ejemplo:

- restaurantes madrid
- apple españa

Contactar con un negocio u obtener indicaciones: Pulse el marcador que señala un negocio y, a continuación, pulse  junto al nombre.

Desde aquí puede hacer lo siguiente:

- Pulse un numero de teléfono para realizar una llamada, una dirección de correo electrónico para enviar un mensaje o una dirección web para visitarla.
- Para obtener indicaciones, pulse "Obtener indicaciones hasta aquí" o bien "Obtener indicaciones desde aquí".
- Para añadir la empresa a su lista de contactos, desplácese hacia abajo y pulse "Nuevo contacto" o "Contacto existente".
- Compartir la ubicación de la empresa mediante un correo electrónico o un mensaje de texto

Ver una lista de los negocios encontrados en la búsqueda: En la pantalla Mapa, pulse Lista.

Pulse un negocio para ver su ubicación. O bien pulse  junto al negocio para ver sus datos.



Pulse  para mostrar la información del contacto



Cómo visualizar resúmenes meteorológicos

Pulse Tiempo desde el menú de inicio para obtener la temperatura actual y una previsión a seis días de una o más ciudades de todo el mundo.



Si el panel del tiempo es azul claro, es de día en esa ciudad (entre las 6 de la mañana y las 6 de la tarde). Si el panel es violeta oscuro, es de noche (entre las 6 de la tarde y las 6 de la mañana).

Añadir una ciudad:

- 1 Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +.
- 2 Introduzca un nombre de ciudad o código postal y pulse Buscar.
- 3 Elija una ciudad en la lista de búsqueda.

Cambiar a otra ciudad: Golpee ligeramente hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse a la izquierda o a la derecha de la línea de puntos. El número de puntos bajo el panel del tiempo indica cuántas ciudades están guardadas.

Reordenar las ciudades: Pulse ⓘ y, a continuación, arrastre ≡ junto a una ciudad hasta una nueva posición en la lista.

Borrar una ciudad: Pulse ⓘ y  junto a la ciudad y, a continuación, pulse Eliminar.

Mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o Celsius: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse °F o °C.

Cómo obtener más información meteorológica

Puede ver una previsión meteorológica más detallada, noticias y sitios web relacionados con la ciudad, entre otras cosas.

Consultar información sobre una ciudad en Yahoo.com: Pulse .



Cómo grabar notas de voz

Las "Notas de voz" le permite utilizar el iPhone como dispositivo de grabación portátil combinado con el micrófono integrado, el micrófono de un auricular manos libres del iPhone o Bluetooth, o un micrófono externo compatible.

Nota: Los micrófonos externos deben ser compatibles con el auricular manos libres o el conector Dock del iPhone (por ejemplo, los auriculares de la marca Apple o los accesorios de otros fabricantes autorizados, identificados con el logotipo "Works with iPhone").

Puede ajustar el nivel de grabación acercando o alejando el micrófono de lo que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto del medidor de nivel debe estar comprendido entre -3dB y 0 dB .



Grabar una nota de voz:

- 1 Pulse **●** para iniciar la grabación. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).
- 2 Pulse **||** para poner en pausa la grabación, o **■** para detenerla. También puede pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth).

Las grabaciones realizadas con el micrófono integrado son mono, aunque puede realizar grabaciones estéreo utilizando un micrófono externo estéreo.

Cuando inicia una grabación de voz, el iPhone emite un sonido. Este sonido no se reproducirá si el interruptor de tono/silencio está en la posición Silencio. Consulte “Sonidos y el botón de tono/silencio” en la página 153.

Nota: En algunas regiones, los efectos de sonido de “Notas de voz” suenan aunque el interruptor esté en la posición Silencio.

Para utilizar otras aplicaciones mientras graba su nota de voz, puede bloquear el iPhone o pulsar el botón de inicio **□**.

Reproducir una nota de voz que acaba de grabar: Pulse **▶**.

Cómo escuchar las notas de voz



Reproducir una nota de voz previamente grabada:

- 1 Pulse **☰**.
Las notas se muestran en orden cronológico, estando primera la más reciente.
- 2 Pulse una nota y, a continuación, pulse **▶**.
Pulse **||** para poner en pausa la reproducción. Vuelva a pulsar **▶** para reanudarla.

Saltar a cualquier punto de una nota: Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.

Escuchar a través del altavoz integrado: Pulse Altavoz.

Gestionar las notas de voz

Eliminar una nota de voz: Pulse una nota de la lista y, a continuación, pulse Eliminar.

Ver más información: Pulse ⓘ junto a la nota. La pantalla Información muestra la duración, tiempo de grabación y fecha, y proporciona funciones adicionales para editar y compartir.



Añadir una etiqueta a una nota: En la pantalla Información, pulse > y, a continuación, seleccione una etiqueta en la lista de la pantalla Etiqueta. Para crear una etiqueta personalizada, seleccione Personalizada en la parte inferior de la lista y, a continuación, escriba un nombre para la etiqueta.

Acortar notas de voz

Puede acortar el principio o el final de una nota de voz para eliminar pausas no deseadas o ruido.

Acortar una nota de voz:

- 1 En la pantalla "Notas de voz", pulse ⓘ junto a la nota que quiere acortar.
- 2 Pulse "Acortar nota de voz".

- 3 Utilizando los marcadores de tiempo como guía, arrastre los bordes del pasaje de audio para ajustar el comienzo y el final de la nota de voz. Para previsualizar su edición, pulse ▶.



- 4 Pulse "Acortar nota de voz".

Importante: Las ediciones realizadas en las notas de voz no pueden deshacerse.

Cómo compartir notas de voz

Puede compartir sus notas de voz enviándolas como archivos adjuntos de un mensaje de correo electrónico o un mensaje MMS (iPhone 3G o posterior).

Compartir una nota de voz:

- 1 En la pantalla "Notas de voz" o la pantalla Información, pulse Enviar.
- 2 Seleccione "Correo electrónico" para abrir un nuevo mensaje en Mail con la nota adjunta, o seleccione MMS para abrir un nuevo mensaje en Mensajes.

Si el archivo que intenta enviar es demasiado grande, aparecerá una alerta.

Cómo sincronizar las notas de voz

iTunes sincroniza automáticamente las notas de voz con su biblioteca de iTunes al conectar el iPhone a su ordenador. De este modo puede escuchar las notas de voz en el ordenador y dispone de una copia de seguridad si las borra del iPhone.

Las notas de voz se sincronizan con la lista de reproducción "Notas de voz" de la biblioteca de iTunes. iTunes crea esta lista de reproducción en caso de no existir. Aunque sincronice sus notas de voz con iTunes, estas permanecen en la aplicación "Notas de voz" hasta que las elimina. Si elimina una nota de voz en el iPhone, no se eliminará de la lista de reproducción "Notas de voz" en iTunes. Sin embargo, si elimina una nota de voz en iTunes, sí se eliminará del iPhone la próxima vez que lo sincronice con iTunes.

Puede sincronizar la lista de reproducción "Notas de voz" de iTunes con la aplicación iPod en el iPhone utilizando el panel Música de iTunes.

Sincronizar la lista de reproducción "Notas de voz" con el iPhone:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.
- 3 Seleccione la pestaña Música.
- 4 Seleccione la opción "Incluir notas de voz" y haga clic en Aplicar.



Cómo escribir y leer notas

Las notas se muestran ordenadas por la última fecha de modificación; la nota modificada más recientemente se coloca en la parte superior. Puede ver las primeras palabras de cada nota de la lista. Gire el iPhone para ver las notas con orientación horizontal y escribir con un teclado más grande.

Añadir una nota: Pulse **+**, a continuación, escriba la nota y pulse OK.

Leer una nota: Pulse la nota. Pulse **→** o **←** para ver la nota siguiente o anterior.

Editar una nota: Pulse cualquier lugar de la nota para mostrar el teclado.

Eliminar una nota: Pulse la nota y, a continuación, pulse **🗑️**.

Cómo buscar en Notas

Puede realizar búsquedas en el texto de las notas.



Buscar notas:

- 1 Arrastre la lista de notas hacia abajo o pulse en la barra de estado para mostrar el campo Buscar.
- 2 Introduzca texto en el campo Buscar.

A medida que escriba irán apareciendo automáticamente resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Cómo enviar notas por correo electrónico

Enviar una nota por correo: Pulse la nota y, a continuación, pulse .

Para enviar una nota por correo electrónico, el iPhone debe estar configurado para utilizar correo electrónico. Consulte “Configuración de cuentas de correo electrónico” en la página 66.

Sincronizar notas

Puede configurar iTunes para sincronizar automáticamente sus notas con aplicaciones de correo electrónico como Mail de Mac OS X (requiere Mac OS X 10.5.7 o posterior) o Microsoft Outlook 2003 o 2007 en un PC. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 12.



Relojes mundiales

Puede añadir relojes en los que aparezca la hora de otras ciudades importantes y zonas horarias de todo el mundo.

Ver los relojes: Pulse “Reloj mundial”.

Si la esfera del reloj es blanca, es de día en esa ciudad. Si la esfera del reloj es negra, esto indica que es de noche. Si tiene más de cuatro relojes, deslice el dedo para desplazarse entre ellos.

Añadir un reloj:

- 1 Pulse “Reloj mundial”.
- 2 Pulse **+** y, a continuación, escriba el nombre de una ciudad.

Las ciudades que concuerden con lo que ha escrito aparecerán debajo.

- 3 Pulse una ciudad para añadir un reloj para esa ciudad.

Si no encuentra la ciudad que busca, pruebe con una ciudad mayor que esté en la misma zona horaria.

Eliminar un reloj: Pulse “Reloj mundial” y luego Editar. A continuación, pulse  junto a un reloj y pulse Eliminar.

Reordenar relojes: Pulse “Reloj mundial” y luego Editar. A continuación, arrastre  junto a un reloj hasta una nueva posición en la lista.

Alarmas

Puede ajustar más de una alarma. Ajuste cada alarma para que se repita los días que especifique, o para que sólo suene una vez.

Ajustar una alarma:

- 1 Pulse Alarma y, a continuación, pulse **+**.
- 2 Modifique cualquiera de los siguientes ajustes:
 - *Para que la alarma se repita en determinados días*, pulse Repetir y elija los días.
 - *Para seleccionar el tono que se reproduce cuando la alarma se activa*, pulse Sonido.
 - *Para poder posponer o no la alarma*, active o desactive Posponer. Si la opción Posponer está activada y pulsa Posponer cuando suene la alarma, la alarma se parará y volverá a sonar en diez minutos.
 - *Para añadir una descripción a la alarma*, pulse Etiqueta. El iPhone muestra la etiqueta cuando la alarma suena.

Si hay como mínimo una alarma definida y activada,  aparecerá en la barra de estado de la parte superior de la pantalla del iPhone.

Importante: Algunos operadores no son compatibles con el horario de red en algunas zonas. Si está de viaje, es posible que el iPhone no le avise a la hora local correcta. Consulte “Fecha y hora” en la página 160.

Activar y desactivar una alarma: Pulse Alarma y active o desactive cualquier alarma. Si una alarma está desactivada, no sonará a no ser que la vuelva a activar.

Si una alarma está configurada para sonar una sola vez, se desactivará automáticamente cuando haya sonado. Puede volver a activarla para utilizarla de nuevo.

Cambiar los ajustes de una alarma: Pulse Alarma y Editar; a continuación, pulse  junto a la alarma que quiera modificar.

Eliminar una alarma: Pulse Alarma y Editar; a continuación, pulse  junto a la alarma y después Eliminar.

Cronómetro

Utilizar el cronómetro para cronometrar un evento:

- 1 Pulse Cronómetro.
- 2 Pulse Iniciar para poner en marcha el cronómetro.
 - *Para grabar tiempos de vuelta*, pulse Vuelta después de cada vuelta.
 - *Para poner en pausa el cronómetro*, pulse Detener. Pulse Iniciar para reanudar el cronometraje.
 - *Para reiniciar el cronómetro*, pulse Reiniciar cuando el cronómetro esté en pausa.

Si enciende el cronómetro y abre otra aplicación del iPhone, el cronómetro continuará funcionando en segundo plano.

Temporizador

Ajustar el temporizador: Pulse Temporizador y desplace el dedo para ajustar el número de horas y de minutos. Pulse Iniciar para iniciar el temporizador.

Seleccionar un sonido: Pulse “Al finalizar”.

Ajustar un temporizador de reposo: Ajuste el temporizador, pulse “Al finalizar” y seleccione “Poner iPod en reposo”.

Cuando ajuste un temporizador de reposo, el iPhone dejará de reproducir música o vídeo cuando se acabe el tiempo.

Si inicia el temporizador y pasa a otra aplicación del iPhone, el temporizador seguirá funcionando.



Cómo usar Calculadora

Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con una calculadora cualquiera. Cuando pulse los botones de sumar, restar, multiplicar y dividir, aparecerá un círculo blanco alrededor del botón para indicarle qué operación está llevando a cabo. Gire el iPhone para obtener una calculadora científica.

Funciones estándar de memoria

- *C*: pulse *C* para borrar el número que aparece en la pantalla.
- *MC*: pulse *MC* para borrar la memoria.
- *M+*: pulse *M+* para añadir el número que aparece en la pantalla a la memoria. Si no hay ningún número almacenado en la memoria, púselo para guardar el número que aparece en la pantalla.
- *M-*: pulse *M-* para restar el número que aparece en la pantalla del que está almacenado en la memoria.
- *MR*: pulse *MR* para reemplazar el número que aparece en la pantalla por el número que tiene en la memoria. Si el botón presenta un círculo blanco alrededor, hay un número almacenado en la memoria.

El número almacenado permanece en la memoria cuando cambia entre las calculadoras estándar y científica.

Teclas de la calculadora científica

Gire el iPhone hasta colocarlo horizontalmente para mostrar la calculadora científica.



2nd	Cambia los botones trigonométricos (sin, cos, tan, sinh, cosh y tanh) a sus funciones inversas (\sin^{-1} , \cos^{-1} , \tan^{-1} , \sinh^{-1} , \cosh^{-1} y \tanh^{-1}). También cambia ln a \log_2 , y e^x a 2^x . Vuelva a pulsar 2nd para devolver los botones a sus funciones originales.
(Abre una expresión entre paréntesis. Las expresiones pueden anidarse.
)	Cierra una expresión entre paréntesis.
%	Calcula porcentajes, suma aumentos y resta descuentos. Para calcular un porcentaje, utilice la tecla de multiplicación (x). Por ejemplo, para calcular el 8% de 500, introduzca $500 \times 8 \% =$ que da como resultado 40. Para sumar un aumento o restar un descuento, utilice las teclas más (+) o menos (-). Por ejemplo, para calcular el coste total de un objeto de 500 \$ con un 8% de impuestos, introduzca $500 + 8 \% =$ que da como resultado 540.
1/x	Devuelve el inverso de un número en formato decimal.
x²	Eleva un número al cuadrado.
x³	Eleva un número al cubo.
y^x	Pulse esta tecla entre dos números para elevar el primero a la potencia del segundo. Por ejemplo, para calcular 3^4 , introduzca $3 \text{ y}^x 4 =$ que da como resultado 81.
x!	Calcula el factorial de un número.
√	Calcula la raíz cuadrada de un número.
^x√y	Use esta tecla entre dos números para calcular la raíz de índice x de y. Por ejemplo, para calcular $\sqrt[4]{81}$ introduzca $81 \text{ }^x\sqrt{y} 4 =$ que da como resultado 3.
log	Devuelve el logaritmo en base 10 de un número.

sin	Calcula el seno de un ángulo.
sin⁻¹	Calcula el arco seno de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
cos	Calcula el coseno de un ángulo.
cos⁻¹	Calcula el arco coseno de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
tan	Calcula la tangente de un ángulo.
tan⁻¹	Calcula el arco tangente de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
ln	Calcula el logaritmo neperiano de un número.
log2	Calcula el logaritmo en base 2. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
sinh	Calcula el seno hiperbólico de un ángulo.
sinh⁻¹	Calcula el inverso del seno hiperbólico de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
cosh	Calcula el coseno hiperbólico de un ángulo.
cosh⁻¹	Calcula el inverso del coseno hiperbólico de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
tanh	Calcula la tangente hiperbólica de un ángulo.
tanh⁻¹	Calcula el inverso de la tangente hiperbólica de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
e^x	Pulse esta tecla tras introducir la potencia a la que se elevará la constante "e" (2,718281828459045...).
2^x	Calcula 2 a la potencia del valor mostrado. Por ejemplo, $10 \cdot 2^x = 1.024$. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
Rad	Cambia el modo de expresión de las funciones trigonométricas a radianes.
Deg	Cambia el modo de expresión de las funciones trigonométricas a grados.
π	Introduce el valor de π (3,141592653589793...).
EE	Un operador que multiplica el valor mostrado por 10 elevado a la potencia del siguiente valor que introduzca.
Rand	Devuelve un número aleatorio entre 0 y 1.



El menú Ajustes permite personalizar las aplicaciones del iPhone, ajustar la fecha y la hora, configurar su conexión de red y ajustar otras preferencias del iPhone.

Modo Avión

El modo Avión desactiva las funciones inalámbricas del iPhone para evitar que se produzcan interferencias que obstaculicen el funcionamiento del avión y otros equipos eléctricos.

Activar el modo Avión: Pulse Ajustes y active el modo Avión.

Cuando el modo Avión está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. No se emitirá ninguna señal telefónica, de radio, Wi-Fi o Bluetooth desde el iPhone y se desactivará la recepción GPS, lo que desactiva muchas de las funciones del iPhone. No podrá:

- realizar ni recibir llamadas telefónicas;
- consultar el buzón de voz visual;
- enviar ni recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar sus contactos, calendarios o favoritos (sólo MobileMe) con MobileMe o Microsoft Exchange;
- enviar ni recibir mensajes de texto;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones de mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- utilizar las tiendas iTunes Store o App Store.

Si el operador del avión y la legislación y las regulaciones aplicables lo permiten, podrá seguir utilizando el iPhone para:

- escuchar música y ver vídeos;
- escuchar los mensajes del buzón de voz visual recibidos previamente;
- consultar su calendario;
- hacer o ver fotos;
- escuchar alarmas;
- usar el cronómetro o el temporizador;
- usar la calculadora;
- tomar notas;
- grabar notas de voz;
- utilizar Brújula;
- leer mensajes de texto y mensajes de correo electrónico almacenados en el iPhone.

Si el operador del avión y la legislación o regulaciones aplicables lo permiten, podrá volver a activar la conexión Wi-Fi, lo que le permite:

- enviar y recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar sus contactos, calendarios y favoritos (sólo MobileMe) con MobileMe y Microsoft Exchange;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones de mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- utilizar las tiendas iTunes Store o App Store.

Wi-Fi

Los ajustes Wi-Fi determinan cuándo el iPhone utiliza redes Wi-Fi locales para conectarse a Internet. Si no hay redes Wi-Fi disponibles o ha desactivado la conexión Wi-Fi, el iPhone se conectará a Internet a través de la red de datos de telefonía móvil, cuando dicha red esté disponible. Puede utilizar Mail, Safari, YouTube, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas iTunes Store y App Store a través de una conexión de red de datos de telefonía móvil.

Activar y desactivar la función Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi y active o desactive esta función.

Conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi, espere un momento mientras el iPhone detecta las redes disponibles y, a continuación, elija una red. Si es necesario, introduzca la contraseña y pulse Conectar. (Las redes que requieren contraseña están señaladas con el icono de un candado )

Una vez que el iPhone se haya conectado manualmente a una red Wi-Fi, se conectará automáticamente a ella siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPhone se conectará a la última empleada.

Cuando el iPhone está conectado a una red Wi-Fi, el icono Wi-Fi  situado en la barra de estado de la parte superior de la pantalla muestra la intensidad de la señal. Cuantas más barras haya, más intensa será la señal.

Ajustar el iPhone para que pregunte si desea acceder a una red nueva: Seleccione Wi-Fi y active o desactive la opción "Preguntar al conectar".

Cuando intente acceder a Internet con Safari o Mail, por ejemplo, y no se encuentre en el radio de acción de ninguna red Wi-Fi que hubiera utilizado previamente, esta opción hará que el iPhone busque otra red. El iPhone muestra una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles que puede elegir. (Las redes que requieren contraseña están señaladas con el icono de un candado ) Si desactiva "Preguntar al conectar", deberá acceder manualmente a una red para conectarse a Internet cuando no esté disponible ninguna red utilizada previamente ni ninguna red de datos de telefonía móvil.

Omitir una red para que el iPhone no se conecte automáticamente: Seleccione Wi-Fi y pulse  junto a una red a la que se ha conectado anteriormente. A continuación, pulse "Omitir esta red".

Conectarse a una red Wi-Fi cerrada: Para conectarse a una red Wi-Fi que no aparece en la lista de redes detectadas, seleccione Wi-Fi > Otra y, a continuación, introduzca el nombre de la red. Si la red necesita contraseña, pulse Seguridad, seleccione el tipo de seguridad que emplea la red y escriba la contraseña.

Debe conocer de antemano el nombre, contraseña y tipo de seguridad de la red para conectarse a una red cerrada.

Algunas redes Wi-Fi pueden exigir que introduzca o defina ajustes adicionales, como un ID de cliente o una dirección IP. Consulte al administrador de red qué ajustes utilizar.

Especificar ajustes para conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi y, a continuación, pulse  junto a una red.

VPN

Este ajuste aparece cuando se ha configurado una red privada virtual o VPN en el iPhone y le permite activarla o desactivarla. Consulte "Red" en la página 156.

Notificaciones

Este ajuste aparece tras instalar desde la tienda App Store una aplicación que emplee el servicio de notificaciones "push" de Apple.

Las notificaciones se emplean para alertarle de novedades, aunque la aplicación no se esté ejecutando. Estas notificaciones varían con cada aplicación, aunque pueden incluir alertas de texto o sonido, así como un número en el icono de la aplicación en la pantalla de inicio.

Puede desactivar las notificaciones si no desea ser informado, o si quiere prolongar la autonomía de la batería.

Activar o desactivar todas las notificaciones: Pulse Notificaciones y active o desactive las notificaciones.

Activar o desactivar sonidos, alertas o globos para una aplicación: Pulse Notificaciones y, a continuación, seleccione una aplicación de la lista y elija los tipos de notificación que desea activar o desactivar.

Operador

Este ajuste aparece cuando se encuentra fuera de la red de su operador habitual y hay otras redes de datos de operadores locales que puede utilizar para sus llamadas de teléfono, el buzón de voz visual y conexiones a Internet a través de redes de telefonía móvil. sólo podrá realizar llamadas con los operadores que tengan contratos de itinerancia con su operador. Pueden aplicarse tarifas adicionales. El operador de la red seleccionada podría facturarle tarifas de itinerancia a través de su operador.

Para obtener información sobre la cobertura fuera de red y la forma de activar la itinerancia, póngase en contacto con su operador o vaya al sitio web de su operador.

Seleccionar un operador: Seleccione Operador y, a continuación, elija la red que quiere utilizar.

Una vez seleccionada la red, el iPhone sólo usará dicha red. Si la red no se encuentra disponible, se mostrará la frase "Sin servicio" en la pantalla del iPhone y no podrá realizar ni recibir llamadas o usar el buzón de voz visual, ni podrá conectarse a Internet a través de la red de datos de telefonía móvil. Establezca "Ajustes de red" en Automát. para dejar que el iPhone seleccione una red por usted.

Sonidos y el botón de tono/silencio

Cambiar entre los modos de tono y silencio: Deslice el interruptor de tono/silencio situado en el lateral del iPhone.

Cuando está en modo de silencio, el iPhone no emite ningún tono, alerta, ni efecto de sonido. No obstante, sí que se emitirán las alarmas definidas con Reloj.

Nota: En algunas regiones, los efectos de sonido de Cámara y "Notas de voz" suenan aunque el interruptor esté en la posición Silencio.

Especificar si el iPhone vibrará al recibir una llamada: Seleccione Sonidos. Para ajustar si el iPhone vibrará en el modo de silencio, active o desactive Vibración en el modo de silencio . Para ajustar si el iPhone vibrará en el modo de tono, active o desactive Vibración en el modo de tono .

Modificar el volumen de los tonos y alertas: Seleccione Sonidos y arrastre el regulador. O bien, si no se está reproduciendo ninguna canción ni ningún vídeo, y no se encuentra en mitad de ninguna llamada, use los botones de volumen del lateral del iPhone.

Ajustar el tono de llamada: Seleccione Sonidos > "Tono de llamada".

Ajustar las alertas y efectos de sonido: Seleccione Sonidos y active o desactive ítems en Tono . Cuando el interruptor de tono/silencio esté ajustado en el modo de tono, el iPhone reproducirá los sonidos de las alertas y los efectos que estén activados.

Puede ajustar el iPhone para que reproduzca un sonido siempre que:

- reciba una llamada;
- reciba un mensaje de texto;
- reciba un mensaje en el buzón de voz;
- reciba un mensaje de correo electrónico;
- envíe un mensaje de correo electrónico;
- tiene una cita para la que ha ajustado una alerta;
- bloquee del iPhone;
- escriba utilizando el teclado.

Brillo

El brillo de la pantalla afecta a la duración de la batería. Oscurezca la pantalla para aumentar el tiempo que transcurrirá antes de que necesite recargar el iPhone o utilice la función "Brillo automático".

Ajustar el brillo de la pantalla: Seleccione Brillo y arrastre el regulador.

Indicar si el iPhone ajustará el brillo de la pantalla automáticamente: Seleccione Brillo y active o desactive "Brillo automático". Si "Brillo automático" está activado, el iPhone ajusta el brillo de la pantalla según las condiciones de iluminación de cada momento utilizando el sensor de luz ambiental integrado.

Fondo de pantalla

Al desbloquear el iPhone se ve una imagen de fondo de pantalla. Puede seleccionar una de las imágenes incluidas en el iPhone o utilizar una foto que haya sincronizado con el iPhone desde el ordenador.

Ajustar el fondo de pantalla: Seleccione "Fondo de pantalla" y, a continuación, seleccione una imagen.

General

Los ajustes generales incluyen la fecha y la hora, la seguridad, la red y otros ajustes que afectan a más de una aplicación. En este panel de ajustes puede encontrar información sobre su iPhone, así como restablecer el iPhone a su estado original.

Acerca de

Seleccione General > Información para obtener información sobre el iPhone, como la siguiente:

- Nombre de la red telefónica
- Número de canciones, vídeos y fotos almacenados
- Capacidad total de almacenamiento
- Espacio disponible
- Versión del software
- Números de serie y de modelo
- Direcciones Wi-Fi y Bluetooth
- Número IMEI (identidad internacional de equipo móvil) y número ICCID (identificador de tarjeta con circuito integrado, o tarjeta inteligente)
- Versión de firmware de módem del transmisor de telefonía móvil
- Información legal
- Información regulatoria

Uso

Mostrar porcentaje de la batería: Pulse Uso y active "Carga de la batería" para mostrar el porcentaje de carga de la batería junto al icono de la misma, en la esquina superior derecha del iPhone (sólo en el iPhone 3GS).

Consultar las estadísticas de uso: Seleccione Uso. Desde ahí podrá ver:

- **Uso:** tiempo durante el que el iPhone ha estado activado y en uso desde la última carga completa. El iPhone se encuentra activado siempre que lo esté utilizando, lo que comprende realizar o recibir llamadas telefónicas, usar el correo electrónico, enviar o recibir mensajes de texto, escuchar música, navegar por Internet o emplear cualquiera de las funciones del iPhone. Asimismo, el iPhone se considera activado mientras está realizando tareas en segundo plano, como consultar automáticamente el correo electrónico y descargar mensajes.
- **En reposo:** cantidad de tiempo que el iPhone ha estado encendido desde la última carga completa, incluido el tiempo que el iPhone ha estado inactivo.
- Duración de la última llamada y duración de todas las llamadas.

- Cantidad de datos enviados y recibidos a través de la red de datos de telefonía móvil.

Reinicializar las estadísticas de uso: Pulse Uso y, a continuación, pulse "Restablecer estadísticas" para borrar los datos y las estadísticas de tiempo acumuladas. No se reinician las estadísticas relativas a la cantidad de tiempo que el iPhone ha estado desbloqueado y en reposo.

Red

Use los ajustes de Red para configurar una conexión VPN (red privada virtual), acceder a los ajustes Wi-Fi o activar y desactivar la itinerancia de datos.

Activar y desactivar 3G: Pulse para activar o desactivar 3G.

El uso de 3G permite cargar datos de Internet con más rapidez en algunos casos, pero reduce el rendimiento de la batería. Si realiza muchas llamadas de teléfono, es probable que prefiera desactivar 3G para que la batería dure más.

Activar o desactivar la itinerancia de datos: Seleccione General > Red y, a continuación, active o desactive "Itinerancia de datos".

La itinerancia de datos activa el acceso a Internet y al buzón de voz visual a través de una red de datos de telefonía móvil cuando se encuentra en una zona situada fuera de la red de su operador. Por ejemplo, cuando esté de viaje, puede desactivar la itinerancia de datos para impedir la facturación de posibles tarifas de itinerancia. La itinerancia de datos está desactivada por omisión.

Activar o desactivar Compartir Internet: Seleccione General > Red > "Compartir Internet" y, a continuación, active o desactive "Compartir Internet".

Compartir Internet le permite compartir la conexión a Internet del iPhone con un ordenador conectado mediante USB o Bluetooth (no disponible en todas las regiones). Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Consulte "Cómo usar el iPhone como módem" en la página 46.

Añadir una nueva configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN > "Añadir configuración VPN".

Las VPN se utilizan en empresas para poder comunicar información privada de forma segura a través de una red no privada. Por ejemplo, puede necesitar configurar una VPN para acceder al correo electrónico de su trabajo en el iPhone.

El iPhone puede conectarse a redes VPN que empleen los protocolos L2TP, PPTP o Cisco IPSec. Una VPN opera mediante Wi-Fi y también mediante conexión a redes de datos de telefonía móvil.

Consulte al administrador de red qué ajustes utilizar. En la mayoría de los casos, si ha configurado una VPN en su ordenador, podrá utilizar los mismos ajustes VPN para el iPhone.

Una vez introducidos los ajustes VPN, aparecerá un botón VPN en el menú Ajustes, que le permitirá activar o desactivar la VPN.

También es posible configurar VPN de forma automática mediante un perfil de configuración. Consulte "Instalación de perfiles de configuración" en la página 19.

Cambiar una configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN y pulse la configuración que desee actualizar.

Activar o desactivar la VPN: Pulse Ajustes y active o desactive VPN.

Eliminar una configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN, pulse la flecha azul situada a la derecha del nombre de la configuración y pulse "Eliminar VPN" en la parte inferior de la pantalla de configuración.

Bluetooth

El iPhone puede conectarse de forma inalámbrica a dispositivos Bluetooth, como dispositivos manos libres, auriculares y kits de coche, para poder escuchar música y hablar sin necesidad de emplear las manos. Consulte "Dispositivos Bluetooth" en la página 62.

Activar o desactivar Bluetooth: Seleccione General > Bluetooth y active o desactive Bluetooth.

Localización

La función Localización permite que aplicaciones como Mapas, Cámara y Brújula obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. La función Localización no correlaciona los datos que obtiene con ninguna información personal que pueda identificarlo. Su posición aproximada se determina empleando la información disponible en las redes de datos de telefonía móvil, las redes locales Wi-Fi (si Wi-Fi está activado) y el sistema GPS (iPhone 3G o posterior; la función GPS no está disponible en todas las zonas).

Si no desea utilizar esta función, puede desactivarla. Si desactiva la función Localización, el sistema le pedirá que vuelva a activarla la próxima vez que una aplicación intente utilizarla.

Activar o desactivar la función Localización: Seleccione General > Localización y active o desactive la función.

Para conservar batería, desactive el servicio Localización cuando no lo esté utilizando.

Bloqueo automático

Bloquear el iPhone apaga la pantalla para ahorrar batería y evitar un uso no deseado del iPhone. Puede seguir recibiendo llamadas y mensajes de texto, así como ajustar el volumen y usar el botón del micrófono del auricular manos libres estéreo del iPhone mientras está escuchando música o durante una llamada.

Ajustar el tiempo que transcurre antes de que el iPhone se bloquee: Seleccione General > "Bloqueo automático" y elija un periodo de tiempo.

Bloqueo con código

Por omisión, el iPhone no requiere que se introduzca un código para desbloquearlo.

Establecer un código: Seleccione General > "Bloqueo con código", introduzca un código de cuatro dígitos y, a continuación, vuelva a introducirlo para verificarlo. El iPhone le solicitará entonces que introduzca el código para desbloquearse o para mostrar los ajustes del bloqueo con código.

Desactivar el bloqueo con código: Seleccione General > "Bloqueo con código", introduzca su código, pulse "Desactivar código" y vuelva a escribir el código.

Cambiar el código: Seleccione General > "Bloqueo con código", introduzca su código y pulse "Cambiar código". Introduzca su código de nuevo y, a continuación, confirme el nuevo código.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPhone. Consulte "Actualización y restauración del software del iPhone" en la página 221.

Ajustar el tiempo que transcurrirá antes de solicitar el código: Seleccione General > "Bloqueo con código" e introduzca su código. Pulse Solicitar e indique cuánto tiempo puede estar activo el iPhone antes de que deba introducir el código para desbloquearlo.

Activar o desactivar la marcación por voz: Seleccione General > "Bloqueo con código" y, a continuación, active o desactive "Marcación por voz".

Borrar datos después de introducir un código equivocado diez veces: Seleccione General > "Bloqueo con código", introduzca el código y pulse "Borrar datos" para activar esta función.

Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán los ajustes por omisión y se borrarán todos los datos y contenidos:

- *En el iPhone 3GS:* eliminando la clave de encriptación de los datos (que están encriptados mediante la encriptación AES de 256 bits)
- *En el iPhone y en el iPhone 3G:* sobrescribiendo los datos

Importante: No es posible utilizar el iPhone mientras se están eliminando los datos. Este proceso puede tardar hasta dos horas o más, dependiendo del modelo y de la capacidad de almacenamiento del iPhone. (En los iPhone 3GS, la eliminación de la clave de encriptación es inmediata.)

Restricciones

Puede fijar restricciones al uso de determinadas aplicaciones y contenido del iPod en el iPhone. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con letras para adultos aparezca en las listas de reproducción, así como desactivar completamente el acceso a YouTube.

Activar las restricciones:

- 1 Seleccione General > Restricciones y pulse "Activar restricciones".

2 Introduzca un código de cuatro dígitos.

3 Vuelva a introducir el código.

Desactivar las restricciones: Seleccione General > Restricciones y, a continuación, introduzca el código. Pulse "Desactivar restricciones" y, a continuación, vuelva a introducir el código.

Si ha olvidado el código, deberá restablecer el software del iPhone desde iTunes. Consulte "Actualización y restauración del software del iPhone" en la página 221.

Establecer las restricciones de aplicaciones: Ajuste las restricciones deseadas activando o desactivando los controles correspondientes. Por omisión, todos los controles están activados (no restringidos). Pulse un ítem para desactivarlo y restringir su uso.



Safari está desactivado y su icono ha desaparecido de la pantalla de inicio. No puede utilizar Safari para navegar por la red o acceder a clips web. Otras aplicaciones de terceros pueden permitirle navegar por la red, aunque Safari esté desactivado.



YouTube está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio.



La iTunes Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No puede previsualizar, adquirir o descargar contenido.



La App Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No es posible instalar aplicaciones en el iPhone.



Cámara está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No podrá hacer fotos.



No se proporcionan datos de localización a las aplicaciones.

Restringir las compras a través de las aplicaciones: Desactive "Compras integradas". Cuando esta función está activada, puede adquirir contenido o funciones adicionales a través de las aplicaciones descargadas desde la tienda App Store.

Establecer restricciones de contenido: Pulse "Puntuaciones para" y, a continuación, seleccione un país de la lista. Después podrá establecer restricciones utilizando el sistema de puntuación de dicho país para las siguientes categorías de contenido:

- Música y podcasts
- Películas
- Programas de TV
- Aplicaciones

En Estados Unidos, por ejemplo, para permitir únicamente las películas con calificación PG o inferior, pulse Películas y, a continuación, seleccione PG en la lista.

Nota: No todos los países disponen de sistemas de puntuación o calificación.

Inicio

Seleccione General > Inicio para ajustar las preferencias al hacer doble clic en el botón de inicio, así como las categorías de búsqueda en la página Spotlight. Puede ajustar el iPhone de modo que al hacer doble clic en el botón de inicio vaya a la pantalla de inicio, a la pantalla de búsqueda, a los teléfonos favoritos, a la cámara o al iPod.

Ajustar si al hacer doble clic en el botón de inicio se mostrarán los controles del iPod: Active "Controles iPod" para mostrarlos al hacer doble clic en el botón de inicio mientras se reproduce música. Esta característica funciona incluso cuando la pantalla está desactivada o cuando el iPhone está bloqueado.

Ajustar qué categorías aparecen en los resultados de búsqueda: Pulse Resultados. Por omisión, están seleccionadas todas las categorías de búsqueda de la lista. Pulse en un ítem para anular su selección.

Ajustar el orden de las categorías de resultados: Pulse Resultados y, a continuación, arrastre el ☰ junto a una categoría de búsqueda hasta su nuevo lugar en la lista.

Fecha y hora

Estos ajustes se aplican a la hora indicada en la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a los relojes internacionales y a los calendarios.

Indicar si el iPhone mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas: Seleccione General > "Fecha y hora" y active o desactive "Reloj de 24 horas" (función no disponible en todos los países).

Indicar si el iPhone actualizará la fecha y la hora automáticamente: Seleccione General > "Fecha y hora" y active o desactive "Ajuste automático".

Si el iPhone se ajusta para que actualice la hora de forma automática, obtendrá la hora correcta a través de la red de datos de telefonía móvil y la actualizará para la zona horaria en la que se encuentre.

Algunos operadores no son compatibles con el horario de red en algunas zonas. Si está de viaje, es posible que el iPhone no pueda ajustar automáticamente la hora local.

Ajustar la fecha y la hora de forma manual: Seleccione General > "Fecha y hora" y desactive "Ajuste automático". Pulse "Zona horaria" e introduzca el nombre de una ciudad importante situada en su zona horaria. Pulse el botón de retorno de "Fecha y hora", pulse "Ajustar fecha y hora" e introduzca dichos datos.

Teclado

Activar o desactivar la autocorrección: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción Autocorrección.

Por omisión, si el teclado predeterminado del idioma seleccionado posee un diccionario, el iPhone sugerirá automáticamente correcciones o palabras enteras mientras escribe.

Activar y desactivar las mayúsculas automáticas: Seleccione General > Teclado y active o desactive las mayúsculas automáticas.

Por omisión, el iPhone escribe automáticamente en mayúsculas la primera letra después de un punto o un retorno.

Ajustar si el bloqueo de mayúsculas está activado: Seleccione General > Teclado y active o desactive "Habilitar Bloq Mayús".

Si el bloqueo de mayúsculas está activado y pulsa dos veces la tecla Mayúsculas ⇧, todas las letras que escriba serán mayúsculas. La tecla Mayúsculas se vuelve azul cuando el bloqueo de mayúsculas está activado.

Activar o desactivar la función rápida de "": Seleccione General > Teclado y active o desactive la función rápida de "" .

La función rápida de "" . permite pulsar dos veces la barra espaciadora para introducir un punto seguido por un espacio mientras escribe. Está activada por omisión.

Activar y desactivar los teclados internacionales: Seleccione General > Internacional > Teclados y active los teclados que desee.

Si hay más de un teclado activado, pulse  para cambiar el teclado mientras escribe. Cuando pulse el símbolo, el nombre del nuevo teclado activo aparecerá momentáneamente. Consulte "Teclados internacionales" en la página 38.

Internacional

Utilice los ajustes Internacional para configurar el idioma del iPhone, activar teclados para distintos idiomas y especificar el formato local para fechas, horas y números de teléfono.

Ajustar el idioma del iPhone: Seleccione General > Internacional > Idioma, elija el idioma que desea utilizar y, a continuación, pulse OK.

Ajustar el idioma de "Control por voz" del iPhone: Seleccione General > Internacional > "Control por voz" y, a continuación, elija el idioma que desea utilizar (sólo disponible en los iPhone 3GS).

Activar y desactivar los teclados internacionales: Seleccione General > Internacional > Teclados y active los teclados que desee.

Si hay más de un teclado activado, pulse  para cambiar el teclado mientras escribe. Cuando pulse el símbolo, el nombre del nuevo teclado activo aparecerá momentáneamente. Consulte "Teclados internacionales" en la página 38.

Ajustar los formatos de fecha, hora y número de teléfono: Seleccione General > Internacional > Región y elija su país.

El formato regional también determina el idioma que debe utilizarse para los días y meses que aparecen en las aplicaciones nativas del iPhone.

Accesibilidad

Para activar las funciones de accesibilidad (sólo disponibles en los iPhone 3GS), seleccione Accesibilidad y, a continuación, seleccione las funciones que desee. Consulte el Capítulo 25, "Accesibilidad", en la página 197.

Cómo restablecer el iPhone

Restablecer todos los ajustes: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer ajustes".

Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán. La información (como los contactos y calendarios) y los contenidos (como sus canciones y vídeos) no se eliminarán.

Borrar todo el contenido y los ajustes: Conecte el iPhone al ordenador o a un adaptador de corriente. Seleccione General > Restablecer y pulse "Borrar contenidos y ajustes".

Esta función restablece todos los ajustes a sus valores por omisión y elimina toda la información y contenidos:

- *En el iPhone 3GS:* eliminando la clave de encriptación de los datos (que están encriptados mediante la encriptación AES de 256 bits)
- *En el iPhone y en el iPhone 3G:* sobrescribiendo los datos

Importante: No es posible utilizar el iPhone mientras se están eliminando los datos. Este proceso puede tardar hasta dos horas o más, dependiendo del modelo y de la capacidad de almacenamiento del iPhone. (En los iPhone 3GS, la eliminación de la clave de encriptación es inmediata.)

Restablecer los ajustes de red: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer ajustes de red".

Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán la lista de redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red que esté conectada. Los ajustes Wi-Fi y "Preguntar al conectar" se dejan activados.

Para eliminar ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, seleccione Ajustes > General > Perfil y, a continuación, elija el perfil y pulse Eliminar.

Restablecer el diccionario del teclado: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer diccionario del teclado".

Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPhone sugiere al escribir. Pulse una palabra para rechazar la corrección y añadir la palabra al diccionario del teclado. Restablecer el diccionario del teclado borra todas las palabras que ha añadido.

Restablecer la disposición de la pantalla de inicio: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer pantalla de inicio".

Restablecer las advertencias de ubicación: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer avisos localización".

Los avisos de localización son solicitudes efectuadas por aplicaciones (como Cámara, Brújula y Mapas) para utilizar la función Localización con dichas aplicaciones. El iPhone deja de mostrar el aviso de una aplicación la segunda vez que pulsa OK. Pulse "Restablecer avisos localización" para reanudar los avisos.

Mail, contactos, calendarios

Utilice los ajustes de Mail, contactos y calendarios para crear y personalizar cuentas para el iPhone:

- Microsoft Exchange
- MobileMe
- Gmail
- Yahoo! Mail
- AOL
- Otros sistemas de correo POP e IMAP
- Cuentas LDAP para Contactos
- Cuentas CalDAV o iCalendar (.ics) para calendarios

Cuentas

La sección Cuentas le permite configurar cuentas en el iPhone. Los ajustes concretos que aparecen dependen del tipo de cuenta a configurar. Su proveedor del servicio o el administrador del sistema deben facilitarle la información que debe introducir.

Para obtener más información, consulte:

- “Configuración de cuentas” en la página 17
- “Cómo añadir contactos” en la página 191
- “Cómo suscribirse y compartir calendarios” en la página 103

Cambiar los ajustes de una cuenta: Seleccione "Mail, contactos, calendarios", elija una cuenta y, a continuación, realice los cambios que desee.

Los cambios que realice en los ajustes de una cuenta en el iPhone *no* se sincronizarán con el ordenador, lo que le permite configurar sus cuentas de modo que funcionen con el iPhone sin afectar a los ajustes de cuenta de su ordenador.

Dejar de utilizar una cuenta: Seleccione "Mail, contactos, calendarios", seleccione una cuenta y, a continuación, desactive la opción Cuenta.

Si una cuenta está desactivada, el iPhone no la muestra, no envía ni recibe correo electrónico de esa cuenta y no sincroniza información con ella hasta que vuelva a activarla.

Definir ajustes avanzados: Seleccione "Mail, contactos, calendarios", elija una cuenta y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para indicar si los borradores, mensajes enviados y mensajes eliminados se guardarán en el iPhoneo remotamente en el servidor de correo electrónico (sólo cuentas IMAP), pulse Avanzado y seleccione Buzón Borradores, Buzón Enviado o Buzón Papelera.*

Si guarda mensajes en el iPhone, puede verlos incluso si el iPhone no está conectado a Internet.

- *Para indicar el tiempo que transcurrirá hasta que los mensajes se eliminen permanentemente de Mail en el iPhone, pulse Avanzado y luego Eliminar y, a continuación, seleccione una periodicidad: nunca, o tras un día, una semana o un mes.*
- *Para definir los ajustes del servidor de correo electrónico, pulse "Nombre de host", "Nombre de usuario" o Contraseña en "Servidor correo entrante" o "Servidor correo saliente". Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.*
- *Para definir los ajustes de SSL y de contraseña, pulse Avanzado. Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.*

Borrar una cuenta de correo electrónico del iPhone: Seleccione "Mail, contactos, calendarios", elija una cuenta y, a continuación, desplácese hacia abajo y pulse "Eliminar cuenta".

Si borra una cuenta, ya no podrá acceder a ella desde el iPhone. Toda la información del correo electrónico, los contactos, los calendarios y los favoritos que esté sincronizada con la cuenta, se eliminará del iPhone. Sin embargo, eliminar una cuenta no borra dicha cuenta ni la información asociada a ella que está almacenada en el ordenador.

Obtener datos

Este ajuste le permite activar o desactivar la función "push" de las cuentas MobileMe, Microsoft Exchange, Yahoo! Mail y cualquier otra cuenta de tipo "push" que esté configurada en el iPhone. Las cuentas "push" transmiten automáticamente al iPhone la información nueva que aparece en el servidor (aunque se puede producir algún retraso). Puede desactivar "push" para suspender el envío de correo electrónico u otra información, o para prolongar la autonomía de la batería.

Cuando "push" está desactivado y se emplean cuentas no compatibles con esta función, puede obtener la información solicitándola, es decir, el iPhone puede comprobar si hay nueva información disponible en el servidor. El uso del ajuste "Obtener datos" determina con qué regularidad se solicita esta información. Para ahorrar batería, es recomendable no obtener información muy a menudo.

Activar Push: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Obtener datos" y, a continuación, pulse para activar Push.

Ajustar el intervalo de obtención de datos: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Obtener datos" y, a continuación, seleccione la frecuencia con que desea solicitar datos para todas sus cuentas.

Para ahorrar batería, obtenga datos con menos frecuencia.

Desactivar Push o ajustar la obtención de datos a Manualmente en la pantalla "Obtener datos" hace que no se utilicen los ajustes específicos de la cuenta.

Mail

Los ajustes de Mail, salvo cuando se indica lo contrario, se aplican a todas las cuentas que ha configurado en el iPhone.

Para activar o desactivar los sonidos de alerta del correo nuevo o enviado, utilice los ajustes Sonidos.

Ajustar el número de mensajes mostrados en el iPhone: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > Mostrar y, a continuación, seleccione un ajuste.

Seleccione el número de mensajes recientes que desee ver: 25, 50, 75, 100 o 200. Para descargar mensajes adicionales cuando esté en Mail, vaya a la parte inferior del buzón de entrada y pulse "Cargar más mensajes".

Nota: Para las cuentas Microsoft Exchange, seleccione "Mail, contactos, calendarios" y elija la cuenta Exchange. Pulse "Días de Mail" y elija el número de días de correo que desee sincronizar con el servidor.

Ajustar cuántas líneas de cada mensaje se previsualizarán en la lista de mensajes: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > Previsualización y, a continuación, seleccione un ajuste.

Puede elegir ver hasta cinco líneas de cada mensaje. De esta manera puede explorar una lista de mensajes de un buzón y hacerse una idea del tema de cada mensaje.

Ajustar un tamaño de letra mínimo para los mensajes: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Tamaño letra mínimo" y elija Pequeño, Mediano, Grande, Enorme o Gigante.

Indicar si el iPhone mostrará etiquetas Para y Cc en las listas de mensajes:

Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, active o desactive "Etiqueta Para/Cc".

Si la opción "Etiqueta Para/Cc" está activada, **To** o **Cc** junto a cada mensaje de una lista indica si el mensaje se le envió directamente o si ha recibido una copia.

Indicar si el iPhone pedirá confirmación para eliminar un mensaje: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, active o desactive "Preguntar al borrar".

Si "Preguntar al borrar" está activado, para eliminar un mensaje debe pulsar  y, a continuación, confirmar pulsando Eliminar.

Ajustar si el iPhone debe cargar automáticamente imágenes remotas: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, active o desactive "Cargar imágenes". Si "Cargar imágenes" está desactivado, puede cargar las imágenes de forma manual al leer un mensaje.

Indicar si el iPhone le enviará una copia de cada mensaje que envíe: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, active o desactive "Añadirme a Cco".

Ajustar la cuenta de correo electrónico por omisión: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Cuenta por omisión" y elija una cuenta.

Este ajuste determina la cuenta que envía los mensajes cuando crea un mensaje en otra aplicación del iPhone, como al enviar una foto de Fotos o pulsar la dirección de correo electrónico de un negocio en Mapas. Para enviar el mensaje desde una cuenta diferente, pulse el campo De en el mensaje y seleccione otra cuenta.

Añadir una firma a sus mensajes: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > Firma y escriba una firma.

Puede ajustar el iPhone para que añada una firma (su frase favorita o su nombre, cargo y teléfono, por ejemplo) al final de todos los mensajes que envíe.

Contactos

Ajustar el criterio de ordenación de los contactos: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Contactos, pulse "Ordenar como" y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para ordenar primero por el nombre*, pulse "Nombre, apellido".
- *Para ordenar primero por el apellido*, pulse "Apellido, nombre".

Ajustar cómo se muestran los contactos: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Contactos, pulse "Mostrar como" y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para mostrar primero el nombre*, pulse "Nombre, apellido".
- *Para mostrar primero el apellido*, pulse "Apellido, nombre".

Importar contactos desde una tarjeta SIM: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Importar contactos de la SIM".

Los datos de contacto de la SIM se importarán al iPhone. Si ha activado Contactos para MobileMe y Microsoft Exchange, se le solicitará que elija la cuenta a la que desea añadir los contactos de la SIM.

Calendarios

Ajustar que suene una alerta cuando reciba una invitación de reunión: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Calendarios, pulse "Alerta de invitación" para activarlo.

Indicar hasta cuándo en el pasado se mostrarán los eventos de calendario del iPhone: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > Sincr. y, a continuación, seleccione un periodo de tiempo.

Activar el soporte para zona horaria del calendario: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" > "Soporte zona horaria" y, a continuación, active "Soporte zona horaria". Seleccione una zona horaria para los calendarios pulsando "Zona horaria" e introduciendo el nombre de una ciudad importante.

Cuando "Soporte zona horaria" está activado, el calendario muestra la fecha y la hora de los eventos según la zona horaria de la ciudad seleccionada. Cuando "Soporte zona horaria" está desactivado, el calendario muestra los eventos en la zona horaria de su ubicación actual, determinada por el horario de red.

Importante: Algunos operadores no son compatibles con el horario de red en algunas zonas. Si está de viaje, es posible que el iPhone no muestre los eventos o alertas sonoras a la hora local correcta. Para ajustar de forma manual la hora correcta, consulte "Fecha y hora" en la página 160.

Teléfono

Utilice los ajustes Teléfono para desviar las llamadas entrantes, activar o desactivar la llamada en espera, cambiar la contraseña y realizar otras operaciones. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener información sobre precios y disponibilidad.

Cómo llamar desde el extranjero

Ajustar el iPhone para que añada el prefijo correcto cuando marque desde otro país: En Ajustes, pulse Teléfono y active la función de asistencia internacional. Esto le permitirá realizar llamadas a su país de origen utilizando los números guardados en los contactos y favoritos sin tener que añadir un prefijo o el código de su país. La asistencia internacional sólo funciona con números telefónicos de EE UU.

Para obtener más información, consulte "Cómo usar el iPhone en el extranjero" en la página 63.

Desvío de llamadas

Puede ajustar el iPhone para que desvíe las llamadas entrantes a otro número. Por ejemplo, puede estar de vacaciones y desviar las llamadas a otra persona. Si viaja a un país sin cobertura de telefonía móvil, puede desviar las llamadas a una zona que tenga cobertura.

Ajustar el iPhone para desviar las llamadas:

- 1 Seleccione Teléfono > "Desvío de llamadas" y active esta función.
- 2 Pulse "Desviando a" e introduzca el número de teléfono al que desea desviar las llamadas.

Cuando "Desvío de llamadas" está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. Debe encontrarse en el radio de alcance de la red de telefonía móvil cuando ajuste el iPhone para que desvíe las llamadas, pues de lo contrario las llamadas no se desviarán.

Llamada en espera

Activar o desactivar la llamada en espera: Seleccione Teléfono > "Llamada en espera" y active o desactive esta función. Si desactiva la llamada en espera y alguien le llama mientras está hablando por teléfono, esa llamada se desviará al buzón de voz.

Cómo mostrar mi identificador de llamada

Mostrar u ocultar su identificador de llamada: Seleccione Teléfono > "Mostrar ID de llamada" y active o desactive esta característica.

Si la función de mostrar el ID de llamada está desactivada, las personas a las que llame no verán su nombre o número en su teléfono.

Cómo usar el iPhone con un teletipo (TTY)

En algunos países, las personas sordas o con dificultades auditivas emplean teletipos (TTY) para comunicarse escribiendo y leyendo texto. Puede utilizar el iPhone con un equipo TTY si dispone del cable adaptador TTY para el iPhone, a la venta por separado en muchos países. Vaya a www.apple.com/es/store (no disponible en todos los países).

Conectar el iPhone a un teletipo: Seleccione Teléfono y active la opción TTY. Después, conecte el iPhone al equipo TTY mediante el adaptador TTY para el iPhone.

Para obtener información sobre cómo usar un equipo TTY, consulte la documentación del dispositivo.

Para obtener más información sobre otras características de accesibilidad del iPhone, vaya al Capítulo 25, "Accesibilidad", en la página 197.

Cómo cambiar la contraseña del buzón de voz

La contraseña del buzón de voz ayuda a evitar que otras personas accedan a su buzón de voz. sólo debe introducir la contraseña al consultar los mensajes llamando desde otro teléfono. No es necesario que la introduzca cuando acceda al buzón de voz desde el iPhone.

Cambiar la contraseña del buzón de voz: Seleccione Teléfono > "Contraseña del buzón de voz".

Bloqueo de la tarjeta SIM

Puede bloquear la tarjeta SIM para que no pueda utilizarse sin un número de identificación personal (PIN). Debe introducir el PIN cada vez que desactive el iPhone y vuelva a activarlo. Algunos operadores también requieren un PIN de la tarjeta SIM para usar el iPhone.

Importante: Si se equivoca tres veces al introducir el PIN, deberá introducir una clave personal de desbloqueo (PUK) para volver a activar la tarjeta SIM. Consulte la documentación de la tarjeta SIM o póngase en contacto con su operador de telefonía. Es posible que algunas redes de telefonía móvil no acepten una llamada de emergencia desde el iPhone si la tarjeta SIM está bloqueada.

Activar o desactivar el PIN de la tarjeta SIM:

- 1 Seleccione Teléfono > "PIN de la SIM" y, a continuación, active o desactive el PIN de la tarjeta SIM.

- 2 Introduzca el número PIN para confirmar. Use el PIN asignado por su operador o el PIN por omisión de su operador.

Cambiar el PIN de su tarjeta SIM:

- 1 Seleccione Teléfono > PIN de la SIM.
- 2 Active el PIN de la tarjeta SIM y, a continuación, pulse "Cambiar PIN".
- 3 Introduzca su PIN actual y escriba el nuevo PIN.
- 4 Vuelva a introducir su PIN nuevo para confirmar y pulse OK.

Acceso a los servicios de su operador

En función de su operador, es posible que pueda acceder a algunos de los servicios de su operador directamente desde el iPhone. Por ejemplo, es posible que pueda comprobar el saldo de su cuenta, llamar a información telefónica y ver cuántos minutos le quedan.

Acceder a los servicios de su operador: Seleccione Teléfono. A continuación, desplácese hacia abajo y pulse el botón para ver los servicios de su operador.

Cuando solicite información, como el saldo de su cuenta, su operador puede proporcionarle esta información en un mensaje de texto. Póngase en contacto con su operador para saber si se aplican tarifas a estos servicios.

Safari

Los ajustes de Safari le permiten seleccionar un motor de búsqueda de Internet, ajustar opciones de seguridad y, para los desarrolladores, activar la depuración.

General

Puede utilizar Google o Yahoo! para realizar búsquedas en Internet.

Seleccionar un motor de búsqueda: Seleccione Safari > Buscador y elija el motor que desea utilizar.

Puede configurar Safari de modo que rellene automáticamente formularios utilizando información de contacto, nombres y contraseñas que haya introducido previamente.

Activar Autorrelleno: Seleccione Safari > Autorrelleno y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para utilizar la información de los contactos,* active "Datos de contacto" y, a continuación, seleccione "Mis datos" y elija el contacto que quiera usar.

Safari utilizará la información de Contactos para rellenar los campos de contacto en los formularios web.

- *Para utilizar la información de nombres y contraseñas,* active "Nombre y contraseña".

Cuando esta función está activada, Safari recuerda los nombres y contraseñas de los sitios web que visita, y rellena automáticamente la información cuando vuelve a ellos.

- *Para borrar toda la información de Autorrelleno*, pulse "Borrar todo".

Seguridad

Por omisión, Safari está ajustado para mostrar características web como películas, animaciones y aplicaciones web. Puede modificar algunos ajustes de seguridad para ayudar a proteger su iPhone frente a posibles riesgos de seguridad que existen en Internet.

Cambiar los ajustes de seguridad: Seleccione Safari y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para definir si debe recibir una alerta cuando visite sitios web potencialmente fraudulentos*, active o desactive "Aviso de fraude".

El aviso de fraude le protege de sitios potencialmente fraudulentos en Internet. Cuando visite un sitio sospechoso, Safari le avisará de su naturaleza sospechosa y no cargará la página.

- *Para activar o desactivar JavaScript*, active o desactive JavaScript.

JavaScript permite a los programadores web controlar los elementos de la página; por ejemplo, una página que utilice JavaScript puede mostrar la fecha y hora actuales o hacer que aparezca una página enlazada en una nueva ventana emergente.

- *Para activar o desactivar módulos*, active o desactive Módulos. Los módulos permiten a Safari reproducir algunos tipos de archivo de audio y vídeo y visualizar documentos de Microsoft Word y Microsoft Excel.
- *Para bloquear o permitir las ventanas emergentes*, active o desactive "Bloquear ventanas". Bloquear las ventanas emergentes sólo afecta a las que aparecen al cerrar una página o al abrir una página escribiendo la dirección. No bloquea las que se abren al pulsar un enlace.
- *Para indicar si Safari aceptará cookies*, pulse "Aceptar cookies" y elija Nunca, "De las visitadas" o Siempre.

Una cookie es un pequeño archivo que un sitio web coloca en el iPhone para poder recordarle la próxima vez que lo visite. De esta manera, las páginas web pueden personalizarse según la información que haya facilitado.

Algunas páginas no funcionan correctamente si el iPhone no está ajustado para aceptar cookies.

- *Para borrar el historial de las páginas web que ha visitado*, pulse "Borrar historial".
- *Para borrar todas las cookies de Safari*, pulse "Borrar cookies".
- *Para borrar la memoria caché del navegador*, pulse "Borrar la caché".

La caché del navegador guarda el contenido de las páginas para abrirlas más rápidamente la próxima vez que las visite. Si abre una página y no aparece contenido nuevo, borrar la caché puede resultar útil.

Desarrolladores

La consola de depuración puede ayudarle a resolver errores en las páginas web. Si está activada, la consola aparece automáticamente cuando se produce un error en una página web.

Activar o desactivar la consola de depuración: Seleccione Safari > Desarrolladores y active o desactive "Consola depuración".

Mensajes

Utilice los ajustes Mensajes para modificar la configuración de los mensajes SMS y MMS.

Nota: MMS sólo está disponible en el iPhone 3G o posterior. Los ajustes "Mensajería MMS" y "Mostrar campo Asunto" no aparecen si su operador no admite MMS.

Seleccione si quiere ver una previsualización de los mensajes en la pantalla de inicio: Seleccione Mensajes y, a continuación, active o desactive Previsualización.

Seleccione si quiere que se repitan las alertas de mensaje: Seleccione Mensajes y, a continuación, active o desactive "Repetir alerta". Si ignora una alerta de mensaje, recibirá dos alertas más.

Activar o desactivar la mensajería MMS: Seleccione Mensajes y, a continuación, active o desactive "Mensajería MMS". Si "Mensajería MMS" está desactivado, no podrá recibir archivos adjuntos en mensajes MMS, como imágenes o sonido.

Mostrar una línea de asunto para los mensajes que envía o recibe: Seleccione Mensajes y, a continuación, active "Mostrar campo Asunto".

iPod

Use los ajustes iPod para definir los ajustes de reproducción de música y vídeo en el iPod.

Música

Los ajustes Música se aplican a las canciones, podcasts y audiolibros.

Activar o desactivar "Agitar para aleatorio": Seleccione iPod y active o desactive "Agitar para aleatorio". Cuando "Agitar para aleatorio" está activado, puede agitar el iPhone para activar el modo aleatorio y cambiar de inmediato la canción que se reproduce en ese momento.

Ajustar iTunes para que reproduzca las canciones con el mismo nivel de sonido: En iTunes, seleccione iTunes > Preferencias, si está usando un Mac, o bien Edición > Preferencias si utiliza un PC con Windows, y a continuación haga clic en Reproducción y seleccione "Ajuste de volumen".

Configure el iPhone para que utilice los ajustes de volumen de iTunes ("Ajuste de volumen"): Seleccione iPod y active "Ajuste de volumen".

Utilice el ecualizador para personalizar el sonido del iPhone: Seleccione iPod > Ecualizador y elija un ajuste.

Ajustar un límite de volumen para la música y los vídeos: Seleccione iPod > "Límite de volumen" y arrastre el regulador para ajustar el volumen máximo.

Pulse "Bloquear límite del volumen" para asignar un código que impida modificar el ajuste.

Ajustar un límite de volumen sólo limita el volumen de la música (incluidos podcasts y audiolibros) y los vídeos (incluidas las películas alquiladas), y únicamente cuando hay auriculares o altavoces conectados a la salida de auriculares del iPhone.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone.

Vídeo

Los ajustes de vídeo se aplican al contenido de vídeo, incluidas las películas alquiladas. Puede especificar si se reanudará la reproducción de los vídeos iniciados previamente, activar o desactivar los subtítulos opcionales y configurar el iPhone para que reproduzca vídeos en el televisor.

Ajustar dónde reanudar la reproducción: Seleccione iPod > Iniciar y, a continuación, indique si desea que los vídeos que ya ha empezado a ver se reproduzcan desde el principio o desde donde los dejó.

Activar o desactivar los subtítulos opcionales: Seleccione iPod y active o desactive "Con subtítulos".

Salida TV

Utilice estos ajustes para especificar cómo reproduce el iPhone vídeos en el televisor. Para obtener más información sobre el uso del iPhone para reproducir vídeos en el televisor, consulte "Ver vídeos en un televisor" en la página 94.

Activar o desactivar la vista panorámica: Seleccione iPod y active o desactive Panorámica.

Ajustar la señal de televisión a PAL o NTSC: Seleccione iPod > "Señal TV" y elija NTSC o PAL.

NTSC y PAL son estándares de emisión de televisión. NTSC muestra 480i y PAL, 576i. Su televisor puede utilizar uno de estos dos estándares, en función de dónde lo haya adquirido. Si no está seguro de cuál utilizar, consulte la documentación del televisor.

Fotos

Los ajustes Fotos permiten especificar cómo se muestran las fotos en los pases de diapositivas.

Ajustar el tiempo que cada diapositiva permanece en pantalla: Seleccione Fotos > "Visualizar durante" y elija una duración.

Ajustar un efecto de transición: Seleccione Fotos > Transición y elija un efecto de transición.

Ajustar la repetición de los pases de diapositivas: Seleccione Fotos y active o desactive Repetición.

Indicar que las fotos aparezcan aleatoriamente o en orden: Seleccione Fotos y active o desactive Aleatorio.

Store

Utilice los ajustes Store para modificar o crear una cuenta de iTunes Store. Por omisión, en los ajustes de Store aparece la cuenta de iTunes en la que inicia sesión cuando conecta el iPhone con el ordenador. Puede cambiar de cuenta en el iPhone para comprar música o aplicaciones desde otra distinta. Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, puede crear una en los ajustes Store.

Iniciar sesión en una cuenta: Seleccione Store, pulse Conectarse y, a continuación, introduzca su nombre de usuario y contraseña.

Consultar la información de su cuenta de iTunes Store: Seleccione Store, pulse "Ver cuenta" y, a continuación, introduzca su contraseña y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Iniciar sesión en una cuenta distinta: Seleccione Store y pulse Desconectarse. A continuación, pulse Conectarse e introduzca su nombre de usuario y contraseña.

Crear una nueva cuenta: Seleccione Store, pulse "Crear nueva cuenta" y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nike + iPod

Utilice los ajustes Nike + iPod para activar y modificar la configuración de la aplicación Nike + iPod (sólo en el iPhone 3GS). Consulte el Capítulo 24, "Nike + iPod", en la página 195.



Acerca de iTunes Store

Puede buscar, explorar, previsualizar, comprar y descargar música, tonos, audiolibros, programas de televisión, películas y vídeos musicales desde la tienda iTunes Store directamente al iPhone. Puede escuchar audio o ver podcasts de vídeo de la tienda iTunes Store reproduciéndolos en tiempo real desde Internet o descargándolos directamente en el iPhone.

Nota: La tienda iTunes Store no está disponible en todas las regiones, y el contenido de la tienda iTunes Store puede variar entre las distintas regiones.

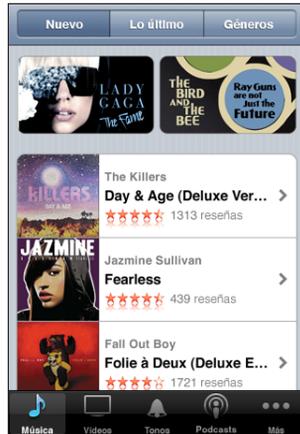
Para acceder a la tienda iTunes Store, el iPhone debe estar conectado a Internet. Consulte "Conexión a Internet" en la página 44.

Para comprar canciones o escribir reseñas, necesita una cuenta de iTunes Store. Por omisión, el iPhone obtiene de iTunes la información de su cuenta de iTunes Store. Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, o si desea realizar compras desde otra cuenta de iTunes Store, seleccione Ajustes > Store. Consulte "Store" en la página 173.

Para reproducir o descargar podcasts no es necesario disponer de una cuenta de iTunes Store.

Buscar música, vídeos y otros contenidos

Explorar contenido: Pulse Música, Vídeos, Tonos o Podcasts. O bien pulse Más para buscar por Audiolibros, iTunes U o Descargas. Seleccione un método de ordenación en la parte superior de la pantalla para explorar por listas como Destacado, “Top 10” o Géneros.



Buscar contenido: Pulse Buscar y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar. Los resultados de la búsqueda se agrupan por categoría, como Películas, Álbumes o Podcasts.



Pulse un ítem en una lista para ver más detalles en su pantalla de información. Puede leer reseñas, escribir su propia reseña o enviar por correo electrónico a un amigo un enlace al ítem. Dependiendo del ítem, también podrá comprarlo, descargarlo o alquilarlo.

Nota: Si se une a la red Wi-Fi de un Starbucks que ofrezca este servicio (disponible sólo en EE UU), el icono de Starbucks aparecerá en la parte inferior de la pantalla. Puede previsualizar y comprar la canción en reproducción y otras canciones de las colecciones de Starbucks.

Cómo comprar tonos

Puede previsualizar y comprar tonos en la tienda iTunes Store y descargarlos en el iPhone.

Nota: Es posible que los tonos no estén disponibles en todos los países.

Buscar tonos: Pulse Tonos o utilice Buscar para encontrar una canción específica en la tienda iTunes Store.

Previsualizar un tono: Pulse el elemento que desee previsualizar. Pulse el elemento dos veces para obtener más información.

Comprar y descargar tonos:

1 Pulse el precio y, a continuación, pulse Comprar.

2 Inicie sesión en su cuenta cuando se le pida y, a continuación, pulse OK.

Cuando compre un tono, podrá definirlo como su tono por omisión, o asignárselo a un contacto.

Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, pulse “Crear nueva cuenta” para configurar una.

Su compra se carga en su cuenta de iTunes Store. Para compras adicionales realizadas dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Puede cambiar su tono por omisión o asignar tonos a determinados contactos en Ajustes > Sonidos. Consulte “Sonidos y el botón de tono/silencio” en la página 153.

Los tonos que compre con el iPhone se sincronizarán con la biblioteca de iTunes cuando conecte el iPhone al ordenador. Puede sincronizar los tonos que compre con más de un iPhone si todos ellos están sincronizados con la misma cuenta que haya utilizado para comprar los tonos. No es posible editar los tonos comprados en la tienda iTunes Store.

Puede crear tonos personalizados en GarageBand. Para más información, consulte la Ayuda GarageBand.

Cómo comprar música o audiolibros

Cuando encuentre una canción, álbum o audiolibro que le guste en la tienda iTunes Store, puede adquirirlo y descargarlo al iPhone. Puede previsualizar un ítem antes de adquirirlo para asegurarse de que es lo que desea.

Previsualizar una canción o audiolibro: Pulse el ítem.

Comprar y descargar una canción, álbum o audiolibro:

- 1 Pulse el precio y, a continuación, pulse Comprar.
- 2 Inicie sesión en su cuenta cuando se le pida y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, pulse "Crear nueva cuenta" para configurar una.

Su compra se carga en su cuenta de iTunes Store. Para compras adicionales realizadas dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Aparece un mensaje de alerta si previamente ha comprado una o más canciones de un álbum. Pulse Comprar si desea adquirir todo el álbum, incluidas las canciones que ha comprado, o pulse Cancelar si desea adquirir cualquier canción restante individualmente.

Algunos álbumes incluyen contenido extra, que se descarga a la biblioteca de iTunes en el ordenador. No todos los contenidos extra se descargan directamente al iPhone.

Una vez compra un ítem, este empieza a descargarse y aparece en la pantalla Descargas. Consulte "Cómo comprobar el estado de descarga" en la página 179.

Las canciones adquiridas se añaden a una lista de reproducción Comprado en el iPhone. Si elimina la lista de reproducción Comprado, iTunes creará una nueva cuando compre algo en la iTunes Store.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión en su cuenta, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de cuenta en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Música y, a continuación, pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo comprar o alquilar vídeos

Cuando encuentre una película, programa de TV o vídeo musical que le guste en la tienda iTunes Store, puede adquirirlo y descargarlo al iPhone. Puede comprar películas y programas de TV en formato estándar (480p) o de alta definición (720p).

Cuando compra un vídeo de alta definición con el iPhone, se descarga inmediatamente una versión en definición estándar compatible con el iPod y el iPhone. La versión de alta definición aparece en iTunes en el ordenador, en la cola de Descargas. Para visualizar y descargar ítems de la cola de Descargas debe haber iniciado sesión con su cuenta de iTunes Store.

Las películas alquiladas sólo están disponibles en definición estándar (no están disponibles en todas las regiones). Consulte “Cómo ver películas alquiladas” en la página 94.

Previsualizar un vídeo: Pulse Prever.

Comprar o alquilar un vídeo:

- 1 Pulse Comprar o Alquilar.
- 2 Inicie sesión en su cuenta cuando se le pida y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, pulse “Crear nueva cuenta” para configurar una.

Su compra se carga en su cuenta de iTunes Store. Para compras adicionales realizadas dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Una vez compra un ítem, este empieza a descargarse y aparece en la pantalla Descargas. Las películas alquiladas no empezarán a reproducirse hasta que se complete su descarga. Consulte “Cómo comprobar el estado de descarga” en la página 179.

Los vídeos adquiridos se añaden a una lista de reproducción Comprado en el iPhone. Si elimina la lista de reproducción Comprado, iTunes creará una nueva la próxima vez que compre algo en la iTunes Store.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión en su cuenta, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de cuenta en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Música y, a continuación, pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real

Puede escuchar podcasts de audio o ver podcasts de vídeo transmitidos en tiempo real a través de Internet desde la tienda iTunes Store. También puede descargar podcasts de audio y vídeo en el iPhone. Los podcasts que descargue en el iPhone se sincronizarán con la biblioteca de iTunes cuando conecte el iPhone al ordenador.

Pulse Podcasts para buscar podcasts en iTunes Store. Para ver una lista de episodios, pulse un podcast. Los podcasts de vídeo están señalados con el icono .

Reproducir un podcast en tiempo real: Pulse el título del podcast.

Descargar un podcast: Pulse el botón Gratis y, a continuación, pulse Descargar. Los podcasts descargados aparecen en la lista de podcasts del iPod.

Escuchar o ver un podcast descargado: En el iPod, pulse Podcasts en la parte inferior de la pantalla (puede que antes deba pulsar Más) y, a continuación, pulse el podcast. Los podcasts de vídeo también aparecen en la lista de vídeos.

Obtener más episodios del podcast descargado: En la lista de podcasts del iPod, pulse el podcast y, a continuación, pulse “Obtener más episodios”.

Eliminar un podcast: En la lista de podcasts del iPod, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre el podcast y pulse Eliminar.

Cómo comprobar el estado de descarga

Puede consultar la pantalla Descargas para ver el estado de las descargas en curso o programadas, incluidos los pedidos anticipados.

Comprobar el estado de los ítems en descarga: Pulse Descargas.

Para poner en pausa una descarga, pulse **II**.

Si se interrumpe una descarga, el iPhone la reanudará la próxima vez que tenga conexión a Internet. O bien, si abre iTunes en el ordenador, iTunes finalizará la descarga en la biblioteca de iTunes (si el ordenador está conectado a Internet y se ha iniciado sesión en la misma cuenta de iTunes).

Comprobar el estado de pedidos anticipados: Pulse Descargas.

Los pedidos anticipados aparecen en una lista hasta la fecha de su publicación. Pulse el ítem para consultar la fecha de publicación. Una vez un ítem esté disponible para su descarga, aparecerá un icono de descarga  junto a este.

Descargar un pedido anticipado: Pulse el ítem y, a continuación, pulse .

Los pedidos anticipados no se descargan automáticamente tras su publicación. Vuelva a la pantalla Descargas para comenzar la descarga.

Cómo sincronizar contenido comprado

iTunes sincroniza de forma automática todo lo que ha descargado o comprado entre el iPhone y la biblioteca de iTunes al conectar el iPhone al ordenador. De este modo puede acceder a sus descargas en el ordenador y dispone de una copia de seguridad si borra del iPhone el contenido descargado.

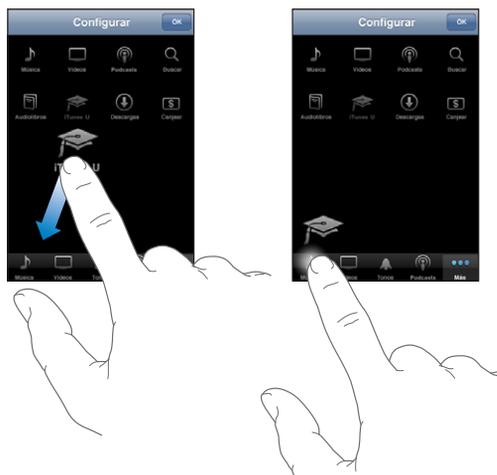
El contenido descargado se sincroniza con la lista de reproducción “Comprado en <nombre de su iPhone>”. De no existir esta lista, iTunes la crea. iTunes también copia sus compras a la lista de reproducción Comprado que iTunes utiliza para las compras realizadas en el ordenador, si dicha lista existe y está ajustada para configurarse con el iPhone.

Los podcasts descargados están sincronizados con la lista Podcasts de su biblioteca de iTunes.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones Música, Podcasts, Vídeos y Buscar de la parte inferior de la pantalla por otros que utilice más frecuentemente. Por ejemplo, si descarga audiolibros a menudo y no ve muchos vídeos, puede reemplazar el botón Vídeos por el botón Audiolibros.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK.

Cuando esté buscando, pulse Más para acceder a los botones de exploración que no son visibles.

Visualización de la información de la cuenta

Para visualizar la información de la cuenta de iTunes Store en el iPhone, pulse su cuenta (en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store). O bien, vaya a Ajustes > Store y pulse "Ver cuenta". Debe tener iniciada una sesión para poder visualizar la información de su cuenta. Consulte "Store" en la página 173.

Cómo verificar las compras

Puede utilizar iTunes en su ordenador para verificar que toda la música, vídeos, aplicaciones y otros elementos adquiridos en la tienda iTunes Store o App Store estén en su biblioteca de iTunes. Puede hacerlo en el caso de que una descarga se interrumpa.

Verificar las compras:

- 1 Compruebe que el ordenador está conectado a Internet.
- 2 En iTunes, seleccione Store > Comprobar si hay descargas disponibles.
- 3 Introduzca su nombre de usuario y su contraseña de iTunes Store y haga clic en Buscar.

Se descargarán las compras que aún no estén en su ordenador.

La lista de reproducción Comprado muestra sus compras. Sin embargo, dado que puede añadir o eliminar ítems de esta lista, es posible que no sea exacta. Para ver todas sus compras, inicie sesión en su cuenta, seleccione Store > "Ver mi cuenta" y haga clic en "Historial de compras".



Acerca de App Store

Puede buscar, explorar, previsualizar, comprar y descargar aplicaciones desde App Store directamente al iPhone. Las aplicaciones descargadas e instaladas desde App Store en el iPhone se copiarán en la biblioteca de iTunes la próxima vez que sincronice el iPhone con el ordenador. También puede instalar aplicaciones compradas o descargadas mediante iTunes al sincronizar el ordenador con el iPhone.

Nota: La tienda App Store no está disponible en todas las regiones.

Para utilizar la tienda App Store, el iPhone debe estar conectado a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 44. También necesita una cuenta de iTunes Store (no disponible en algunos países) para descargar aplicaciones. Por omisión, el iPhone obtiene de iTunes la información de su cuenta de iTunes Store. Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, o si desea realizar compras desde otra cuenta de iTunes Store, seleccione Ajustes > Store. Consulte “Store” en la página 173.

Cómo explorar y buscar

Explore las selecciones destacadas para descubrir aplicaciones nuevas, notables o recomendadas, o explore las listas de los 25 más vendidos para ver cuáles son las aplicaciones más populares. Si está buscando una aplicación determinada, utilice la función de búsqueda.

Explorar aplicaciones: Pulse Destacados, Categorías o “Top 25”. Seleccione una categoría, o elija un método de ordenación en la parte superior de la pantalla para explorar por listas, como “Lo último”, Nuevo, Genius, “Top pagadas” o “Top gratuitas”.



Explorar utilizando Genius: Pulse Genius para ver una lista de aplicaciones recomendadas basadas en el contenido de su colección actual de aplicaciones. Para activar Genius, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de una cuenta de iTunes Store.

Buscar aplicaciones: Pulse Buscar y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar.



Pantalla de información

Pulse cualquier aplicación de una lista para ver más información, como su precio, capturas de pantalla, puntuaciones, etc.



Si ya ha instalado la aplicación, en lugar del precio se indicará "Instalado" en la pantalla Información.

Enviar un enlace a la página de información de la aplicación en iTunes: Pulse "Pasa la voz", cerca de la parte inferior de la pantalla de información.



Ver capturas de pantalla: Pase ligeramente el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre una captura de pantalla para ver capturas adicionales. Pulse dos veces para hacer zoom.

Obtener puntuaciones y leer reseñas: Pulse Valoraciones, cerca de la parte inferior de la pantalla de información.

Informar de un problema: Pulse “Informar de un problema”, cerca de la parte inferior de la pantalla de información. Seleccione un problema de la lista o escriba comentarios opcionales y pulse Informar.

Descargar aplicaciones

Cuando encuentre en App Store una aplicación que desee, podrá comprarla y descargarla al iPhone. Si la aplicación es gratuita, podrá descargarla sin coste tras proporcionar la información de su cuenta de iTunes.

Cuando descarga una aplicación, ésta se instala inmediatamente en el iPhone.

Comprar y descargar una aplicación:

- 1 Pulse el precio (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse Comprar.
- 2 Inicie sesión en su cuenta cuando se le pida y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de una cuenta de iTunes Store, pulse “Crear nueva cuenta” para configurar una.

Las descargas compradas se cargan a su cuenta de iTunes Store. Para realizar descargas adicionales dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Algunas aplicaciones le permiten realizar compras desde dentro de las mismas. En Ajustes puede restringir estas compras. Consulte “Restricciones” en la página 158.

Algunas aplicaciones emplean notificaciones “push” para alertarle de novedades, incluso aunque la aplicación no se esté ejecutando. Estas notificaciones varían con cada aplicación, aunque pueden incluir alertas de texto o sonido, así como un número en el icono de la aplicación en la pantalla de inicio. Consulte “Notificaciones” en la página 153.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión en su cuenta, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de cuenta en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda App Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla Destacados y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Consultar el estado de las aplicaciones en descarga: Después de comenzar a descargar una aplicación, su icono aparece en la pantalla de inicio y muestra un indicador de estado.



Si se interrumpe una descarga, el iPhone la reanudará la próxima vez que tenga conexión a Internet. O bien, si abre iTunes en el ordenador, iTunes finalizará la descarga en la biblioteca de iTunes (si el ordenador está conectado a Internet y se ha iniciado sesión en la misma cuenta de iTunes).

Eliminación de aplicaciones

Puede eliminar aplicaciones instaladas desde App Store. Si elimina una aplicación, los datos asociados a la misma ya no estarán disponibles para el iPhone, a menos que reinstale la aplicación y restaure sus datos a partir de una copia de seguridad.

Podrá reinstalar una aplicación y restablecer sus datos siempre y cuando haya realizado una copia de seguridad del iPhone con iTunes en su ordenador. (Si intenta eliminar una aplicación que no haya sido copiada en el ordenador, aparecerá un mensaje de advertencia.) Para recuperar los datos de la aplicación, deberá restablecer el iPhone a partir de una copia de seguridad que contenga dichos datos. Consulte “Restauración desde una copia de seguridad” en la página 220.

Eliminar una aplicación de App Store:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono de aplicación en la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente.
- 2 Pulse  en la esquina de la aplicación que quiera eliminar.
- 3 Pulse Eliminar y, a continuación, pulse el botón de inicio  para guardar la disposición.

Si elimina una aplicación, ya no podrá acceder a sus datos a través la interfaz de usuario del iPhone, pero no se borrarán del iPhone. Para obtener información sobre la forma de borrar todo el contenido y los ajustes, consulte “Borrar contenidos y ajustes” en los ajustes del iPhone. Consulte “Cómo restablecer el iPhone” en la página 162.

Cómo escribir reseñas

Puede escribir y enviar sus propias reseñas sobre las aplicaciones que utilice directamente desde el iPhone.

Escribir una reseña:

- 1 Pulse Valoraciones, cerca de la parte inferior de la pantalla de información.
- 2 En la pantalla Reseñas, pulse “Escribir una reseña”.
- 3 Seleccione el número de estrellas (1–5) con las que desea valorar la aplicación, introduzca su sobrenombre, escriba un título para la reseña y realice comentarios opcionales. Si ya ha escrito reseñas antes, el campo de sobrenombre se llenará automáticamente. En caso contrario, se le pedirá que cree un sobrenombre de reseñador.
- 4 Pulse Enviar.

Para poder enviar reseñas, debe haber iniciado sesión en su cuenta de iTunes Store y haber adquirido o descargado el producto.

Cómo actualizar aplicaciones

Cada vez que acceda a App Store se comprobará si existen actualizaciones de las aplicaciones que ha instalado. App Store comprueba automáticamente cada semana si existen actualizaciones. El icono de App Store muestra el número total de actualizaciones disponibles.



Si está disponible una actualización y accede a App Store, la pantalla Descargas aparecerá de inmediato. Las actualizaciones de aplicaciones se descargan e instalan automáticamente cuando se selecciona su actualización. Las actualizaciones de aplicaciones son nuevas versiones que pueden comprarse o descargarse desde App Store mediante el iPhone o desde iTunes Store mediante el ordenador.

Actualizar una aplicación:

- 1 Pulse Actualizar en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Pulse una aplicación para ver más información acerca de la actualización.
- 3 Pulse Actualizar.

Actualizar todas las aplicaciones: En la parte inferior de la pantalla, pulse Actualizar y, a continuación, pulse "Actualizar todo".

Si intenta actualizar una aplicación comprada desde otra cuenta de iTunes Store, para proceder a la descarga se le pedirá el identificador y la contraseña de dicha cuenta.

Cómo sincronizar aplicaciones compradas

iTunes sincroniza de forma automática las aplicaciones que ha descargado o comprado entre el iPhone y la biblioteca de iTunes al conectar el iPhone al ordenador. De este modo puede acceder a sus descargas en el ordenador y dispone de una copia de seguridad si borra aplicaciones del iPhone.

Las aplicaciones descargadas se copiarán la próxima vez que sincronice con iTunes. Después, cuando sincronice con iTunes sólo se copiarán los datos de las aplicaciones.

Las aplicaciones se sincronizan con la lista Aplicaciones de la biblioteca de iTunes. iTunes crea esta lista de reproducción en caso de no existir.



Cómo obtener lecturas de brújula

La brújula integrada (sólo en el iPhone 3GS) muestra su orientación, además de las coordenadas geográficas de su ubicación actual. Puede seleccionar el norte magnético, o bien hacer que Brújula ajuste la declinación para mostrar el norte verdadero.

Importante: La precisión de las lecturas de la brújula digital puede verse afectada negativamente por interferencias magnéticas o de otro tipo, incluidas aquellas causadas por la cercanía a los imanes presentes en los auriculares de botón del iPhone. La brújula digital sólo debe utilizarse para tener unas pautas de navegación básicas, y no debe emplearse como fuente de referencia principal para determinar ubicaciones precisas, proximidad, distancias o direcciones.

La primera vez que utilice la brújula deberá calibrarla, y es posible que deba volver a hacerlo de vez en cuando. El iPhone le avisará siempre que sea necesaria una calibración.

Calibrar el iPhone: Mueva el iPhone formando un ocho. Es posible que el dispositivo le pida que se aparte de alguna fuente de interferencia.



Determinar la orientación: Sostenga el iPhone paralelo al suelo. La aguja de la brújula se orientará hacia el norte. Su dirección actual aparece en la parte superior de la pantalla. Las coordenadas de su ubicación actual aparecerán en la parte inferior de la pantalla.

Alternar entre norte verdadero y norte magnético: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse el ajuste deseado.

Brújula y Mapas

El icono 📍 situado en la parte inferior de la pantalla de Brújula le permite buscar su ubicación actual en Mapas. Por su parte, Mapas aprovecha la brújula integrada para mostrar su orientación.

Visualizar su ubicación actual en Mapas: Pulse . Mapas se abre e indica su ubicación actual con un marcador azul.



Mostrar su orientación: En Mapas, pulse  de nuevo. (El icono cambia a .) El ángulo muestra la precisión de la lectura de la brújula: cuanto menor sea el ángulo, mayor la precisión.



Consulte “Cómo buscar y visualizar ubicaciones” en la página 126.



Acerca de Contactos

Con la aplicación Contactos resulta mucho más sencillo llamar, enviar mensajes de correo electrónico y escribir a amigos y compañeros desde el iPhone. Es posible añadir contactos directamente en el iPhone o bien sincronizar contactos guardados en aplicaciones del ordenador o en cuentas MobileMe, Microsoft Exchange, Google o Yahoo!.

La aplicación Contactos puede abrirse directamente desde la pantalla de inicio o desde la aplicación Teléfono.

Cómo añadir contactos

Puede añadir contactos al iPhone de las siguientes maneras:

- En iTunes, sincronice contactos de Google o Yahoo!, o sincronice aplicaciones en el ordenador (consulte "Cómo sincronizar" en la página 12)
- Configure cuentas MobileMe o Microsoft Exchange en el iPhone, con la función Contactos activada (consulte "Configuración de cuentas" en la página 17)
- Instale un perfil que configure una cuenta Exchange con los contactos activados (consulte "Instalación de perfiles de configuración" en la página 19)
- Configure una cuenta LDAP en el iPhone
- Introduzca contactos directamente en el iPhone
- Importe contactos de una tarjeta SIM

El número de contactos que puede añadir está limitado únicamente por la cantidad de memoria en el iPhone.

Configurar una cuenta LDAP:

- 1 En Ajustes, pulse "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Añadir cuenta".
- 2 Pulse Otros y, a continuación, pulse "Añadir cuenta LDAP".

- 3 Introduzca la información de su cuenta LDAP y pulse **Siguiente** para verificarla.
- 4 Pulse **Guardar**.

Cuando configure una cuenta LDAP, podrá visualizar y buscar contactos en el servidor LDAP de su empresa u organización. El servidor aparece como un nuevo grupo en Contactos. Como los contactos LDAP no se descargan en el iPhone, para visualizarlos debe disponer de una conexión a Internet. Consulte con su administrador del sistema los ajustes de cuenta y otros requisitos (como VPN).

Importar contactos desde la tarjeta SIM de otro teléfono: En Ajustes, pulse "Mail, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Importar contactos de la SIM".

Los datos de contacto de la SIM se importarán al iPhone. Si ha activado Contactos para MobileMe y Microsoft Exchange, se le solicitará que elija la cuenta a la que desea añadir los contactos de la SIM.

Importante: El iPhone no almacena contactos en su tarjeta SIM.

Cómo buscar contactos

Puede buscar por nombre, apellido o nombre de la empresa en los contactos del iPhone. Si tiene configurada una cuenta Microsoft Exchange en el iPhone, también puede buscar contactos en la Lista Global de Direcciones (GAL) de su empresa. Si dispone de una cuenta LDAP configurada en el iPhone, puede buscar contactos en el servidor LDAP de su organización.

Al introducir información de búsqueda, los contactos con información coincidente aparecen en cuanto empieza a escribir.

Buscar contactos: En Contactos, pulse el campo de búsqueda situado en la parte superior de cualquier lista de contactos e introduzca un nombre, apellido o nombre de empresa. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de la lista, pulse la barra de estado.)

Buscar en una Lista Global de Direcciones: Pulse Grupos, pulse Directorios en la parte inferior de la lista e introduzca un nombre, apellido o nombre de empresa.

No es posible editar los contactos de una Lista Global de Direcciones ni guardarlos en el iPhone.

Buscar en un servidor LDAP: Pulse Grupos, pulse el nombre del servidor LDAP y, a continuación, introduzca un nombre, un apellido o un nombre de empresa.

No es posible editar los contactos LDAP ni guardarlos en el iPhone.

Cómo gestionar contactos en el iPhone

Añadir un contacto al iPhone: Pulse Contactos y, a continuación, pulse **+**.

Eliminar un contacto	En Contactos, seleccione un contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse "Eliminar contacto".
Añadir un contacto desde el teclado	Pulse Teclado, introduzca un número y, a continuación, pulse +👤 . Pulse "Nuevo contacto" e introduzca los datos de la persona que llama, o pulse "Contacto existente" y seleccione un contacto.
Editar información de contacto	En Contactos, seleccione un contacto y pulse Editar. Para añadir un ítem, pulse +⊕ . Para eliminar un ítem, pulse -⊖ .
Cómo introducir una pausa en un número	Seleccione [+*#] y pulse Pausa. El sistema telefónico puede necesitar una o varias pausas antes de marcar una extensión, por ejemplo. Las pausas aparecen como comas cuando se guarda el número.
Añadir a los contactos el número de teléfono de una persona que ha llamado recientemente:	Pulse Recientes y, a continuación, pulse 📞 junto al número. Después pulse "Nuevo contacto", o bien pulse "Contacto existente" y seleccione un contacto.

Asignar una foto a un contacto:

- 1 Pulse Contactos y seleccione un contacto.
- 2 Pulse Editar y después "Añadir foto", o pulse la foto existente.
- 3 Pulse "Hacer foto" para utilizar la cámara. O bien pulse "Seleccionar foto existente" y elija una foto.
- 4 Arrastre y ajuste el tamaño de la foto a su gusto.
- 5 Pulse "Seleccionar".

Utilizar la pantalla de información de un contacto: Pulse Contactos y seleccione un contacto. A continuación, pulse un ítem.



Nota: Aquí se muestra una pantalla de Contactos que incluye los botones que aparecen en la parte inferior al visualizar Contactos desde la aplicación Teléfono. Estos botones no aparecerán si abre Contactos directamente desde la pantalla de inicio.

Una estrella junto a un número de teléfono indica que el número está en su lista de favoritos.

Consultar su propio número de teléfono: Pulse Contactos y desplácese hasta la parte superior de la lista. (No disponible en todas las regiones.)



Cómo activar Nike + iPod

Al activarse en Ajustes, la aplicación Nike + iPod aparece en la pantalla de inicio (sólo en el iPhone 3GS). Con un sensor Nike + iPod (a la venta por separado), la aplicación Nike + iPod proporciona información audible sobre la velocidad, la distancia, el tiempo transcurrido y las calorías quemadas corriendo o caminando. Cuando el iPhone está conectado a iTunes en su ordenador, puede enviar su información de entrenamiento a Nikeplus.com, desde donde podrá seguir sus progresos, marcarse objetivos y participar en desafíos.



En la documentación de Nike + iPod tiene más información sobre su activación y uso.

Activar o desactivar Nike + iPod: En Ajustes, seleccione "Nike + iPod" y, a continuación, active o desactive "Nike + iPod". Cuando Nike + iPod está activado, su icono aparece en la pantalla de inicio.

Ajustes adicionales de Nike + iPod

En Ajustes, seleccione "Nike + iPod" para activar y configurar la aplicación.

Seleccionar una PowerSong: Seleccione PowerSong y, a continuación, elija una canción de su biblioteca de música.

Activar o desactivar los mensajes de voz: Seleccione "Mensajes de voz" y elija una voz masculina o femenina para acompañar su entrenamiento, o bien seleccione No para desactivar los mensajes de voz.

Ajustar una preferencia de distancia: Seleccione Distancia y, a continuación, elija Millas o Kilómetros para indicar la unidad con la que desea medir su entrenamiento.

Ajustar el peso: Seleccione Peso y, a continuación, desplace un dedo para introducir su peso.

Ajustar la orientación de la pantalla: Seleccione "Bloquear pantalla" y, a continuación, seleccione la orientación que prefiera.

Configurar el Sensor Nike + iPod: Seleccione Sensor y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el sensor (a la venta por separado).

Puede utilizar un mando a distancia compatible con Nike+ (a la venta por separado) para controlar Nike + iPod de forma inalámbrica. Antes de utilizar un mando a distancia por primera vez, debe configurarlo en el iPhone.

Configurar el mando a distancia Nike + iPod: Seleccione "Mando a distancia" y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el mando a distancia (producto de otros fabricantes a la venta por separado).

Funciones de accesibilidad

Además de las muchas características que hacen tan sencillo el uso del iPhone para todo el mundo, las funciones de accesibilidad (sólo disponibles en los iPhone 3GS) están diseñadas para facilitar el empleo del iPhone a los usuarios con discapacidades físicas, visuales, auditivas y de otros tipos. Entre las funciones de accesibilidad se incluyen:

- VoiceOver
- Zoom
- Blanco sobre negro
- Audio mono
- Leer texto automático

Con la excepción de VoiceOver, estas características de accesibilidad funcionan con todas las aplicaciones del iPhone, incluidas las aplicaciones de otros fabricantes que pueden descargarse en la tienda App Store. VoiceOver funciona con todas las aplicaciones preinstaladas en el iPhone. Además, otros fabricantes pueden utilizar la API de accesibilidad del iPhone para que sus aplicaciones puedan ser utilizadas por los usuarios de VoiceOver.

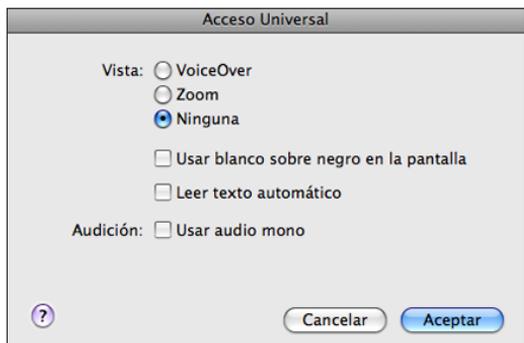
Para obtener más información sobre las características de accesibilidad del iPhone, vaya a www.apple.com/la/accessibility o www.apple.com/mx/accessibility.

Es posible activar o desactivar individualmente cada una de las funciones de accesibilidad desde los ajustes de Accesibilidad del iPhone. También se pueden activar y desactivar desde iTunes cuando el iPhone está conectado al ordenador.

Activar o desactivar las funciones de accesibilidad en iTunes:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPhone en la barra lateral.
- 3 En el panel Resumen, haga clic en “Configurar Acceso Universal”, en el apartado Opciones.

- 4 Seleccione las funciones de accesibilidad deseadas y haga clic en Aceptar.



VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPhone sin verlo. VoiceOver habla en el idioma especificado en los ajustes Internacional, un aspecto que puede verse afectado por el ajuste de configuración regional.

Nota: VoiceOver no está disponible en todos los idiomas.

VoiceOver informa de cada elemento que se selecciona en la pantalla. Cuando se selecciona un elemento, se resalta con un rectángulo de color negro (para los usuarios que puedan ver la pantalla) y VoiceOver pronuncia el nombre del elemento o lo describe. El rectángulo contenedor recibe el nombre de cursor de VoiceOver. Si se ha seleccionado un texto, VoiceOver lo lee. Si está seleccionado un control (como un botón o interruptor) y está activada la opción "Indicaciones habladas", VoiceOver puede indicarle la acción del elemento en cuestión o proporcionarle instrucciones como, por ejemplo, "pulse dos veces para abrir."

Al pasar a una nueva pantalla, VoiceOver reproduce un sonido, y selecciona y lee en alto de forma automática el primer elemento de la pantalla (normalmente, el elemento de la esquina superior izquierda). VoiceOver también informa cuando la pantalla cambia entre las posiciones vertical y horizontal, y cuando se bloquea y desbloquea.

Configuración de VoiceOver

Importante: VoiceOver cambia los gestos empleados para controlar el iPhone. Una vez activado, deberá usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPhone, incluso para desactivar la propia función y reanudar la operación normal.

Activar o desactivar VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de VoiceOver.

También puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver. Consulte “Clic triple en Inicio” en la página 206.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Activar o desactivar las indicaciones habladas: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Indicaciones habladas”. Por omisión, las indicaciones habladas están activadas.

Ajustar la velocidad de habla de VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, ajuste el regulador “Velocidad de habla”. Puede seleccionar qué tipo de respuesta desea obtener al escribir. Puede configurar VoiceOver para que pronuncie caracteres, palabras, ambas cosas o ninguna de las dos cosas. Si selecciona la pronunciación de caracteres y palabras, VoiceOver pronunciará cada carácter cuando lo escriba y, después, pronunciará la palabra entera cuando termine de escribirla mediante la introducción de un espacio o un signo de puntuación.

Seleccionar “Pronunciar al escribir”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > “Pronunciar al escribir” y, a continuación, seleccione Caracteres, Palabras, “Caracteres y palabras” o Nada.

Cambiar el idioma utilizado por VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Internacional > Idioma y, a continuación, elija un idioma y pulse OK. Algunos idiomas pueden verse afectados por el ajuste de configuración regional. En Ajustes, seleccione General > Internacional > Región y, a continuación, elija el formato.

Nota: VoiceOver no está disponible en todos los idiomas.

Practicar gestos: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > “Practicar gestos” y, a continuación, pulse “Practicar gestos de VoiceOver”. Practique los gestos que se describen en “Gestos de VoiceOver”, a continuación. Cuando haya terminado de practicar, pulse OK.

Gestos de VoiceOver

Cuando VoiceOver está activado, los gestos estándar de la pantalla táctil dan lugar a distintos efectos. Estos y otros gestos le permiten desplazarse por la pantalla y controlar los elementos individuales seleccionados. Entre los gestos de VoiceOver, encontramos el uso de dos y tres dedos para pulsar o desplazar. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de dos y tres dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Es posible utilizar gestos estándar cuando VoiceOver está activado; para ello, hay que pulsar dos veces y mantener la pulsación sin levantar el dedo de la pantalla. Una serie de tonos indican que están activos los gestos normales. Se mantendrán activos hasta que suelte el dedo. A continuación, se reanudarán los gestos de VoiceOver.

Puede utilizar distintas técnicas para introducir gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede introducir una pulsación de dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. También puede utilizar los pulgares. Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va.

Si sus gestos no funcionan, pruebe realizando movimientos más rápidos, especialmente en el caso de los gestos de doble pulsación y desplazamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con el dedo o los dedos. Puede practicar los gestos de VoiceOver en Ajustes: Seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > “Practicar gestos” y, a continuación, pulse el botón “Practicar gestos de VoiceOver”.

A continuación se muestra un resumen de los gestos más importantes de VoiceOver:

Navegar y leer

- *Pulsación*: pronunciar elemento.
- *Desplazamiento a derecha o izquierda*: seleccionar el siguiente elemento o el elemento anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo*: depende del ajuste del control de rotor. Consulte “Control de rotor” en la página 201.
- *Pulsación con dos dedos*: detener la pronunciación del elemento actual.
- *Pulsación hacia arriba con dos dedos*: leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Pulsación hacia abajo con dos dedos*: leer todo desde la posición actual.
- *Pulsación hacia arriba o hacia abajo con tres dedos*: pasar una página cada vez.
- *Pulsación a derecha o izquierda con tres dedos*: ir a la siguiente página o a la página anterior (como la pantalla de inicio, Stocks o Safari).
- *Pulsación con tres dedos*: pronunciar el estado de desplazamiento (qué página o qué filas son visibles).

Seleccionar y activar

- *Doble pulsación*: activar el elemento seleccionado.
- *Tocar un elemento con un dedo y pulsar la pantalla con otro dedo (“pulsación dividida”)*: activar elemento.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar*: usar un gesto estándar.

El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPhone que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin soltar el dedo, arrastrarlo para regular un interruptor.

- *Doble pulsación con dos dedos*: responder o finalizar una llamada. Reproducir o poner en pausa el iPod, YouTube, las notas de voz o las fotos. Hacer una fotografía (cámara). Iniciar o detener la grabación de la cámara o las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.

- *Doble pulsación con tres dedos*: activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Triple pulsación con tres dedos*: activar o desactivar la pantalla.

Realice rápidamente los gestos de desplazamiento con un sólo dedo para distinguirlos de los gestos de arrastre.

Control de rotor

El control de rotor es un dial invisible que puede utilizar para modificar los resultados de los gestos de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo cuando VoiceOver está activado.

Funcionamiento de un rotor: Gire dos dedos sobre la pantalla del iPhone para “activar” el dial a fin de seleccionar una opción entre varias.

El efecto del rotor dependerá de lo que esté haciendo. Por ejemplo, si está leyendo el texto de un mensaje de correo electrónico, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar la pronunciación del texto palabra por palabra a carácter por carácter, o viceversa, desplazándose hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, use el rotor para seleccionar si desea escuchar el texto palabra por palabra o carácter por carácter, si desea escuchar simplemente los encabezados, solamente los enlaces (todos los enlaces, los enlaces visitados o los enlaces aún no visitados) o si desea escuchar los elementos de forma o descripciones de las imágenes. En otras palabras, puede utilizar el ajuste de rotor para escuchar todo el texto o para saltar de un elemento a otro de un tipo determinado, como encabezados o enlaces.

Las opciones del rotor dependerán del contexto en el que se encuentre.

Lectura de texto

- Seleccionar y escuchar texto carácter por carácter
- Seleccionar y escuchar texto palabra por palabra

Navegación por una página web

- Seleccionar y escuchar texto carácter por carácter
- Seleccionar y escuchar texto palabra por palabra
- Seleccionar y escuchar encabezados
- Seleccionar y escuchar enlaces
- Seleccionar y escuchar controles de forma
- Seleccionar y escuchar enlaces visitados
- Seleccionar y escuchar enlaces no visitados
- Seleccionar y escuchar imágenes
- Seleccionar y escuchar texto estático
- Acercar o alejar la imagen

Introducción de texto

- Mover punto de inserción y escuchar texto carácter por carácter
- Mover punto de inserción y escuchar texto palabra por palabra
- Funciones de edición de texto
- Texto automático

Uso de un control (como la rueda que se utiliza para ajustar la hora en Reloj)

- Seleccionar y escuchar un valor carácter por carácter
- Seleccionar y escuchar un valor palabra por palabra
- Ajustar el valor del objeto de control

Uso de VoiceOver

Seleccionar elementos en la pantalla: Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver identificará cada elemento que toque. También puede pasar sistemáticamente de un elemento al siguiente desplazando un sólo dedo hacia la izquierda o hacia la derecha. Los elementos se seleccionan de izquierda a derecha y de arriba abajo. Desplace un dedo hacia la derecha para pasar al siguiente elemento, o hacia la izquierda para pasar al anterior.

“Pulsar” un elemento seleccionado cuando VoiceOver está activado: Pulse dos veces en cualquier parte de la pantalla.

Pronunciar el texto de un elemento carácter por carácter o palabra por palabra:

Con el elemento seleccionado, desplace un dedo hacia arriba o hacia abajo. Desplace un dedo hacia abajo para leer el siguiente carácter, o hacia arriba para leer el anterior. Girar el control del rotor para leer palabra por palabra.

Ajustar un regulador: Desplace un sólo dedo hacia arriba para aumentar el valor, o hacia abajo para reducirlo. VoiceOver anunciará el valor a medida que lo ajuste.

Desplazarse por una lista o área de la pantalla: Desplace tres dedos hacia arriba o abajo. Desplácelos hacia abajo para avanzar de página en la lista, o hacia arriba para retroceder de página en la lista. Si se está desplazando por las páginas de una lista, VoiceOver leerá el intervalo de elementos mostrados (por ejemplo, “mostrando filas 5 a 10”).

También puede desplazarse de modo continuo por una lista, en lugar de desplazarse por sus páginas. Pulse dos veces y mantenga la pulsación. Cuando oiga una serie de tonos, podrá mover el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista. El desplazamiento continuo se detendrá cuando suelte el dedo.

Usar un índice de lista: Algunas listas incluyen un índice alfabético en la parte derecha de la pantalla. No es posible seleccionar el índice desplazándose entre los elementos; es necesario tocar el índice directamente para seleccionarlo. Con el índice seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por el índice. También puede pulsar dos veces y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Desbloquear el iPhone: Seleccione el interruptor Desbloquear y pulse dos veces la pantalla.

Reorganizar la pantalla de inicio: En la pantalla de inicio, seleccione el icono que desee mover. Pulse dos veces y mantenga la pulsación; a continuación, arrastre el icono. VoiceOver leerá en alto la posición de fila y columna mientras arrastra el icono. Suelte el icono cuando esté en la ubicación que desee. Puede arrastrar otros iconos. Arrastre un elemento hacia el lado izquierdo o derecho de la pantalla para moverlo a otra página de la pantalla de inicio. Cuando haya terminado de reorganizar los iconos, pulse el botón de inicio .

Silenciar VoiceOver	Pulse dos veces con tres dedos. Vuelva a pulsar dos veces con tres dedos para activar el habla de nuevo. Para desactivar únicamente los sonidos de VoiceOver, ajuste el interruptor de tono/silencio en Silencio.
Dejar de pronunciar un elemento	Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar la pronunciación. La lectura se reanuda automáticamente al seleccionar otro elemento.
Desactivar la pantalla mientras se utiliza VoiceOver	Pulse tres veces con tres dedos. Vuelva a pulsar tres veces con tres dedos para activar de nuevo la pantalla.
Leer todos los elementos de la pantalla desde la parte superior	Desplace dos dedos hacia arriba.
Leer desde el elemento actual hasta el final de la pantalla	Desplace dos dedos hacia abajo.

La información de estado del iPhone puede escucharse tocando la parte superior de la pantalla. Esta información puede incluir la hora, la duración de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi, etc.

Introducción y edición de texto

Cuando se selecciona un campo de texto con VoiceOver, es posible utilizar el teclado en pantalla para introducir texto. Puede utilizar las funciones de edición del iPhone para cortar, copiar o pegar en el campo de texto.

Nota: Safari no admite la copia de contenido de páginas web. Las funciones de edición sólo funcionan en campos de texto editables.

Introducir texto:

- 1 Utilice VoiceOver para seleccionar un campo de texto editable y, a continuación, pulse dos veces para que se muestre el punto de inserción y el teclado en pantalla. Si el campo ya contenía texto, el punto de inserción estará colocado al principio o al final del texto. Vuelva a pulsar dos veces para colocar el punto de inserción en el extremo opuesto. VoiceOver le indicará la posición del punto de inserción.

El punto de inserción y el teclado en pantalla pueden aparecer automáticamente al seleccionar un campo de texto. VoiceOver le avisará cuando se encuentre en el modo de edición.

- 2 Para escribir, seleccione una tecla del teclado mediante un desplazamiento a izquierda o derecha y, a continuación, pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción es arrastrar el dedo alrededor del teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo para introducir el carácter. VoiceOver pronuncia la tecla cuando se selecciona, y vuelve a pronunciarla cuando se introduce.

Para introducir un carácter acentuado, pulse dos veces y mantenga la pulsación hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres alternativos y, a continuación, arrastre a izquierda o derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual.

Mover el punto de inserción: Realice un desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter al que se ha desplazado el punto de inserción. Use el rotor para seleccionar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter o palabra por palabra.

Seleccionar texto: Use el rotor para seleccionar Editar. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para elegir la función Seleccionar o la función "Seleccionar todo" y, a continuación, pulse dos veces. Si elige Seleccionar, se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción al pulsar dos veces. Si elige "Seleccionar todo", se seleccionará todo el texto.

Pellizque para aumentar o disminuir la selección.

Cortar, copiar o pegar: Asegúrese de que el rotor esté ajustado en el modo de edición. Con texto seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.

Deshacer: Agite el iPhone, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que desee deshacer y, a continuación, pulse dos veces.

Uso de Mapas

Con VoiceOver, puede acercar o alejar la imagen, seleccionar marcadores y obtener información sobre ubicaciones.

Acercar o alejar la imagen: Use el rotor para seleccionar el modo de zoom y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo para acercar o alejar la imagen.

Seleccionar un marcador: Toque un marcador o desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse de un elemento a otro.

Obtener información sobre una ubicación: Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el indicador y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

Edición de vídeos y notas de voz

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar los vídeos de la cámara y las grabaciones de notas de voz.

Acortar una nota de voz: En la pantalla “Notas de voz”, seleccione el botón situado a la derecha de la nota que desee acortar y, a continuación, pulse dos veces. Después, seleccione “Acortar nota” y pulse dos veces. Seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. Desplácese hacia arriba para arrastrar a la derecha, o hacia abajo para arrastrar a la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para ejecutar el acortamiento, seleccione “Acortar nota de voz” y pulse dos veces.

Cortar un vídeo: Mientras visualiza un vídeo, pulse dos veces la pantalla para mostrar los controles de vídeo. Seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. A continuación, desplácese hacia arriba para arrastrar a la derecha, o hacia abajo para arrastrar a la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para realizar el acortamiento, seleccione Cortar y pulse dos veces.

Zoom

Muchas aplicaciones del iPhone le permiten acercar y alejar elementos concretos. Por ejemplo, en Safari puede pulsar dos veces o usar el gesto de pellizcar para ampliar las columnas de una página web. El zoom es una prestación de accesibilidad especial que le permite ampliar la pantalla completa de cualquier aplicación que esté usando para ayudarle a ver lo que hay en la pantalla.

Para acercar o alejar la imagen: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de Zoom.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces la pantalla con tres dedos. Por omisión, la pantalla se amplía un 200 por ciento. Si varía manualmente la magnificación (mediante el gesto de pulsar y arrastrar descrito más adelante), el iPhone vuelve automáticamente a dicha magnificación al acercar la imagen pulsando dos veces con tres dedos.

Aumentar magnificación: Con tres dedos, pulse y arrastre hacia la parte superior de la pantalla (para aumentar la magnificación) o hacia la parte inferior (para reducirla). El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Una vez empiece a arrastrar, puede hacerlo con un sólo dedo.

Desplazarse por la pantalla: Cuando la pantalla está ampliada, arrastre o desplace tres dedos por la misma. Una vez que empiece a arrastrar, puede hacerlo con un sólo dedo para así ver una mayor superficie de la pantalla. Mantenga un único dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado de la imagen. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad. Al abrir una nueva pantalla, el zoom siempre se dirige a la mitad superior de la pantalla.

Blanco sobre negro

Use “Blanco sobre negro” para invertir los colores de la pantalla del iPhone, lo que puede facilitar la lectura de la pantalla. Con “Blanco sobre negro” activado, la pantalla parecerá el negativo de una fotografía.

Invertir los colores de la pantalla: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Blanco sobre negro”.

Audio mono

“Audio mono” combina el sonido de los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se repite a ambos lados. Esto permite a los usuarios con problemas en un oído escuchar por el otro la señal completa.

Activar o desactivar “Audio mono”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Audio mono”.

Leer texto automático

“Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPhone realiza mientras escribe.

Activar o desactivar “Leer texto automático”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Leer texto automático”.

“Leer texto automático” también funciona con VoiceOver o Zoom.

Clic triple en Inicio

La función “Clic triple en Inicio” proporciona un modo sencillo de activar o desactivar algunas de las funciones de accesibilidad cuando se pulsa el botón de inicio  tres veces rápidamente. Puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver, activar o desactivar “Blanco sobre negro” o presentar las opciones para:

- Activar o desactivar VoiceOver
- Activar o desactivar el zoom
- Activar o desactivar “Blanco sobre negro”

La función “Clic triple en Inicio” está desactivada por omisión.

Ajustar la función “Clic triple en Inicio”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > “Clic triple en Inicio” y, a continuación, seleccione la función que desee.

“Con subtítulos” y otras funciones útiles

Muchas funciones disponibles en todos los modelos del iPhone ayudan a que el iPhone sea accesible a todos los usuarios, incluidos aquellos con discapacidades visuales o auditivas.

Con subtítulos

Puede activar los subtítulos de los vídeos en los ajustes del iPod. Consulte “Vídeo” en la página 172.

Control por voz

La función “Control por voz” (sólo disponible en los iPhone 3GS) le permite realizar llamadas de teléfono y controlar la reproducción de música del iPod mediante comandos de voz. Consulte “Marcación por voz” en la página 54 y “Cómo usar “Control por voz” con el iPod” en la página 86.

Teclado de teléfono grande

Realice llamadas pulsando las entradas en sus listas de contactos y favoritos. Si desea marcar un número, el gran teclado numérico del iPhone se lo pone fácil. Consulte “Llamadas telefónicas” en la página 53.

Teclados panorámicos

Varias aplicaciones le permiten girar el iPhone al escribir, de modo que pueda utilizar un teclado mayor:

- Mail
- Safari
- Mensajes
- Notas
- Contactos

Buzón de voz visual

Los controles de reproducción y pausa en el buzón de voz visual le permiten controlar la reproducción de mensajes. Arrastre el cursor de reproducción en la barra de reproducción para repetir una parte del mensaje que le cueste entender. Consulte “Cómo consultar el buzón de voz” en la página 59.

Tonos asignables

Puede asignar tonos de llamada distintos a los contactos de su agenda, lo que le permitirá identificar auditivamente al interlocutor. Puede adquirir tonos en la tienda iTunes Store desde el iPhone. Consulte “Cómo comprar tonos” en la página 176.

Chat de mensajería instantánea (IM)

En la tienda App Store dispone de muchas aplicaciones de mensajería por Internet (IM), como AIM, BeejiveIM, ICQ y Yahoo! Messenger optimizadas para el iPhone.

Tamaño de letra mínimo para los mensajes de Mail

Para aumentar la legibilidad, ajuste el tamaño de letra mínimo para el texto de los mensajes de Mail a Grande, Enorme o Gigante. Consulte “Mail” en la página 165.

Compatibilidad TTY (disponible en algunas zonas)

Utilice el iPhone en modo TTY con el adaptador TTY para el iPhone (disponible por separado) para poder emplear un teletipo (TTY). Consulte “Cómo usar el iPhone con un teletipo (TTY)” en la página 168.

Acceso Universal en Mac OS X

Aproveche la función Acceso Universal de Mac OS X cuando utilice iTunes para sincronizar información y contenido de su biblioteca de iTunes con el iPhone. En el Finder, seleccione Ayuda > “Ayuda Mac” y busque “acceso universal”.

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPhone y Mac OS X, visite www.apple.com/la/accessibility o www.apple.com/mx/accessibility.

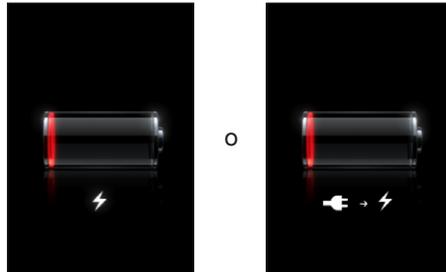
Sitio web de soporte del iPhone de Apple

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección www.apple.com/la/support/iphone o www.apple.com/mx/support/iphone.

General

Aparece la imagen de batería baja

El nivel de batería del iPhone es bajo y necesita recargarlo durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Para obtener información sobre la recarga del iPhone, consulte “Recarga de la batería” en la página 47.



El iPhone no responde

- Puede que el iPhone tenga un nivel bajo de batería. Conecte el iPhone al ordenador o a su adaptador de corriente para cargarlo. Consulte “Recarga de la batería” en la página 47.
- Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio hasta salir de la aplicación que estaba utilizando.

- Si esto no funciona, apague el iPhone y, a continuación, vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y después arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.
- Si esta solución no funciona, reinicie el iPhone. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación y el botón de inicio  durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

El iPhone sigue sin responder tras el reinicio

- Restablezca los ajustes del iPhone. En la pantalla de inicio, seleccione Ajustes > General > Restablecer > "Restablecer ajustes". Se restablecerán todas sus preferencias, pero no se borrarán los datos ni los contenidos.
- Si esta solución no funciona, borre todo el contenido del iPhone. Consulte "Cómo restablecer el iPhone" en la página 162.
- Si esta solución no funciona, restaure el software del iPhone. Consulte "Actualización y restauración del software del iPhone" en la página 221.

Aparece el mensaje "Este accesorio no está diseñado para funcionar con el iPhone"

Asegúrese de que el conector Dock esté libre de suciedad.

Si conecta el iPhone a un accesorio que no haya sido diseñado específicamente para él, el iPhone puede preguntarle si desea activar el modo Avión. De este modo se elimina la interferencia de radio de las señales de telefonía móvil procedentes del iPhone. Podría ser capaz de utilizar el iPhone con el accesorio aun sin activar el modo Avión. Sin embargo, el accesorio podría no recargar el iPhone.

Si activa el modo Avión no podrá realizar llamadas, enviar o recibir mensajes de texto, acceder a Internet o utilizar dispositivos Bluetooth con el iPhone hasta que desconecte el iPhone del accesorio o desactive el modo Avión.

Aparece el mensaje "Este accesorio no es compatible con el iPhone"

El accesorio que ha conectado podría no funcionar con el iPhone. Asegúrese de que el conector Dock esté libre de suciedad.

Aparece la pantalla "Conectarse a iTunes"

El iPhone debe activarse. Conecte el iPhone al ordenador y abra iTunes (si no se abre automáticamente).

El iPhone está demasiado caliente

Si la temperatura interior del iPhone 3G o posterior excede el límite normal de funcionamiento, puede experimentar los siguientes síntomas al tratar de regularse la temperatura:

- el iPhone deja de recargarse;
- la pantalla se oscurece;
- la señal de telefonía es débil;
- aparece en pantalla una advertencia sobre la temperatura.

Importante: No podrá utilizar el iPhone mientras se muestre en pantalla la advertencia sobre la temperatura, salvo para realizar una llamada de emergencia. Si ninguna de las medidas anteriores logra reducir la temperatura interna, el iPhone entra automáticamente en modo reposo profundo hasta que se enfría. Mientras el iPhone esté en este modo, no podrá realizar llamadas de emergencia. Lleve el iPhone a una ubicación más fría y espere unos minutos antes de intentar utilizar de nuevo el iPhone.

iTunes y la sincronización

El iPhone no aparece en iTunes

- Es posible que la batería del iPhone necesite recargarse. Para obtener información sobre la recarga del iPhone, consulte "Recarga de la batería" en la página 47.
- Desconecte otros dispositivos USB del ordenador y conecte el iPhone a un puerto USB 2.0 distinto (no al teclado).
- Apague el iPhone y vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple. Pulse Desbloquear e introduzca el PIN de su tarjeta SIM si esta está bloqueada.

Importante: Si se equivoca tres veces al introducir el PIN, deberá introducir una clave personal de desbloqueo (PUK) para volver a activar la tarjeta SIM. Consulte la documentación de la tarjeta SIM o póngase en contacto con su operador de telefonía.

- Reinicie el ordenador y vuelva a conectarle el iPhone.
- Descargue e instale (o reinstale) la versión más reciente de iTunes desde www.apple.com/la/itunes o www.apple.com/mx/itunes.

No funciona la sincronización

- Es posible que la batería del iPhone necesite recargarse. Para obtener información sobre la recarga del iPhone, consulte "Recarga de la batería" en la página 47.
- Desconecte otros dispositivos USB del ordenador y conecte el iPhone a un puerto USB 2.0 distinto (no al teclado).

- Apague el iPhone y vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple. Pulse Desbloquear e introduzca el PIN de su tarjeta SIM si esta está bloqueada.

Importante: Si se equivoca tres veces al introducir el PIN, deberá introducir una clave personal de desbloqueo (PUK) para volver a activar la tarjeta SIM. Consulte la documentación de la tarjeta SIM o póngase en contacto con su operador de telefonía.

- Reinicie el ordenador y vuelva a conectarle el iPhone.
- Descargue e instale (o reinstale) la versión más reciente de iTunes desde www.apple.com/la/itunes o www.apple.com/mx/itunes.

Los contactos, calendarios o favoritos no se sincronizan

- Descargue e instale (o reinstale) la versión más reciente de iTunes desde www.apple.com/es/itunes.

La libreta de direcciones de Yahoo! o los contactos de Google no se sincronizan

Es posible que iTunes no pueda conectarse con Yahoo! o Google. Asegúrese de que el ordenador está conectado a Internet y de que ha introducido correctamente en iTunes su identificador y contraseña. Conecte el iPhone al ordenador, haga clic en la pestaña Información de iTunes, haga clic en Configurar en la sección Contactos e introduzca su identificador y contraseña.

La libreta de direcciones de Yahoo! aún tiene contactos eliminados del iPhone

La libreta de direcciones de Yahoo! no permite eliminar mediante sincronización contactos que contengan un identificador de Messenger. Para borrar un contacto con ID de Messenger, inicie la sesión en su cuenta de Yahoo! y borre el contacto utilizando la libreta de direcciones de Yahoo!.

Teléfono y buzón de voz

No se pueden realizar o recibir llamadas

- Consulte el icono de señal de telefonía móvil  en la barra de estado, en la parte superior de la pantalla. Si no aparecen barras o indica "Sin servicio", pruebe a desplazarse. Si está dentro de un edificio, pruebe a salir o a acercarse a una ventana.
- Asegúrese de encontrarse en un área con cobertura de red. Visite el sitio web de su operador para consultar sus zonas cubiertas.

- Asegúrese de que el modo Avión está desactivado. Desde la pantalla de inicio, seleccione Ajustes y desactive el modo Avión. Si esto no funciona, active el modo Avión, espere 15 segundos y desactívelo.
- Apague el iPhone y vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple. Pulse Desbloquear e introduzca el PIN de su tarjeta SIM si esta está bloqueada.

Importante: Si se equivoca tres veces al introducir el PIN, deberá introducir una clave personal de desbloqueo (PUK) para volver a activar la tarjeta SIM. Consulte la documentación de la tarjeta SIM o póngase en contacto con su operador de telefonía.
- Podría haber un problema con su servicio inalámbrico. Póngase en contacto con su operador o visite su sitio web.
- Restaure el software del iPhone. Consulte “Actualización y restauración del software del iPhone” en la página 221.

El buzón de voz visual no está disponible

El buzón de voz visual se ofrece a través de la red de datos de telefonía móvil. Como la itinerancia de datos está desactivada por omisión, podría no ser capaz de acceder a Internet en el extranjero si no activa este servicio. En Ajustes, seleccione General > Red y pulse “Itinerancia de datos”.

Importante: Cuando “Itinerancia de datos” está activado pueden aplicarse tarifas de itinerancia.

El buzón de voz visual puede estar disponible como servicio opcional en algunos países. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

No recuerda la contraseña del buzón de voz

Si el iPhone le pide su contraseña al pulsar “Buzón de voz” y no la recuerda, pulse  para obtener instrucciones sobre la forma de restablecerla.

Se llama al buzón de voz al pulsar “Buzón voz”

Si las instrucciones de voz lo solicitan, introduzca la contraseña del buzón de voz. En caso contrario, espere hasta que oiga cualquier instrucción de voz y termine la llamada. Tras un tiempo, el buzón de voz volverá a estar disponible.

Esto puede suceder si retira la tarjeta SIM del iPhone y la reemplaza por otra.

Safari, mensajes de texto, Mail y Contactos

No están disponibles los sitios web, los mensajes de texto o el correo electrónico

- Consulte el icono de señal de telefonía móvil  en la barra de estado, en la parte superior de la pantalla. Si no aparecen barras o indica "Sin servicio", pruebe a desplazarse. Si está dentro de un edificio, pruebe a salir o a acercarse a una ventana.
- Asegúrese de encontrarse en un área con cobertura de red. Visite el sitio web de su operador para consultar sus zonas cubiertas.
- Si la red de telefonía móvil no está disponible, conéctese si es posible a una red Wi-Fi.
- Asegúrese de que el modo Avión está desactivado. Desde la pantalla de inicio, seleccione Ajustes y desactive el modo Avión. Si esto no funciona, active el modo Avión, espere 15 segundos y desactívelo.
- Asegúrese de incluir el código de área en el número de teléfono de aquellos contactos de su lista con los que suele enviarse mensajes de texto.
- Apague el iPhone y vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple. Pulse Desbloquear e introduzca el PIN de su tarjeta SIM si esta está bloqueada.

Importante: Si se equivoca tres veces al introducir el PIN, deberá introducir una clave personal de desbloqueo (PUK) para volver a activar la tarjeta SIM. Consulte la documentación de la tarjeta SIM o póngase en contacto con su operador de telefonía.
- Podría haber un problema con su servicio inalámbrico. Póngase en contacto con su operador o visite su sitio web.
- Si se encuentra en el extranjero, puede no disponer de acceso a Internet por tener desactivada la itinerancia de datos (es el estado por omisión). Active la itinerancia de datos o conéctese a una red Wi-Fi. Para activar la itinerancia de datos, en Ajustes seleccione General > Red y active "Itinerancia de datos". Pueden aplicarse tarifas de itinerancia.

Importante: Pueden aplicarse tarifas de itinerancia. Para evitar la aplicación de tarifas de itinerancia, asegúrese de desactivar esta función.
- Restablezca el software del iPhone. Consulte "Actualización y restauración del software del iPhone" en la página 221.

No se pueden enviar mensajes de correo electrónico

Si el iPhone no puede enviar mensajes de correo electrónico, pruebe lo siguiente:

- En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios” y, a continuación, seleccione la cuenta que esté intentando usar. Pulse “Datos de la cuenta” y, a continuación, pulse SMTP en “Servidor correo saliente.” En “Otros servidores SMTP”, pulse el servidor SMTP de su operador y, a continuación, pulse para activar el servidor. Los ajustes “Otros servidores SMTP” también le permiten configurar otros servidores SMTP. Póngase en contacto con su operador o proveedor de acceso a Internet para obtener los datos de configuración.
- Configure su cuenta de correo electrónico directamente en el iPhone en lugar de sincronizarla desde iTunes. En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios”; pulse “Añadir cuenta” e introduzca los datos de su cuenta. Si el iPhone no logra localizar los ajustes de su proveedor de servicios al introducir su dirección de correo electrónico, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque HT1277 a fin de obtener más ayuda para configurar su cuenta.
- Apague el iPhone y, a continuación, vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y después arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.
- Desactive la red Wi-Fi para que el iPhone se conecte a Internet a través de la red de datos de telefonía móvil. En Ajustes, seleccione Wi-Fi y desactive la red Wi-Fi.

Para obtener más información sobre solución de problemas, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque TS1426. Si sigue sin poder enviar mensajes de correo electrónico, puede llamar a un experto de Apple (no disponible en todos los países). Para obtener información, vaya a www.apple.com/support/expert. Si no hay ningún experto de Apple disponible en su país, cree una cuenta Gmail, Yahoo! o AOL gratuita e intente reenviar su mensaje a dicha cuenta.

No se pueden recibir mensajes de correo electrónico

Si el iPhone no puede recibir mensajes de correo electrónico, pruebe lo siguiente:

- Si está utilizando uno o varios ordenadores para acceder a la misma cuenta de correo electrónico, es posible que esta situación esté creando un problema de bloqueo. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque TS2621.
- Configure su cuenta de correo electrónico directamente en el iPhone en lugar de sincronizarla desde iTunes. En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios”; pulse “Añadir cuenta” e introduzca los datos de su cuenta. Si el iPhone no logra localizar los ajustes de su proveedor de servicios al introducir su dirección de correo electrónico, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque HT1277 a fin de obtener más ayuda para configurar su cuenta.

- Apague el iPhone y, a continuación, vuelva a encenderlo. Mantenga pulsado el botón de reposo/activación de la parte superior del iPhone durante algunos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y después arrástrelo. A continuación, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.
- Desactive la red Wi-Fi para que el iPhone se conecte a Internet a través de la red de datos de telefonía móvil. En Ajustes, seleccione Wi-Fi y desactive la red Wi-Fi.

Para obtener más información sobre solución de problemas, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque TS1426. Si sigue sin poder recibir mensajes de correo electrónico, puede llamar a un experto de Apple (no disponible en todos los países). Para obtener información, vaya a www.apple.com/support/expert. Si no hay ningún experto de Apple disponible en su país, cree una cuenta Gmail, Yahoo! o AOL gratuita e intente reenviar su mensaje a dicha cuenta.

No se abre un archivo adjunto a un correo electrónico

El tipo de archivo podría no ser compatible. El iPhone es compatible con los siguientes formatos de archivo adjuntos a un correo electrónico:

.doc	Microsoft Word
.docx	Microsoft Word (XML)
.htm	página web
.html	página web
.key	Keynote
.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Vista Previa, Adobe Acrobat
.ppt	Microsoft PowerPoint
.pptx	Microsoft PowerPoint (XML)
.rtf	texto con formato
.txt	texto
.vcf	información de contactos
.xls	Microsoft Excel
.xlsx	Microsoft Excel (XML)

No aparecen los contactos de la Lista Global de Direcciones

Consulte sus ajustes de Microsoft Exchange para asegurarse de estar en el servidor correcto. En Ajustes, pulse “Mail, contactos, calendarios” y seleccione una cuenta para mostrar sus ajustes.

Si desea buscar contactos de la Lista Global de Direcciones en Contactos, pulse Grupos y, a continuación, pulse Directorios al final de la lista.

Sonido, música y vídeo

No hay sonido

- Desconecte los auriculares y vuelva a conectarlos. Asegúrese de que el conector de los auriculares está bien acoplado.
- Asegúrese de que el volumen no está bajado.
- La música en el iPhone podría estar en pausa. Para reanudar la reproducción, pruebe a pulsar el botón central del auricular manos libres del iPhone (o el botón equivalente de un auricular manos libres Bluetooth). O en la pantalla de inicio, pulse iPod, “Ahora suena” y ►.
- Compruebe si ha establecido un límite de volumen. En la pantalla de inicio, seleccione Ajustes > iPod > “Límite de volumen”. Para obtener más información, consulte “Música” en la página 171.
- Asegúrese de estar empleando la versión más reciente de iTunes (visite www.apple.com/la/itunes o www.apple.com/mx/itunes).
- Si está utilizando el puerto de salida de línea de la base de conexión opcional, asegúrese de que los altavoces externos o el equipo estéreo estén encendidos y funcionen de forma apropiada.

Pulsar el botón del micrófono no reanuda la reproducción de música

El iPhone entra en reposo si la música lleva cinco minutos en pausa. Pulse el botón de inicio  o el botón de reposo/activación para activar el iPhone.

No se reproducen canciones, vídeos u otros contenidos

La canción puede estar codificada en un formato no compatible con el iPhone. El iPhone puede reproducir los siguientes formatos de archivos de audio. Entre ellos figuran formatos para audiolibros y podcasts:

- AAC (M4A, M4B, M4P, hasta 320 kbps)
- Apple Lossless (un formato de compresión de alta calidad)
- MP3 (hasta 320 kbps)
- MP3 VBR (Variable Bit Rate)
- WAV
- AA (texto hablado de audible.com, formatos 2, 3 y 4)
- AAX (texto hablado de audible.com, formato AudibleEnhanced)
- AIFF

El iPhone puede reproducir los siguientes formatos de archivos de vídeo:

- H.264 (Baseline Profile Level 3.0)
- MPEG-4 (Simple Profile)

Una canción codificada en el formato Apple Lossless ofrece sonido de calidad CD, pero ocupa alrededor de la mitad de espacio que una canción codificada en el formato AIFF o WAV. La misma canción codificada en formato AAC o MP3 ocupa aun menos espacio. Al importar música de un disco CD mediante iTunes, las canciones se convierten por omisión al formato AAC.

Si utiliza iTunes para Windows, puede convertir archivos WMA no protegidos al formato AAC o MP3, lo que puede resultar de gran utilidad si dispone de una biblioteca musical codificada en formato WMA.

El iPhone no es compatible con los archivos de audio WMA, MPEG Layer 1 o MPEG Layer 2 ni con el formato 1 de audible.com.

Si la biblioteca de iTunes contiene alguna canción o vídeo no compatible con el iPhone, es posible que pueda convertirlos a un formato que sí sea compatible con el iPhone. Para obtener más información, consulte la Ayuda iTunes.

iTunes Stores

iTunes Store no está disponible

Para utilizar la tienda iTunes Store, el iPhone debe estar conectado a Internet. Consulte "Conexión a Internet" en la página 44. La tienda iTunes Store no está disponible en todos los países.

No se pueden adquirir contenidos

Para adquirir contenidos desde iTunes Store o App Store, debe disponer de una cuenta de iTunes Store. Abra iTunes en su ordenador y seleccione Store > "Crear cuenta". También puede configurar una cuenta en el iPhone. Consulte "Visualización de la información de la cuenta" en la página 180.

Nota: La tienda iTunes Store sólo está disponible en algunos países.

Extracción de la tarjeta SIM

Si tiene que enviar su iPhone para alguna reparación o si quiere prestar su iPhone a alguien, pero quiere conservar la posibilidad de realizar llamadas, es posible que pueda emplear la tarjeta SIM del iPhone con otro teléfono.

Extraer la tarjeta SIM: Inserte el extremo de la herramienta de expulsión de tarjetas SIM (o un clip pequeño) en el hueco de la bandeja SIM. Presione firmemente y empuje hacia dentro hasta que la bandeja se expulse.



Copia de seguridad del iPhone

iTunes crea copias de seguridad de los ajustes, aplicaciones descargadas, datos de las aplicaciones y otra información en el iPhone. Puede utilizar una copia de seguridad para devolver estos elementos al iPhone tras una restauración del software, o para transferir información a otro iPhone.

Realizar una copia de seguridad del iPhone o restablecerlo desde una copia de seguridad no es lo mismo que sincronizar contenidos y otros elementos (música, podcasts, tonos, fotos, vídeos y aplicaciones descargadas mediante iTunes) con su biblioteca de iTunes. Las copias de seguridad incluyen ajustes, aplicaciones descargadas, datos de las aplicaciones y otra información almacenada en el iPhone. Puede restablecer estos elementos desde una copia de seguridad mediante iTunes, pero es posible que deba volver a sincronizar los contenidos de la biblioteca de iTunes.

Las aplicaciones descargadas de la tienda App Store se copiarán la próxima vez que sincronice con iTunes. Después, cuando sincronice con iTunes sólo se copiarán los datos de las aplicaciones.

Creación de copias de seguridad

Se pueden crear copias de seguridad de las siguientes maneras:

- Una vez el iPhone se configura para sincronizarse con un ordenador concreto, iTunes crea automáticamente una copia de seguridad del iPhone en ese ordenador al sincronizar. iTunes no realizará copia de seguridad automática de un iPhone que no esté configurado para sincronizarse con dicho ordenador. Si ha configurado el iPhone para sincronizarse automáticamente con iTunes en un ordenador concreto, iTunes realizará una copia de seguridad del iPhone cada vez que lo conecte a ese ordenador. La sincronización automática está activada por defecto. iTunes crea una única copia de seguridad cada vez que se conecta, aunque sincronice múltiples elementos antes de desconectarse.

- Si elige actualizar el software del iPhone, iTunes realizará una copia de seguridad del iPhone automáticamente, aunque no esté configurado para sincronizarse con iTunes en ese ordenador.
- Si decide restablecer el software del iPhone, iTunes le preguntará si desea realizar una copia de seguridad del iPhone antes de la restauración.

Si utiliza un auricular manos libres Bluetooth o un kit para el coche con el iPhone y restaura los ajustes, deberá volver a enlazar el dispositivo Bluetooth con el iPhone para poder utilizarlo.

Para obtener más información sobre las copias de seguridad como, por ejemplo, los ajustes y datos que contienen, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque HT1766.

Restauración desde una copia de seguridad

Puede restablecer los ajustes, los datos de las aplicaciones y otra información desde una copia de seguridad, o utilizar esta función para transferir estos ítems a otro iPhone.

Restablecer el iPhone desde una copia de seguridad:

- 1 Conecte el iPhone al ordenador con el que se sincroniza normalmente.
- 2 En iTunes, con la tecla Control pulsada, haga clic en iPhone en la barra lateral y seleccione “Restablecer copia de seguridad” en el menú que aparece.
- 3 Seleccione la copia de seguridad que desee restablecer en el menú local y, a continuación, haga clic en Restablecer.

Si la copia de seguridad está encriptada, deberá introducir una contraseña.

Después de restablecer una copia de seguridad, ya no podrá acceder a los datos anteriores a través la interfaz de usuario del iPhone, pero no se borrarán del iPhone. Para obtener información sobre la eliminación de todos los contenidos y ajustes, consulte “Cómo restablecer el iPhone” en la página 162.

Importante: Al restablecer el iPhone a partir de una copia de seguridad, se restauran todos los datos de la copia de seguridad, incluidos los datos de otras aplicaciones. Si selecciona una copia de seguridad antigua, al restablecerla, los datos de las aplicaciones podrían reemplazarse por datos no actuales.

Eliminar una copia de seguridad

Puede eliminar una copia de seguridad del iPhone desde la lista de copias con iTunes. Puede interesarle, por ejemplo, si se ha creado una copia de seguridad en un ordenador ajeno.

Eliminar una copia de seguridad:

- 1 En iTunes, abra las preferencias de iTunes.
 - *Windows:* seleccione Edición > Preferencias.

- *Mac*: seleccione iTunes > Preferencias.
- 2 Haga clic en Dispositivos (el iPhone no tiene por qué estar conectado).
 - 3 Seleccione la copia de seguridad que desea eliminar y, a continuación, haga clic en "Eliminar copia de seguridad".
 - 4 Confirme que desea eliminar la copia seleccionada haciendo clic en "Eliminar copia de seguridad".
 - 5 Haga clic en OK para cerrar la ventana de preferencias de iTunes.

Actualización y restauración del software del iPhone

Puede utilizar iTunes para actualizar o reinstalar el software del iPhone, restablecer los ajustes por omisión y eliminar todos los datos del iPhone.

- *Si actualiza*, el software del iPhone se actualiza. Las aplicaciones descargadas, los ajustes y los datos no se ven afectados.

Nota: En algunos casos, una actualización también puede incluir la restauración del iPhone.

- *Si restaura*, se reinstala la última versión del software del iPhone, se restauran los ajustes por omisión y se eliminan los datos almacenados en el iPhone, incluidas las aplicaciones descargadas, las canciones, los vídeos, los contactos, las fotos, la información de calendarios y otros datos. Si ha realizado una copia de seguridad del iPhone con iTunes en su ordenador, puede restablecer los datos de la copia de seguridad al final del proceso de restauración.

Ya no podrá acceder a los datos eliminados a través la interfaz de usuario del iPhone, pero no se borrarán del iPhone. Para obtener información sobre la eliminación de todos los contenidos y ajustes, consulte "Cómo restablecer el iPhone" en la página 162.

Actualizar o restablecer el iPhone:

- 1 Asegúrese de tener conexión a Internet y de haber instalado la última versión de iTunes desde www.apple.com/la/itunes.
- 2 Conecte el iPhone al ordenador.
- 3 Seleccione el iPhone en la barra lateral de iTunes y haga clic en la pestaña Resumen.
- 4 Haga clic en "Buscar actualización". iTunes le avisará si existe una nueva versión disponible del software del iPhone.
- 5 Haga clic en Actualizar para instalar la versión más reciente del software, o bien haga clic en Restablecer. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso de restauración.

Para obtener más información sobre la actualización y restauración del software de iPhone, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y busque HT1414.

Información sobre seguridad, software y servicio

La siguiente tabla describe dónde obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPhone.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Cómo usar el iPhone de forma segura	Consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone para obtener la información más reciente sobre seguridad y normativas.
Soporte, consejos, foros y descargas de software de Apple para el iPhone	Visite www.apple.com/la/support/iphone o www.apple.com/mx/support .
Servicio y soporte de su operador	Póngase en contacto con su operador o vaya al sitio web de su operador.
Las últimas novedades del iPhone	Visite www.apple.com/la/iphone o www.apple.com/mx/iphone .
Cómo usar iTunes	Abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes en Internet (disponibles sólo en algunos países), visite www.apple.com/la/support/itunes o www.apple.com/ .
MobileMe	Visite www.me.com .
Utilización de iPhoto en Mac OS X	Abra iPhoto y seleccione Ayuda > Ayuda iPhoto.
Utilización de la Agenda en Mac OS X	Abra la Agenda y seleccione Ayuda > Ayuda Agenda.
Utilización de iCal en Mac OS X	Abra iCal y seleccione Ayuda > Ayuda iCal.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Microsoft Outlook, Libreta de direcciones de Windows, Adobe Photoshop Album y Adobe Photoshop Elements	Consulte la documentación de dichas aplicaciones.
Cómo encontrar el número de serie o el número IMEI (identidad internacional de equipo móvil) de su iPhone	Puede encontrar el número de serie y el IMEI del iPhone en la caja del iPhone. O bien, en el iPhone, seleccione Ajustes > General > Información en la pantalla de inicio. En la aplicación iTunes de su ordenador, seleccione con la tecla Control pulsada Ayuda > Acerca de iTunes (Windows) o iTunes > Acerca de iTunes (Mac) y, a continuación, suelte la tecla Control. (Pulse la barra espaciadora para detener el desplazamiento.)
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual y de los recursos disponibles en Internet. A continuación, vaya a www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support o consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en www.apple.com/la/support/manuals/iphone o www.apple.com/mx/support/manuals/iphone .
Servicio de sustitución de la batería	Vaya a www.apple.com/la/support/iphone/service/battery o www.apple.com/mx/support/iphone/service/battery .
Uso del iPhone en un entorno empresarial	Vaya a www.apple.com/la/iphone/enterprise o www.apple.com/mx/iphone/enterprise .

Visualización del manual del usuario en el iPhone

La versión del *Manual del usuario del iPhone* optimizada para visualizarse en el iPhone está disponible en help.apple.com/iphone.

Visualizar el manual en el iPhone: En Safari, pulse  y, a continuación, pulse el favorito *iPhone Manual del usuario*.

Añadir un icono para el manual a la pantalla de inicio: Mientras visualiza el manual, pulse , a continuación, pulse "Añadir a pantalla de inicio".

El *Manual del usuario del iPhone* está disponible en muchos idiomas.

Ver el manual en un idioma distinto: Pulse "Cambiar idioma" en la parte inferior de la pantalla, en la página principal de contenidos, y seleccione el idioma que desee.

Información sobre residuos y reciclaje

Programa de reciclaje de Apple para móviles usados (disponible en algunos países): Para reciclar gratuitamente su teléfono móvil viejo, obtener una etiqueta de envío prepagada y consultar otras instrucciones al respecto, vaya a www.apple.com/es/environment/recycling

Residuos y reciclaje del iPhone: El iPhone debe desecharse de acuerdo con la normativa referente al desecho de residuos tóxicos. Como el iPhone contiene componentes electrónicos y una batería, es necesario desechar el iPhone separadamente del resto de los residuos domésticos. Cuando el iPhone alcance el fin de su vida útil, póngase en contacto con las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje o, simplemente, deposítelo en su tienda Apple local o devuélvalo a Apple. La batería será extraída y reciclada de un modo respetuoso con el medio ambiente. Para obtener más información, consulte www.apple.com/la/environment/recycling o www.apple.com/mx/environment/recycling



Unión Europea. Información sobre eliminación de residuos electrónicos y baterías: Este símbolo indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto y su batería no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local para el reciclaje de equipos electrónicos. El tratamiento inadecuado de los residuos de equipos electrónicos por parte de los consumidores puede ser sancionado. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y de su batería en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

Para consultar los programas de recogida y reciclaje del iPhone, vaya a: www.apple.com/environment/recycling/nationalservices/europe.html

Sustitución de la batería del iPhone: La batería recargable del iPhone sólo puede cambiarla un proveedor de servicio autorizado. Tiene una lista de servicios de sustitución en: www.apple.com/la/support/iphone/service/battery o www.apple.com/mx/support/iphone/service/battery

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.



Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Apple y el medio ambiente

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/la/environment o www.apple.com/mx/environment

 Apple Inc.

© 2009 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, Cover Flow, iCal, iPhoto, iPod, iTunes, Keynote, Mac, Macintosh, Mac OS, Numbers, Pages, Safari y Spotlight son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

Finder, iPhone, Multi-Touch y Shuffle son marcas comerciales de Apple Inc.

iTunes Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE UU y en otros países.

App Store y MobileMe son marcas de servicio de Apple Inc.

El kit deportivo Nike + iPod está protegido por uno o más números de patentes de EE UU: 6.018.705, 6.052.654, 6.493.652, 6.298.314, 6.611.789, 6.876.947 y 6.882.955, ya sea sólo o en combinación con un reproductor multimedia iPod compatible con Nike + iPod o con el iPhone 3GS.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Adobe y Photoshop son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en EE UU y en otros países.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

La mención de productos de terceras partes tiene únicamente propósitos informativos y no constituye aprobación ni recomendación. Apple declina toda responsabilidad referente al uso o el funcionamiento de estos productos. Todos los acuerdos, disposiciones o garantías, en caso de que las hubiera, se establecerán directamente entre los proveedores y los usuarios potenciales. En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

E019-1812/2010-01